



MENIKO

DIE PROVINSIE TRANSVAAL



Offisiële Roerant

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

THE PROVINCE OF TRANSVAAL



Official Gazette

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

PRYS: S.A. 10c OORSEE 15c

PRICE: S.A. 10c OVERSEAS 15c

VOL 214

PRETORIA

27 SEPTEMBER
27 SEPTEMBER,

1972

3595

No. 179 (Administrateurs-), 1972.

PROKLAMASIE

Nademaal bevoegdheid by artikel 2 van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet 84 van 1967) aan my verleen is om 'n beperking of verpligting in daardie artikel genoem te wysig, op te skort of op te hef;

So is dit dat ek; met betrekking tot Gedeelte 232 ('n gedeelte van Gedeelte 83) van die plaas Klipfontein No. 203 IQ, distrik Johannesburg, gehou kragtens Akte van Transport No. 12060/1969 voorwaardes 2, 3, 4, 5 en 6 ophef.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die 15de dag van September Eenduisend Negehonderd Twee-en-sentig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provincie Transvaal.
PB. 4-16-2-84-1

No. 180 (Administrateurs-), 1972.

PROKLAMASIE

Nademaal bevoegdheid by artikel 2 van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet 84 van 1967) aan my verleen is om 'n beperking of verpligting in daardie artikel genoem te wysig, op te skort of op te hef;

So is dit dat ek; met betrekking tot sekere Gedeeltes 1 tot 7 en die Resterende Gedeelte van Lot No. 1532, geleë in dorp Selcourt, distrik Springs, gehou kragtens Sertifikaat van Geregistreerde Titel No. F.6023/1969 en Sertifikaat van Gekonsolideerde Titel No. F.6022/1969, voorwaardes 13 en 14 ophef.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die 15de dag van September Eenduisend Negehonderd Twee-en-sentig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provincie Transvaal.
PB. 4-15-2-1220-1

No. 181 (Administrateurs-), 1972.

PROKLAMASIE

Nademaal bevoegdheid by artikel 2 van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet 84 van 1967) aan my verleen is om 'n beperking of verpligting in daardie artikel genoem te wysig, op te skort of op te hef;

So is dit ek; met betrekking tot Lot No. 86 geleë in dorp Lyttelton Manor, distrik Pretoria, gehou kragtens Akte van Transport No. 6887/1970 voorwaarde (a) ophef.

No. 179 (Administrator's), 1972.

PROCLAMATION

Whereas power is vested in me by section 2 of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act 84 of 1967) to alter, suspend or remove a restriction or obligation referred to in that section;

Now therefore I do hereby; in respect of Portion 232 (a portion of Portion 83) of the farm Klipfontein No. 203 IQ, district Johannesburg held in terms of Deed of Transfer No. 12060/1969 remove conditions 2, 3, 4, 5 and 6.

Given under my Hand at Pretoria this 15th day of September, One thousand Nine hundred and Seventy-two.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province Transvaal.
PB. 4-16-2-84-1

No. 180 (Administrator's), 1972.

PROCLAMATION

Whereas power is vested in me by section 2 of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act 84 of 1967) to alter, suspend or remove a restriction or obligation referred to in that section;

Now therefore I do hereby; in respect of certain Portions 1 to 7 and the Remaining Extent of Lot No. 1532, situate in Selcourt Township, district Springs held in terms of Certificate of Registered Title No. F.6023/1969 and Certificate of Consolidated Title No. F.6022/1969, remove conditions 13 and 14.

Given under my Hand at Pretoria this 15th day of September, One thousand Nine hundred and Seventy-two.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province Transvaal.
PB. 4-15-2-1220-1

No. 181 (Administrator's), 1972.

PROCLAMATION

Whereas power is vested in me by section 2 of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act 84 of 1967) to alter, suspend or remove a restriction or obligation referred to in that section;

Now therefore I do hereby; in respect of Lot No. 86, situate in Lyttelton Manor Township, district Pretoria, held in terms of Deed of Transfer No. 6887/1970, remove condition (a).

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die 7de dag van September Eenduisend Negehonderd Twee-en-Sewentig

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provincie Transvaal.
PB. 4-14-2-810-28

No. 182 (Administrateurs-), 1972.

PROKLAMASIE

Nademaal bevoegdheid by artikel 2 van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet 84 van 1967) aan my verleen is om 'n beperking of verpligting in daardie artikel genoem te wysig, op te skort of op te hef;

So is dit dat ek; met betrekking tot Vrypag Woonlotte Nos. 675, 676 en 677, geleë in dorp Forest Town, distrik Johannesburg gehou kragtens Akte van Transport No. F.3005/1964 voorwaardes 4 en 7 ophef.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die 11de dag van September Eenduisend Negehonderd Twee-en-Sewentig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provincie Transvaal.
PB. 4-14-2-500-4

No. 183 (Administrateurs-), 1972.

PROKLAMASIE

Ingevolge artikel 49(1) van die Registrasie van Aktes Wet, 1937 (Wet 47 van 1937), gelees met artikel 82 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965), verklaar ek hierby dat die grense van die dorp Heidelberg uitgebrei word deur Gedeelte 47 ('n gedeelte van Gedeelte 3) van die plaas Langlaagte 186-IR, distrik Heidelberg, daarin op te neem onderworpe aan die voorwaardes uiteengesit in die bygaande Bylae.

Gegee onder my Hand te Pretoria op hede die 11de dag van September Eenduisend Negehonderd Twee-en-Sewentig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provincie Transvaal.
PB. 4-8-2-585-1

BYLAE.

TITELVOORWAARDES.

By inlywing is die erf onderworpe aan bestaande voorwaardes en servitute, indien enige.

No. 184 (Administrateurs-), 1972.

PROKLAMASIE

Ingevolge artikel 49(1) van die Registrasie van Aktes Wet, 1937 (Wet 47 van 1937), gelees met artikel 82 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965), verklaar ek hierby dat die grense van die dorp Vulcania Uitbreiding No. 2 uitgebrei word deur Gedeltes 12 ('n gedeelte van Gedelte 5) en 21 van die plaas Koolbuilt No. 121-IR, distrik Brakpan daarin op te neem onderworpe aan die voorwaardes uiteengesit in die bygaande Bylae.

Given under my Hand at Pretoria this 7th day of September, One thousand Nine hundred and Sewenty-two.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province Transvaal.
PB. 4-14-2-810-28

No. 182 (Administrator's), 1972.

PROCLAMATION

Whereas power is vested in me by section 2 of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act 84 of 1967) to alter, suspend or remove a restriction or obligation referred to in that section;

Now therefore I do hereby; in respect of Freehold Residential Lots Nos. 675, 676 and 677, situate in Forest Town Township, district Johannesburg, held in terms of Deed of Transfer No. F.3005/1964 remove conditions 4 and 7.

Given under my Hand at Pretoria this 11th day of September, One thousand Nine hundred and Sewenty-two.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province Transvaal.
PB. 4-14-2-500-4

No. 183 (Administrator's), 1972.

PROCLAMATION

In terms of section 49(1) of the Deeds Registries Act, 1937 (Act 47 of 1937) read with section 82 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965), I hereby declare that the boundaries of Heidelberg Township shall be extended to include Portion 47 (a portion of Portion 3) of the farm Langlaagte 186-IR, district of Heidelberg, subject to the conditions set out in the Schedule hereto.

Given under my Hand at Pretoria on this 11th day of September One thousand Nine hundred and Seventy-two.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province Transvaal.
PB. 4-8-2-585-1

SCHEDULE.

CONDITIONS OF TITLE.

Upon incorporation the erf is subject to existing conditions and servitudes if any.

No. 184 (Administrator's), 1972.

PROCLAMATION

In terms of section 49(1) of the Deeds of Registries Act, 1937 (Act 47 of 1937) read with section 82 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965), I hereby declare that the boundaries of Vulcania Extension No. 2 Township shall be extended to include Portions 12 (a portion of Portion 5) and 21 of the farm Koolbuilt No. 121-IR, district of Brakpan subject to the conditions set out in the Schedule hereto.

Gegee onder my Hand te Pretoria op hede die 11de dag van September Eenduisend Negehonderd Twee-en-sentwintig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provincie Transvaal.
PB. 4-8-2-1390-1

BYLAE.

1. *Inlywingsvoorwaardes*

By inlywing moet die applikant op eie koste Oppervlakteregpermit No. A.178/38 gehou deur die Stadsraad van Brakpan vir die doel van 'n begraafplaas vir Bantoes soos aangevoer op sketskaart R.M.T. No. 3190 opse of paslik laat wysig.

2. *Titelvoorwaardes*

By inlywing is die erf onderworpe aan bestaande voorwaardes en servitute, indien enige.

ADMINISTRATEURSKENNISGEWINGS

Administrateurskennisgewing 1657 27 September 1972.

KENNISGEWING VAN VERBETERING

MUNISIPALITEIT TZANEEN:
SWEMBADVERORDENINGE

Administrateurskennisgewing 975 van 21 Junie 1972 word hierby verbeter deur —

- (a) in artikel 2(1)(a) die woord "betal" deur die woord "betaal" te vervang
- (b) in artikel 4(1)(b) van die Engelse teks die woord "for" tussen die woorde "free" en "charge" deur die woord "of" te vervang; en
- (c) in artikel 9 van die Engelse teks die woord "seperate" deur die woord "separate" te vervang.

P.B. 2-4-2-91-71.

Administrateurskennisgewing 1658 27 September 1972

MUNISIPALITEIT RUSTENBURG: WYSIGING VAN VERORDENINGE VIR DIE LISENSIERING VAN ADVERTENSIESKUTTINGS, ADVERTENSIE-TEKENS EN -TOESTELLE

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Verordeninge vir die Licensiering van Advertensieskuttings, Advertensietekens en -Toestelle van die Municpaliteit Rustenburg afgekondig by Administrateurskennisgewing 935 van 14 Julie 1971, word hierby gewysig deur in artikel 1 na die woord "uithangbord" in die om-skrywing van "advertensieteken" die volgende in te voeg:

"maar uitsluitende 'n teken wat slegs die geregistreerde naam of handelsnaam van 'n besigheid of onderneming aandui".

P.B. 2-4-2-3-31

Given under my Hand at Pretoria on this 11th day of September, One thousand Nine hundred and Seventy-two.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province Transvaal.
PB. 4-8-2-1390-1

SCHEDULE

1. *Conditions of Incorporation*

Upon incorporation, the applicant shall at its own expense cause Surface Right Permit No. A.178/38, held by the Town Council of Brakpan for the purpose of a cemetery for Bantu as shown on Diagram R.M.T. No. 3190, to be abandoned or suitably amended.

2. *Conditions of Title*

Upon incorporation the erf shall be subject to existing conditions and servitudes, if any.

ADMINISTRATOR'S NOTICES

Administrator's Notice 1657 27 September, 1972.

CORRECTION NOTICE.

TZANEEN MUNICIPALITY: SWIMMING BATH BY-LAWS.

Administrator's Notice 975, dated 21 June, 1972, is hereby corrected by the substitution—

- (a) in section 2(1)(a) of the Afrikaans text for the word "betal" of the word "betaal";
- (b) in section 4(1)(b) for the word "for" between the words "free" and "charge" of the word "of"; and
- (c) in section 9 for the word "seperate" of the word "separate".

P.B. 2-4-2-91-71.

Administrator's Notice 1658 27 September, 1972

RUSTENBURG MUNICIPALITY: AMENDMENT TO BY-LAWS FOR THE LICENSING OF HOARDINGS, ADVERTISING SIGNS AND DEVICES.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The By-laws for the Licensing of Hoardings, Advertising Signs and Devices of the Rustenburg Municipality, published under Administrator's Notice 935, dated 14 July 1971, are hereby amended by the insertion in section 1 after the word "signboard" in the definition of "advertising sign" of the following:

"but excludes a sign which merely indicates the registered name or trade name of the business or undertaking".

P.B. 2-4-2-3-31

Administrateurskennisgewing 1659 27 September 1972

MUNISIPALITEIT SANDTON: WYSIGING VAN PUBLIEKE GESONDHEIDSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Publieke Gesondheidsverordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgewing 148 van 21 Februarie 1951 soos gewysig, en wat ingevolge Proklamasie 157 (Administrateurs-), 1969, gelees met artikel 159bis(1)(c) van genoemde Ordonnansie, die verordeninge van die Stadsraad van Sandton geword het, word hierby verder soos volg gewysig:—

1. Deur in artikel 65(b) van Hoofstuk 2 onder Deel IV die woorde "of ander behoorlike bak" deur die woorde "of in die afwesigheid van 'n riool in 'n goedgekeurde ondergrondse afvoersloot" te vervang.

2. Deur subartikel (e) van artikel 65 van Hoofstuk 2 onder Deel IV deur die volgende te vervang:—

"(e) 'n Minimum oppervlakte van 9 m² met geen muur korter as 3 m, aan die binnekant gemeet, moet vir elke perd, muil of donkie wat in enige stal, gebou of bouwerk gehuisves word, voorsien word: en 'n minimum lengte van 3,5 m en 'n minimum wydte van 1,5 m moet verskaf word vir iedere bees wat in enige stal, gebou of bouwerk onderdak gebring word."

3. Deur subartikel (a) van artikel 69 van Hoofstuk 2 onder Deel IV deur die volgende te vervang:—

"(a) Niemand mag enige kraal of kamp, tensy dit geëë is op plaasgrond wat nie landbouhoewes insluit nie, gebruik vir die doel om perde, muile, donkies, beeste, bokke, skape of enige ander dier daarin aan te hou nie, tensy daar 'n afstand van 9 m is —

(i) tussen die naaste punt van sodanige kraal of kamp en die naaste punt van die grenslyn van enige aangrensende eiendom of van enige publieke straat; en

(ii) tussen die naaste punt van sodanige kraal of kamp en die naaste punt van enige gebou of bouwerk deur mense bewoon: Met dien verstande dat indien sodanige kraal of kamp vir die aanhou van beeste gebruik word, dit van 'n ondeurdringbare oppervlakte wat behoorlik skuinsgemaak en gedreineer is, voorsien moet word, uitgesonderd waar sodanige kraal of kamp op plaasgrond of 'n landbouhoewe geëë is."

4. Deur artikels 70, 71 en 72 van Hoofstuk 2 onder Deel IV deur die volgende te vervang:—

"Aanhoud van Pluimvee"

70.(1) Geen pluimveekamp, pluimveehuis, pluimveehok, duwehok of voëltjiehok mag teen die muur van 'n woonhuis of woonkamer, of enige plek waar voedingsmiddels berei of gebêre word, of gemakshuisie of badkamer of teen 'n grensmuur of -heining van baksteen of hout en sink, aanliggend aan en verbind met sodanige voorname geboue, geplaas, opgerig of gebruik word nie.

(2) Niemand mag 'n pluimveekamp, pluimveehuis, pluimveehok, duwehok of voëltjiehok oprig of gebruik nie tensy dit minstens 3 m vanaf die grens van die perseel en minstens 10 m verwyder van 'n gebou deur mense bewoon of 'n plek waar voedselmiddels vir menslike gebruik berei of gebêre word nie: Met dien verstande dat, indien so 'n pluimveekamp, pluimveehuis, pluimveehok, duwehok of voëltjiehok heeltemal met 'n dak oordek is, en sodanig geëë en gebou is dat reënwater nie binne so

Administrator's Notice 1659

27 September, 1972

SANDTON MUNICIPALITY: AMENDMENT TO PUBLIC HEALTH BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Public Health By-laws, published under Administrator's Notice 148, dated 21 February 1951, as amended, and which in terms of Proclamation 157 (Administrator's), 1969, read with section 159bis(1)(c) of the said Ordinance, became the by-laws of the Town Council of Sandton, are hereby further amended as follows:—

1. By the substitution in section 65(b) of Chapter 2 under Part IV for the words "or other proper receptacle" of the words "or in the absence of a sewer into an approved sub-surface drain."

2. By the substitution for subsection (e) of section 65 of Chapter 2 under Part IV of the following:—

"(e) A minimum area of 9 m² with no wall less than 3 m in length, measured internally shall be provided for each horse, mule or donkey housed in any stable, building or structure; and a minimum length of 3,5 m and a minimum width of 1,5 m for each bovine to be housed in any stable, building or structure, shall be provided."

3. By the substitution for subsection (a) of section 69 of Chapter 2 under Part IV of the following:—

"(a) No person shall use any kraal or enclosure unless it is situated on farm land which shall not include agricultural holdings for the purpose of keeping or kraaling therein horses, mules, donkeys, cattle, goats, sheep or other animals unless there is a minimum distance of 9 m —

(i) between the nearest point of such kraal or enclosure and the nearest point of the boundary of any adjoining property or any public street; and

(ii) between the nearest point of such kraal or enclosure and the nearest point of any building or structure in human occupation: Provided that in the event of such kraal or enclosure being used for the keeping of any cattle, it shall be provided with an impervious surface properly graded and drained except where such kraal or enclosure is situated on farmland, or on an agricultural holding."

4. By the substitution for sections 70, 71 and 72 of Chapter 2 under Part IV of the following:—

"Housing of Poultry"

70.(1) No poultry-run, poultry-house, poultry-pen, pigeon-house or bird-house shall be placed or built against the wall of any dwelling-house or living-room, or any place where food is prepared or stored, or any water closet, earth closet or bathroom, or against any brick or wood- and -iron boundary, wall or fence which is adjacent to, and connected with any such aforementioned buildings.

(2) No person shall erect or use any poultry-run, poultry-house, poultry-pen, pigeon-house or birdhouse unless it is situated at least 3 m distant from the boundary of the premises and at least 10 m distant from any building in human occupation or any place where food for human consumption is prepared or stored: Provided that, if such poultry-run, poultry-house, poultry-pen, pigeon-house or bird-house is entirely roofed over and so situated and constructed as to prevent rainwater from entering such

'n pluimveekamp, pluimveehuis, pluimveehok, duiwehok of voëltjiehok kan inkom nie, dit minstens 5 m van sodanige gebou deur mense bewoon of 'n plek waar voedselmiddels vir menslike gebruik berei of gebêre word, geleë kan wees. Die vloer van die slaaphok moet van beton of ander goedgekeurde materiaal wees, en moet tot bevrediging van die Raad wees.

(3) Geen materiaal of toerusting, behalwe kos, waterhouers en lêneste, benodig vir die pluimvee en voëls wat daarin gehuisves word, mag in enige pluimveekamp, pluimveehuis, pluimveehok, duiwehok of voëltjiehok gestoor word nie.

(4) Elke pluimveekamp, pluimveehuis, pluimveehok, duiwehok of voëltjiehok moet in 'n sindelike en hygiëniese toestand gehou word. Mis moet mee weggedoen word op 'n deur die Raad goedgekeurde wyse. Die dwarsstokke en houtwerk van sodanige huis of hok moet periodiek met insekdoder behandel word en die grond van sodanige huis of hok periodiek met kalk bestrooi en omgespit word."

P.B. 2-4-2-77-116

Administrateurskennisgewing 1660 27 September 1972

MUNISIPALITEIT ORKNEY: VERORDENINGE OM ROOK IN TEATERS EN BIOSKOPE TE VERBIED.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Woordomskrywing.

1. Vir die toepassing van hierdie verordeninge, tensy dit uit die sinsverband anders blyk, beteken—

"gehoor" ook 'n byeenkoms van toeskouers;

"gehoorsaal" dié deel van 'n teater of bioskoop in die Munisipaliteit Orkney wat deur die gehoor gedurende die aanbieding van 'n program beset word;

"rook" ook om in besit te wees van 'n opgesteekte pyp of aangesteekte sigaar, seroet of sigaret.

Verbod op Rook.

2. Niemand mag in die gehoorsaal rook nie terwyl—

- (a) daar 'n gehoor in sodanige gehoorsaal is; of
- (b) diegene wat 'n gehoor sal uitmaak, sodanige gehoorsaal binnekom; of
- (c) die lede van 'n gehoor sodanige gehoorsaal na afloop van die aangebode program verlaat; of
- (d) daar 'n pouse is gedurende die verloop van 'n program wat aan 'n gehoor in sodanige gehoorsaal aangebied word.

Pligte van Licensiehouer en Persoon in Beheer van Teater of Bioskoop.

3.(1) Die houer van 'n lisensie ten opsigte van of die persoon in beheer van 'n teater of bioskoop moet die volgende vertoon en onderhou:—

- (a) Op opvallende plekke in die gehoorsaal minstens vier kennisgewings met die woorde "ROOK VERBODE/ NO SMOKING" daarop in blokhoofletters minstens 110 mm hoog.

poultry-run, poultry-house, poultry-pen, pigeon-house or bird-house, it may be situated not less than 5 m distant from any such building in human occupation or any place where food for human consumption is prepared or stored. The floor of the sleeping place shall be constructed of concrete or any other approved material and shall be drained to the satisfaction of the Council.

(3) No material or equipment shall be stored in any poultry-run, poultry-house, poultry-pen, pigeon-house or bird-house except for the feed and water containers and laying nests required by the poultry or birds housed therein.

(4) Every poultry-run, poultry-house, poultry-pen, pigeon-house or bird-house shall be kept in a clean and hygienic condition. Manure shall be disposed of to the satisfaction of the Council. The perches and woodwork of the houses and runs shall be treated periodically with insecticide and the soil of the runs shall periodically be covered with lime and turned over."

P.B. 2-4-2-77-116

Administrator's Notice 1660

27 September, 1972

ORKNEY MUNICIPALITY: BY-LAWS FOR PROHIBITING SMOKING IN THEATRES AND BIOSCOPES.

The Administrator hereby in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

Definitions.

1. In these by-laws, unless the context otherwise indicates—

"audience" includes an assembly of spectators;

"auditorium" means that part of a theatre or bioscope in the Orkney Municipality occupied by the audience during the presentation of a programme;

"smoke" and "smoking" includes being in possession of a lighted pipe, cigar, cheroot or cigarette.

Prohibition of Smoking.

2. No person shall smoke in the auditorium while—

- (a) there is an audience in such auditorium; or
- (b) persons who will form an audience are being admitted to such auditorium; or
- (c) persons who formed an audience are leaving such auditorium after the end of the programme presented; or
- (d) there is an interval during the course of a programme presented to an audience in such auditorium.

Duties of Licensee and Person in Control of Theatre or Bioscope.

3.(1) The holder of a licence in respect of or the person in control of a theatre or bioscope shall display and maintain:—

- (a) in prominent positions in the auditorium at least four notices, in block capital letters, not less than 110 mm in height, bearing the words "ROOK VERBODE/ NO SMOKING".

(b) By 'n opvallende plek by iedere ingang tot die teater of bioskoop 'n kennisgewing met die woorde "LEDE VAN DIE PUBLIEK WORD HERINNERT DAT ROOK IN DIE GEHOORSAAL STRYDIG IS MET DIE VERORDENINGE OM ROOK IN TEATERS EN BIOSKOPE TE VERBIED/ MEMBERS OF THE PUBLIC ARE REMINDED THAT IT IS AN OFFENCE AGAINST THE BY-LAWS FOR PROHIBITING SMOKING IN THEATRES AND BIOSCOPES TO SMOKE IN THE AUDITORIUM" daarop in blokhofletters minstens 110 mm hoog.

(2) Nog die lisensiehouer nog die persoon wat die beheer oor die teater of bioskoop het, mag toelaat of duld dat iemand strydig met die bepalings van artikel 2 in die gehoorsaal rook.

(3) Die persoon wat die beheer oor die teater of bioskoop het, moet iemand wat die bepalings van artikel 2 oortree, waarsku dat hy of sy 'n misdryf begaan en moet, as so 'n persoon sodanige waarskuwing verontagsaam, 'n vredesbeampete verwittig dat so 'n oortreding begaan word.

(4) Die voorgaande bepalings van hierdie artikel word as voorwaarde gestel ten opsigte van 'n lisensie vir 'n teater of vir 'n bioskoop wat ingevolge die Raad se Verordeninge vir die lisensiëring van en die Toesig oor, die Regulering van en die Beheer oor Besighede, bedrywe en Beroepe, afgekondig by Administrateurskennisgewing 260 van 21 Julie 1943, soos gewysig, toegestaan of hernieu word.

Toepassing van Verordeninge.

4. Hierdie verordeninge geld nie ten opsigte van 'n gehoorsaal wat nie onder dak is nie.

Strafbepaling.

5. Enigiemand wat enige bepaling van hierdie verordeninge oortree of nalaat om daaraan te voldoen, is skuldig aan 'n misdryf en by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens R50 (vyftig rand) of, by wanbetaling met tronkstraf vir 'n tydperk van nie langer as drie maande nie.

P.B. 2-4-2-78-99

Administrator's Notice 1661 27 September 1972

MUNISIPALITEIT DUVELSKLOOF: WYSIGING VAN WATER BYWETTE.

Die Administrator publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Bywette en Regulasies op die Lewering en Gebruik van Water binne die Munisipaliteit Duvelskloof, afgekondig by Administrateurskennisgewing 284 van 15 Mei 1929, soos gewysig; word hierby verder gewysig deur in item (c) van Deel C van die Watertarief die syfer "34c" deur die syfer "18c" te vervang.

Die bepalings in hierdie kennisgewing vervat word geag in werking te getree het op 15 Augustus 1972.

PB. 2-4-2-104-54.

(b) in a prominent position at every entrance to the theatre or bioscope a notice in block capital letters not less than 110 mm in height, reading "LEDE VAN DIE PUBLIEK WORD HERINNERT DAT ROOK IN DIE GEHOORSAAL STRYDIG IS MET DIE VERORDENINGE OM ROOK IN THEATERS EN BIOSKOPE TE VERBIED/MEMBERS OF THE PUBLIC ARE REMINDED THAT IT IS AN OFFENCE AGAINST THE BY-LAWS FOR PROHIBITING SMOKING IN THEATRES AND BIOSCOPES TO SMOKE IN THE AUDITORIUM."

(2) Neither the holder of the licence nor the person in control of the theatre or bioscope shall permit, suffer or allow any person to smoke in the auditorium in contravention of the provisions of section 2.

(3) The person in control of a theatre or bioscope shall warn any person who contravenes the provisions of section 2 that such person is committing an offence, and shall, if such warning is not heeded by such person, inform a peace officer of the commission of such offence.

(4) The foregoing provisions of this section shall be imposed as a condition in respect of any licence for a theatre or for a bioscope granted or renewed in terms of the Council's By-laws for the Licensing of and for the Supervision, Regulation and Control of Businesses, Trades and Occupations, published under Administrator's Notice 260, dated 21 July 1943, as amended.

Application of By-laws.

4. These by-laws shall not apply in respect of an auditorium which is not roofed over.

Penalty.

5. Any person who contravenes or fails to comply with any provision of these by-laws, shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding R50 (fifty rand) or, in default of payment, to imprisonment for a period not exceeding three months.

P.B. 2-4-2-78-99

Administrator's Notice 1661 27 September, 1972

DUVELSKLOOF MUNICIPALITY: AMENDMENT TO WATER BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The By-laws and Regulations Governing the Supply and Use of Water within the Municipality of Duvelskloof, published under Administrator's Notice 284, dated 15 May 1929, as amended, are hereby further amended by the substitution in item (c) of Part C of the Water Tariff for the figure "34c" of the figure "18c".

The provisions in this notice contained shall be deemed to have come into operation on 15 August 1972.

PB. 2-4-2-104-54.

Administrateurskennisgewing 1662 27 September 1972

MUNISIPALITEIT PRETORIA: WYSIGING VAN VERORDENINGE BETREFFENDE HONDE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Verordeninge betreffende Honde van die Munisipaliteit Pretoria, aangekondig by Administrateurskennisgewing 1058 van 30 November 1955, soos gewysig, word hierby verder soos volg gewysig:

1. Deur in artikel 2 die woorde "en 'n metaalkenteken" te skrap.

2. Deur paragrawe (a), (b) en (c) van artikel 5(1) deur die volgende te vervang:

"(a) Vir 'n reën wat ses maande oud is: R1.
(b) Vir 'n teef wat ses maande oud is: R2.
(c) Vir 'n teef wat ses maande oud is en blykens 'n voorgelegde sertifikaat van 'n veearts gesteriliseer is: R1."

3. Deur artikel 6 deur die volgende te vervang:

"Belastingkwitansie"

6(1) Die Raad moet aan iedere aanvraer wat aan die vereistes van artikel 5 voldoen het, 'n kwitansie op 'n gedrukte vorm uitreik, hierna 'n belastingkwitansie genoem, wat 'n beskrywing van die hond moet bevat.

(2) Iedere belastingkwitansie verval om middernag op 31 Desember wat op die uitrekingsdatum volg."

4. Deur artikel 7 deur die volgende te vervang:

"Duplike van Belastingkwitansies"

7. Indien iemand 'n geldige belastingkwitansie waarop hy behoorlik geregtig is, verloor en die Raad oortuig is dat die kwitansie inderdaad verlore is, kan so-iemand 'n duplikaat verkry teen die betaling van twintig sent (20c) vir elke belastingkwitansie."

5. Deur in artikel 8 —

(a) in die opschrift die woorde "en kentekens" te skrap; en
(b) in paragraaf (b) die uitdrukking "twee sjielings en ses pennies (2s. 6d.)" deur die uitdrukking "vyf-en-twintig sent (25c)" te vervang.

6. Deur in artikel 9 die uitdrukking "2,5 en 10" deur die uitdrukking "2 en 5" te vervang.

7. Deur artikels 10, 16 en 21 te skrap.

PB. 2-4-2-33-3

Administrateurskennisgewing 1663 27 September 1972

MUNISIPALITEIT KLERKS DORP: AANNAME VAN STANDAARDGESONDHEIDSVERORDENINGE VIR KINDERBEWAARHUISE EN KINDERBEWAARHUISE-CUM-KLEUTERSKOLE VIR BLANKE KINDERS.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Stadsraad van Klerksdorp die Standaardgesondheidsverordeninge vir Kinderbewaarhuise en Kinderbewaarhuise-cum-Kleuterskole vir Blanke Kinders, aangekondig by Administrateurskennisgewing 273 van 1 Maart 1972, ingevolge artikel 96bis(2) van genoemde Ordonnansie sonder wysiging aangeneem het as verordeninge wat deur genoemde Raad opgestel is.

PB. 2-4-2-25-17

Administrator's Notice 1662 27 September, 1972

PRETORIA MUNICIPALITY: AMENDMENT TO BY-LAWS RELATING TO DOGS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The By-laws relating to Dogs of the Pretoria Municipality, published under Administrator's Notice 1058, dated 30 November 1955, as amended, are hereby further amended as follows:

1. By the deletion in section 2 of the words "and metal badge".

2. By the substitution for paragraphs (a), (b) and (c) of section 5(1) of the following:

"(a) For a male dog that has reached the age of six months: R1.
(b) For a bitch that has reached the age of six months: R2.
(c) For a bitch that has reached the age of six months and has been sterilised, on production of a certificate from a veterinary surgeon: R1."

3. By the substitution for section 6 of the following:

"Tax Receipt"

6(1) To every applicant who has satisfied the requirements of section 5, the Council shall issue a receipt on a printed form, hereafter called a tax receipt, which shall contain a description of the dog.

(2) Every tax receipt shall lapse at midnight upon 31 December next following the date of issue."

4. By the substitution for section 7 of the following:

"Duplicate Tax Receipts"

7. If any person loses any current tax receipt to which he is duly entitled, and the Council is satisfied that such tax receipt has indeed been lost, such person may obtain a duplicate thereof upon payment of a fee of twenty cents (20c) in respect of each tax receipt."

5. By amending section 8 —

(a) by the deletion in the heading of the words "and Badges"; and

(b) by the substitution for the expression "two shillings and sixpence (2s. 6d.)" in paragraph (b) of the expression "twenty-five cents (25c)".

6. By the substitution in section 9 for the expression "2,5 and 10" of the expression "2 and 5".

7. By the deletion of sections 10, 16 and 21.

PB. 2-4-2-33-3

Administrator's Notice 1663 27 September, 1972

KLERKS DORP MUNICIPALITY: ADOPTION OF STANDARD HEALTH BY-LAWS FOR CRÉCHES AND CRÉCHES-CUM-NURSERY SCHOOLS FOR WHITE CHILDREN.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes that the Town Council of Klerksdorp has in terms of section 96bis(2) of the said Ordinance adopted without amendment the Standard Health By-laws for Crèches and Crèches-cum-Nursery Schools for White Children, published under Administrator's Notice 273, dated 1 March 1972, as by-laws made by the said Council.

PB. 2-4-2-25-17

Administrateurskennisgewing 1664 27 September 1972

MUNISIPALITEIT DULLSTROOM: SANITÈRE- EN VULLISVERWYDERRINGSTARIEF.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Sanitère- en Vullisverwyderringstarief van die Munisipaliteit Dullstroom, soos beoog by artikel 19(a) van Hoofstuk 1 van Deel IV van die Publieke Gesondheidsverordeninge van die Raad, afgekondig by Administrateurskennisgewing 148 van 21 Februarie 1951, is soos volg:

SANITÈRE- EN VULLISVERWYDERRINGSTARIEF.

1. Verwydering van Nagvuil

Vir die verwydering van nagvuil en urine, twee keer per week, per emmer, per maand: 80c.

2. Verwydering van Huisvullis

Vir die verwydering van huisvullis, twee keer per week, per vullisblik, per maand: 60c.

3. Verwydering van Tuinvullis of Rommel

Vir die verwydering van tuinvullis of rommel, per vrag of gedeelte daarvan: R1,50.

4. Verwydering van en Beskikking oor Dooie Diere

(1) Perde, donkies, muile en beeste van 6 maande en ouer, per karkas: R1.

(2) Perde, donkies, muile en beeste onder 6 maande, per karkas: 50c.

(3) Skape, bokke en ander klein diere, per karkas: 50c.

Die Sanitère Tarief van die Munisipaliteit Dullstroom, afgekondig by Administrateurskennisgewing 87 van 1 Mei 1911, soos gewysig, word hierby herroep.

PB. 2-4-2-81-55.

Administrateurskennisgewing 1665 27 September 1972

KENNISGEWING VAN VERBETERING.

MUNISIPALITEIT DELMAS: RIOLERINGS- EN LOODGIETERSVERORDENINGE.

Administrateurkennisgewing 977 van 21 Junie 1922 word hierby verbeter deur —

(a) in paragraaf 2(5) die syfers "3719" deur die uitdrukking "3719 m²" te vervang; en

(b) in paragraaf 3(c) in beide die Afrikaanse en Engelse tekste die uitdrukking "3" deur die uitdrukking "3(1)" te vervang.

PB. 2-4-2-34-53

Administrateurskennisgewing 1666 27 September 1972

MUNISIPALITEIT SWARTRUGGENS: WYSIGING VAN SANITÈRE TARIEF.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Administrator's Notice 1664

27 September, 1972

DULLSTROOM MUNICIPALITY: SANITARY AND REFUSE REMOVALS TARIFF.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Sanitary and Refuse Removals Tariff of the Dullstroom Municipality, as contemplated by section 19(a) of Chapter 1 of Part IV of the Public Health By-laws of the Council, published under Administrator's Notice 148, dated 21 February 1951, shall be as follows:

SANITARY AND REFUSE REMOVALS TARIFF.

1. Removal of Night-soil

For the removal of night-soil or urine, twice weekly, per pail, per month: 80c.

2. Removal of Household Refuse

For the removal of household refuse, twice weekly, per refuse bin, per month: 60c.

3. Removal of Garden Refuse or Scrap

For the removal of garden refuse or scrap, per load or part thereof: R1,50.

4. Removal and Disposal of Dead Animals

(1) Horses, donkeys, mules and cattle of 6 months and over, per carcass: R1.

(2) Horses, donkeys, mules and cattle under 6 months, per carcass: 50c.

(3) Sheep, goats and other small animals, per carcass: 50c.

The Sanitary Tariff of the Dullstroom Municipality, published under Administrator's Notice 87, dated 1 May 1911, as amended, is hereby revoked.

PB. 2-4-2-81-55.

Administrator's Notice 1665

27 September, 1972

CORRECTION NOTICE.

DELMAS MUNICIPALITY: DRAINAGE AND PLUMBING BYLAWS.

Administrator's Notice 977, dated 21st June, 1972, is hereby corrected by the substitution —

(a) in paragraph 2(5) of the Afrikaans text for the figures "3719" of the expression "3719 m²"; and

(b) in paragraph 3(c) in both the Afrikaans and English texts for the expression "3" of the expression "3(1)"

PB. 2-4-2-34-53

Administrator's Notice 1666

27 September, 1972

SWARTRUGGENS MUNICIPALITY: AMENDMENT TO SANITARY TARIFF.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

Die Sanitêre Tarief van die Munisipaliteit Swartruggens, afgekondig by Administrateurskennisgewing 147 van 9 April 1923, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur na item 2(b) die volgende in te voeg:—

"(c) Vullisverwydering drie maal per week, per blik, per maand of gedeelte daarvan: R1.

(d) Vullisverwydering daagliks, per blik, per maand of gedeelte daarvan: R1,50."

PB. 2-4-2-81-67

Administrateurskennisgewing 1667 27 September 1972

MUNISIPALITEIT PIET RETIEF: AANNAME VAN STANDAARDELEKTRISITEITSVERORDENINGE.

1. Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Stadsraad van Piet Retief die Standaardelektrisiteitsverordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgewing 1627 van 24 November 1971, ingevolge artikel 96bis(2) van genoemde Ordonnansie sonder wysiging aangeneem het as verordeninge wat deur genoemde Raad opgestel is.

2. Die Elektrisiteitsverordeninge van die Munisipaliteit Piet Retief, afgekondig by Administrateurskennisgewing 156 van 5 April 1933, soos gewysig, uitgesonnerd die Tarief van Gelde vir die Lewering van Elektrisiteit onder Bylae 1, word hierby herroep.

PB. 2-4-2-36-25

Administrateurskennisgewing 1668 27 September 1972

MUNISIPALITEIT DELMAS: AANNAME VAN STANDAARDGESONDHEIDSVERORDENINGE VIR KINDERBEWAARHUISE EN KINDERBEWAARHUISE-CUM-KLEUTERSKOLE VIR BLANKE KINDERS

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Stadsraad van Delmas die Standaardgesondheidsverordening vir Kinderbewaarhuise en Kinderbewaarhuisecum-Kleuterskole vir Blanke Kinders, afgekondig by Administrateurskennisgewing 273 van 1 Maart 1972, ingevolge artikel 96bis(2) van genoemde Ordonnansie sonder wysiging aangeneem het as verordeninge wat deur genoemde Raad opgestel is.

P.B. 2-4-2-25-53

Administrateurskennisgewing 1669 27 September 1972

MUNISIPALITEIT GERMISTON: WYSIGING VAN VERORDENINGE BETREFFENDE DIE HUUR VAN SALE

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordening hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Verordeninge betreffende die Huur van Sale van die Munisipaliteit Germiston, afgekondig by Administrateurskennisgewing 827 van 4 Oktober 1967, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur in item 2 (17) van die

The Sanitary Tariff of the Swartruggens Municipality, published under Administrator's Notice 147, dated 9 April 1923, as amended, is hereby further amended by the insertion after item 2(b) of the following:—

"(c) Refuse removal thrice per week, per bin, per month or part thereof: R1.

(d) Refuse removal daily per bin, per month or part thereof: R1,50."

PB. 2-4-2-81-67

Administrator's Notice 1667 27 September, 1972

PIET RETIEF MUNICIPALITY ADOPTION OF STANDARD ELECTRICITY BY-LAWS.

1. The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes that the Town Council of Piet Retief has in terms of section 96bis(2) of the said Ordinance adopted without amendment the Standard Electricity By-laws, published under Administrator's Notice 1627, dated 24 November 1971, as by-laws made by the said Council.

2. The Electricity By-laws of the Piet Retief Municipality, published under Administrator's Notice 156, dated 5 April 1933, as amended, excepting the Tariff of Charges for the Supply of Electricity under Schedule 1, are hereby revoked.

PB. 2-4-2-36-25

Administrator's Notice 1668 27 September, 1972

DELMAS MUNICIPALITY: ADOPTION OF STANDARD HEALTH BY-LAWS FOR CRÉCHES AND CRÉCHES-CUM NURSERY SCHOOLS FOR WHITE CHILDREN

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes that the Town Council of Delmas has in terms of section 96bis(2) of the said Ordinance adopted without amendment the Standard Health By-laws for Crèches and Crèches-cum-Nursery Schools for White Children, published under Administrator's Notice 273, dated 1 March 1972, as by-laws made by the said Council.

P.B. 2-4-2-25-53

Administrator's Notice 1669 27 September, 1972

GERMISTON MUNICIPALITY: AMENDMENT TO BY-LAWS GOVERNING THE HIRE OF HALLS

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of Section 99 of the said Ordinance.

The By-laws Governing the Hire of Halls of the Germiston Municipality, published under Administrator's Notice 827, dated 4 October 1967, as amended, are hereby further amended by the insertion in item 2(17) of the Tariff of Charges under Schedule B after the

Tarief van Gelde onder Bylae B na die woord "kerkjeugverenigings" die uitdrukking "fiksheidsklasse" in te voeg.
P.B. 2-4-2-94-1.

words "Youth Associations" of the expression "keep-fit classes".

P.B. 2-4-2-94-1.

Administrateurskennisgewing 1670 27 September 1972

MUNISIPALITEIT TRICHARDT: WYSIGING VAN WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van die genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Watervoorsieningsregulasies, afgekondig by Administrateurskennisgewing 147 van 5 Maart 1958, en *mutatis mutandis* van toepassing gemaak op die Munisipaliteit Trichardt by Administrateurskennisgewing 769 van 7 November 1962, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur item 2 van die Tarief van Gelde onder die Aanhangsel deur die volgende te vervang:

"2. Vordering vir die levering van water, per maand"

- (1) Vir die eerste 9 kl of gedeelte daarvan: R1,60.
- (2) Daarna, per kl of gedeelte daarvan: 10c.
- (3) Minimum vordering, of water verbruik word al dan nie: R1,60.
- (4) Vir die toepassing van die gelde betaalbaar ingevolge subitems (1) en (2) word geag dat 220 gelling gelyk is aan 1 kl."

P.B. 2-4-2-104-105.

Administrator's Notice 1670 27 September, 1972

TRICHARDT MUNICIPALITY: AMENDMENT TO WATER SUPPLY BY-LAWS

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939 publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Water Supply Regulations, published under Administrator's Notice 147, dated 5 March 1958, and made applicable *mutatis mutandis* to the Trichardt Municipality by Administrator's Notice 769, dated 7 November 1962, as amended, are hereby further amended by the substitution for item 2 of the Tariff of Charges under the Schedule of the following:

"2. Charges for the supply of water, per month"

- (1) For the first 9 kl or part thereof: R1,60.
- (2) Thereafter, per kl or part thereof: 10c.
- (3) Minimum charge, whether water is consumed or not: R1,60.
- (4) For the purpose of the charges payable in terms of subitems (1) and (2) it shall be deemed that 220 gallons shall be equal to 1 kl."

P.B. 2-4-2-104-105.

Administrateurskennisgewing 1671 27 September 1972

KENNISGEWING VAN VERBETERING

MUNISIPALITEIT BALFOUR: STANDAARD-ELEKTRISITEITSVERORDENINGE

Administrateurskennisgewing 1392 van 16 Augustus 1972 word hierby verbeter deur in item 2(2) van die Tarief van Gelde onder die Bylae van die Engelse teks die syfers "700" deur die syfers "7 000" te vervang.

P.B. 2-4-2-36-45.

Administrator's Notice 1671 27 September, 1972

CORRECTION NOTICE

BALFOUR MUNICIPALITY: STANDARD ELECTRICITY BY-LAWS

Administrator's Notice 1392, dated 16 August 1972, is hereby corrected by the substitution in item 2(2) of the Tariff of Charges under the Schedule for the figures "700" of the figures "7 000".

P.B. 2-4-2-36-45.

Administrateurskennisgewing 1672 27 September 1972

VERLEGGING EN VERBREDING VAN DISTRIKSPAD 781 VANAF DEURPAD P157/1 TOT VERBY DIE APOLLO VERSPREIDINGSTASIE VAN DIE ELEKTRISITEITVOORSIENINGSKOMMISSIE EN VERLENGING VAN 'N OPENBARE PAD, DISTRIK PRETORIA.

Die Administrateur, ingevolge artikels 5(1)(b) en(d) en 3 van Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957) verlê en verbreed hierby distrikspad No. 781 na 40 meter oor die please Sterkfontein 401 J.R. en Witkoppie 393 J.R. en verleng die openbare pad na die Apollo Verspreidingstasie oor die plaas Sterkfontein No. 401 J.R., distrik Pretoria soos aangevoer op bygaande sketsplan.

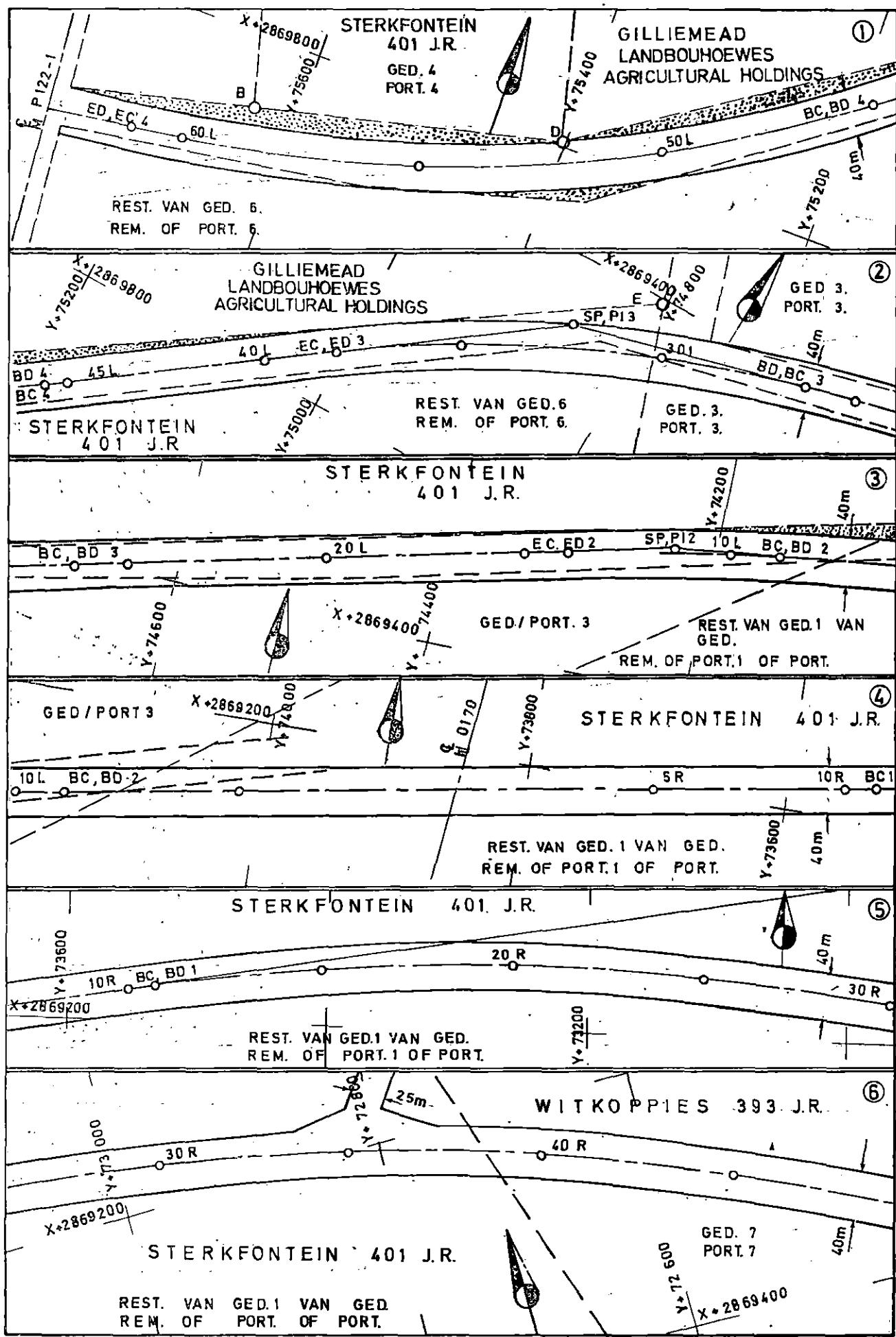
D.P.H. 012-14/9/21.

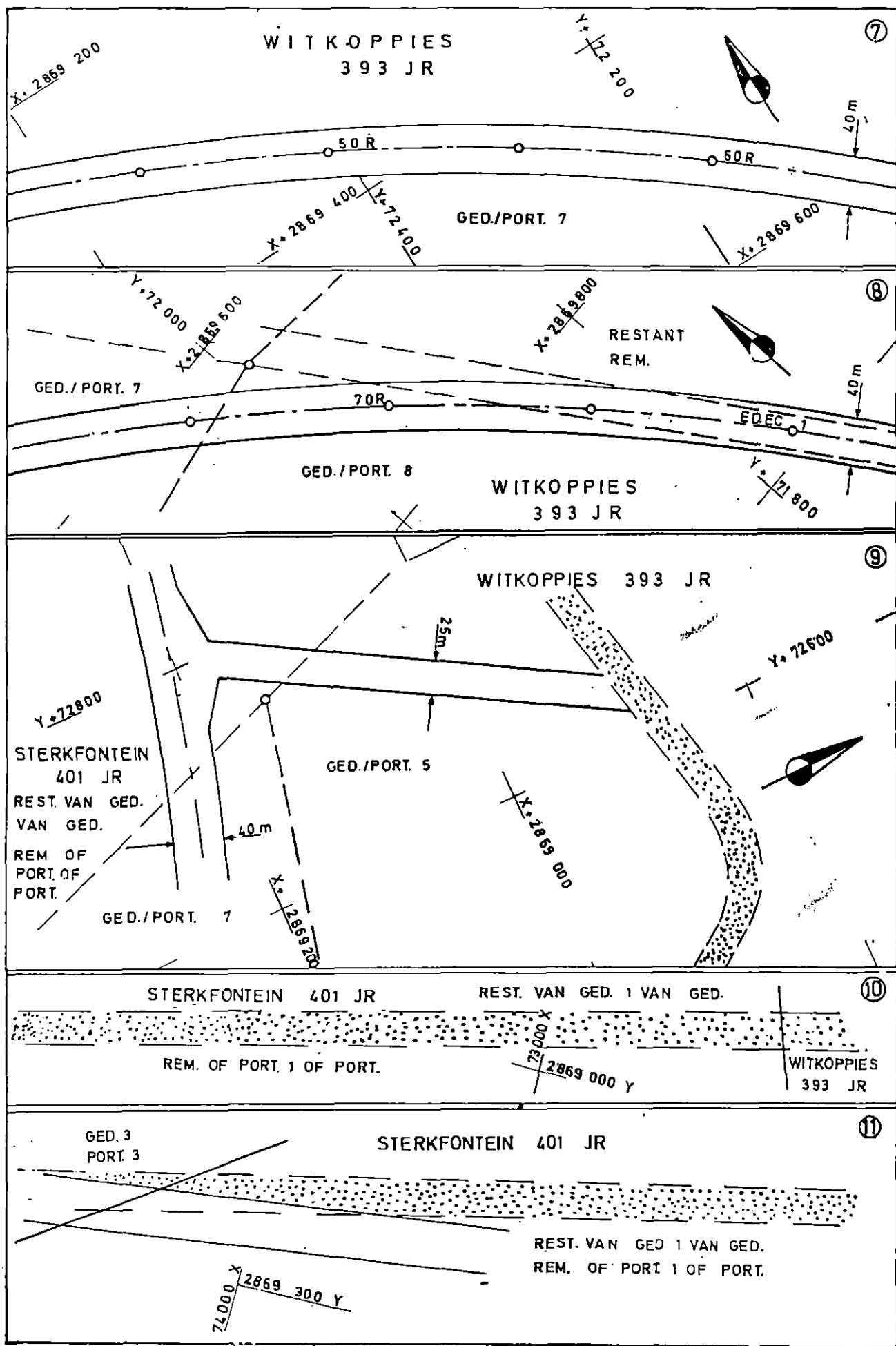
Administrator's Notice 1672 27 September, 1972

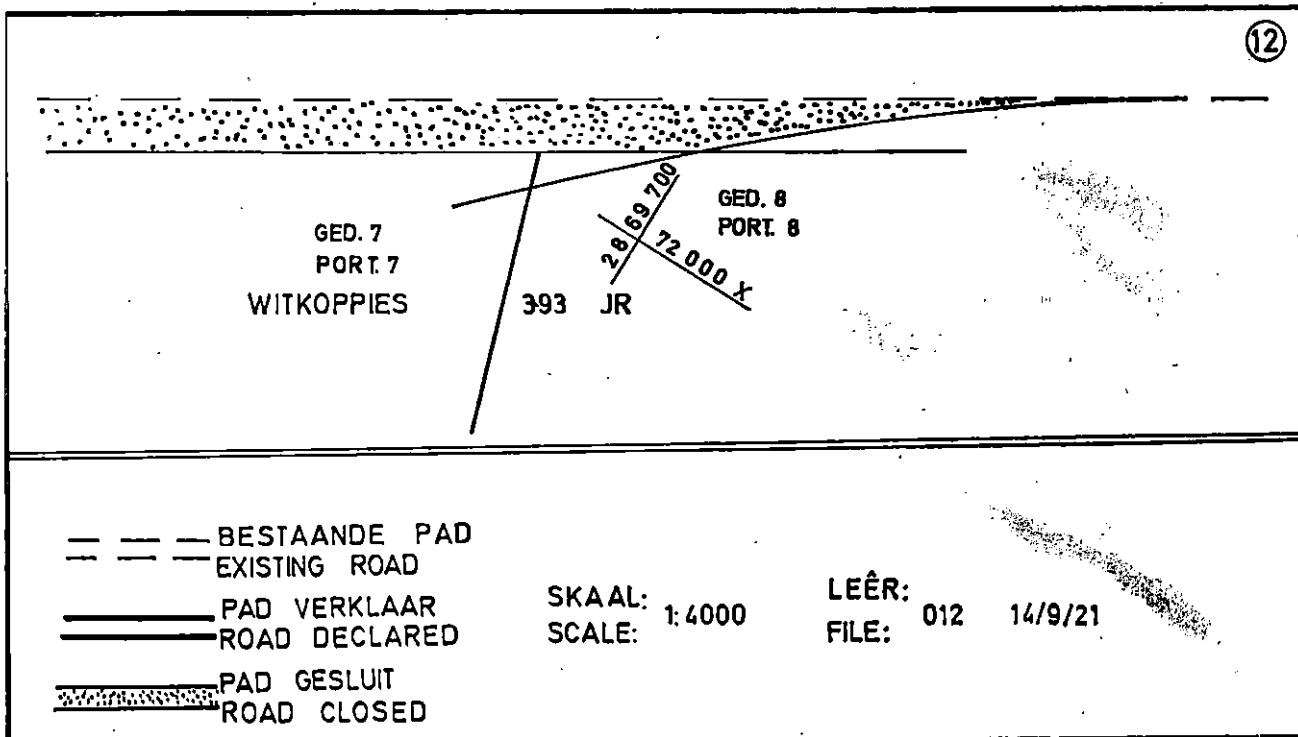
DEVIATION AND WIDENING OF DISTRICT ROAD NO. 781 FROM FREEWAY P157/1 TO PAST THE APOLLO DISTRIBUTION STATION OF THE ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION AND EXTENSION OF PUBLIC ROAD: DISTRICT OF PRETORIA.

The Administrator, in terms of section 5(1)(b) and (d) and 3 of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957) hereby deviates and widens district road No. 781 to 40 metre over the farms Sterkfontein 401 J.R. and Witkoppie 393 J.R. and extends the public road towards the Apollo Distribution Station over the farm Sterkfontein 401 J.R., district of Pretoria, as indicated on the sketchplans subjoined hereto.

D.P.H. 012-14/9/21.







POINT	KETTING CHAINAGE	WYDTE (METER)		KOÖRDINATE - CO-ORDINATES L0.29	
		L	R	+ Y (METER) 7 0000,00	+ X (METER) 286 0000,00
F 1	80R+05·59	2 0	2 0	1757, 83	9989, 52
G 1	45R+92·26			2369, 75	8976, 07
E 1	11R+78·92	2 0	2 0	3537, 75	9169, 22
E 2	8L+74·78	2 0	2 0	4155, 32	9271, 35
G 2	11L+37·56			4234, 39	9284, 42
F 2	14L+00·34	2 0	2 0	4311, 94	9304, 69
E 3	26L+49·49	2 0	2 0	4680, 31	9400, 95
G 3	32L+46·95			4858, 48	9447, 51
F 3	38L+44·41	2 0	2 0	5008, 29	9554, 60
E 4	45L+83·97	2 0	2 0	5191, 68	9685, 68
G 4	53L+54·05			5430, 16	9856, 15
F 4	61L+24·13	2 0	2 0	5720, 00	9900, 00

SIMBOLE - SYMBOLS

BEGIN OORGANGSBOOG	A	BEGINNING TRANSITION CURVE
BEGIN SIRKELBOOG	B	BEGINNING CIRCULAR CURVE
EINDE SIRKELBOOG	C	END CIRCULAR CURVE
EINDE OORGANGSBOOG	D	END TRANSITION CURVE
BEGIN DRAAI	E	BEGINNING CURVE
EINDE DRAAI	F	END CURVE
SNYPUNT	G	POINT OF INTERSECTION
SNYPUNT HOOF + DWARSPAD	H	POINT OF INTERSECTION @ MAIN+CROSS RD
'N PUNT LINKS	L	A POINT LEFT
'N PUNT REGS	R	A POINT RIGHT

Administrateurkennisgewing 1673 27 September 1972

INTREKKING VAN ADMINISTRATEURSKENNISGEWINGS IN VERBAND MET STILHOUPLEKKE OP PAD S12 (JOHANNESBURG-BENONI): OP DIE PLAAS RIETFONTEIN 63 IR: DISTRIK GERMISTON.

Die Administrateur, ingevolge artikel 5(3A) van Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957) trek hierby Kennisgewing 732 van 9 Julie 1969 en Kennisgewing 952 van 3 September 1969 in.

D.P.H. 022-23/20/S12 Vol. 9
D.P.H. 022G-14/9/7 Vol. 5

Administrateurskennisgewing 1674 27 September 1972

VERKLARING VAN GOEDGEKEURDE DORP.

Ingevolge artikel 69 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (Ordonnansie 25 van 1965), verklaar die Administrateur hierby die dorp Geduld Uitbreiding No. 3 tot 'n goedgekeurde dorp onderworpe aan die voorwaardes uiteengesit in die bygaande Bylae.

PB. 4-2-2-3353

BYLAE.

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GEOPEN DEUR J. J. KLOPPERS EN KIE (EIENDOMS) BEPERK INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE ORDONNANSIE OP DORPSBEPLANNING EN DORPE, 1965, OM TOESTEMMING OM 'N DORP TE STIG OP GEDEELTE 34 VAN DIE PLAAS GEDULD NO. 123-IR, DISTRIK SPRINGS, TOEGESTAAN IS.

A. STIGTINGSVOORWAARDES.

1. Naam.

Die naam van die dorp is Geduld Uitbreiding No. 3.

2. Ontwerpplan van die Dorp.

Die dorp bestaan uit erwe en 'n straat soos aangedui op Algemene Plan L.G. No. A.5208/71.

3. Stormwaterdreinering en Straatbou..

Die applikant moet op eie koste reëlings tref met en tot bevrediging van die plaaslike bestuur ten opsigte van die opstel van 'n gedetailleerde skema, volledig met plante, deursnee en spesifikasies, vir die opgaar en afvoer van stormwater deur die hele dorp deur middel van behoorlik aangelegde werke en vir die aanlê, teer, beranding en kanalisering van strate daarin tesame met die verskaffing van sodanige keermure as wat nodig geag word. Verder moet die skema die roete en helling aandui waardeur elke erf toegang tot die aangrensende straat verkry. Die applikant moet op eie koste die skema namens en tot bevrediging van die plaaslike bestuur uitvoer.

4. Begiftiging.

Betaalbaar aan die Transvaalse Onderwysdepartement.

Die dorpseienaar moet kragtens die bepalings van artikels 62 en 63(1)(a) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, 'n begiftiging in 'n globale bedrag aan die Transvaalse Onderwysdepartement op die grondwaarde van spesiale woonerwe in die dorp betaal.

Administrator's Notice 1673

27 September, 1972

REVOKING OF ADMINISTRATOR'S NOTICES IN RESPECT OF REST AREAS ON ROAD S12 (JOHANNESBURG - BENONI): ON THE FARM RIETFONTEIN 63 IR: DISTRICT OF GERMISTON.

The Administrator, in terms of section 5(3A) of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957) hereby revokes Notice 732 of 9 July 1969 and Notice 952 of 3 September, 1969.

D.P.H. 022-23/20/S12 Vol. 9
D.P.H. 022G-14/9/7 Vol. 5

Administrator's Notice 1674

27 September, 1972

DECLARATION OF APPROVED TOWNSHIP

In terms of section 69 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965), the Administrator hereby declares Geduld Extension No. 3 Township to be an approved township subject to the conditions set out in the Schedule hereto.

PB. 4-2-2-3353

SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY J. J. KLOPPER EN KIE (EIENDOMS) BEPERK UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWNSHIP PLANNING AND TOWNSHIPS ORDINANCE 1965, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP ON PORTION 34 OF THE FARM GEDULD NO. 123-IR, DISTRICT SPRINGS, WAS GRANTED.

A. CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

1. Name.

The name of the township shall be Geduld Extension No. 3.

2. Design of Township.

The township shall consist of erven and a street as indicated on General Plan No. A.5208/71.

3. Stormwater Drainage and Street Construction.

The applicant shall at its own expense arrange with and to the satisfaction of the local authority in regard to the preparation of a detailed scheme complete with plans, sections and specifications for the collection and disposal of stormwater throughout the township by means of properly constructed works, and for the construction, tarmacacing, kerbing and channelling of the streets therein together with the provision of such retaining walls as may be considered necessary. Furthermore the scheme shall indicate the route and gradient by which each erf gains access to the street on which it abuts. The applicant shall carry out the scheme at its own expense on behalf of and to the satisfaction of the local authority.

4. Endowment.

Payable to the Transvaal Education Department:

The township owner shall, in terms of the provisions of section 62 and 63 (1)(a) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, pay a lump sum endowment to the Transvaal Education Department on the land value of special residential erven in the township.

- (i) Ten opsigte van spesiale woonerwe.
Die grootte van hierdie grond word bereken deur 48,08 vierkante meter te vermenigvuldig met die getal spesiale woonerwe in die dorp.
- (ii) Ten opsigte van Algemene Woon- en Spesiale Erwe:
Die grootte van hierdie grond word bereken deur 15,86 vierkante meter te vermenigvuldig met die getal woonstleenhede wat in die dorp gebou kan word; elke woonstleenheid moet beskou word as groot 99,1 vierkante meter.
Die waarde van die grond word bepaal kragtens die bepalings van artikel 74(3) en sodanige begiftiging is betaalbaar kragtens die bepalings van artikel 73 van genoemde Ordonnansie.

5. Beskikking oor Bestaande Titelvoorwaardes.

Alle erwe moet onderworpe gemaak word aan bestaande voorwaardes en servitute, as daar is, met inbegrip van die voorbehoud van mineraalregte, maar uitgesonderd:

- (a) die servituut geregistreer kragtens Notariële Akte No. 519/72S wat slegs Erwe Nos. 966, 967, 968, 969 en 970 raak;
- (b) die volgende servituut wat nie die dorpsgebied raak nie:

The remaining extent of the farm Geduld aforesaid measuring as such 3910 Morgen, 176 square roods, a portion of which is hereby transferred, is subject to a perpetual servitude of drainage and right-of-way thereto, as will more fully appear from Notarial Deed No. 196/1940S registered on the 16th February, 1940.

6. Nakoming van die Vereistes van die Departement van Mynwese.

Die applikant moet op eie koste die volgende oppervlakregpermit laat ophef of wysig tot bevrediging van die Departement van Mynwese.

Gebied vir Bosaanplanting — gehou kragtens oppervlakregpermit No. A 103/34 en soos omskryf op Plan R.M.T. No. 2744 geregistreer in die naam van die Stadsraad van Springs.

7. Grond vir Munisipale Doeleindes.

Die applikant moet op eie koste die volgende erwe soos aangedui op die Algemene Plan aan die plaaslike bestuur oordra:

- (i) Park: Erf No. 970.
- (ii) As transformatorterrein: Erf No. 962.

8. Beperking op Toestaan en Registrasie van Huurkontrakte ingevolge Artikel II van Wet 33 van 1907 (Transvaal).

Kragtens artikel 11 van Wet 33 van 1907, mag die dorpsseienaar, sy erfgename, opvolgers of gemagtigdes nie 'n titel tot enige erf in die dorp toestaan nie, uitgesonderd 'n titel tot vry eiendomsreg of 'n huurkontrak vir 'n tydperk wat vyf jaar nie te bove gaan nie sonder die reg van hernuwing, en geen titel of sodanige huurkontrak soos voornoem mag in enige registrasiekantoor geregistreer word nie.

9. Nakoming van Voorwaardes.

Die applikant moet die stigtingsvoorwaardes nakom en die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorwaardes en enige ander voorwaardes opgelê kragtens artikel 62 van Ordonnansie 25 van 1965, nagekom word: Met

- (i) In respect of special residential erven.
The area of the land shall be calculated by multiplying 48,08 square metres by the number of special residential erven in the township.

- (ii) In respect of general residential and special erven:
The area of the land shall be calculated by multiplying 15,86 square metres by the number of flat units which can be erected in the township. Each flat unit to be taken as 99,1 square metres in extent.

The value of the land shall be determined in terms of the provisions of section 74(3) and such endowment is payable in terms of the provisions of section 73 of the said Ordinance.

5. Disposal of Existing Conditions of Title.

All erven shall be made subject to existing conditions and servitudes, if any, including the reservation of rights to minerals, but excluding:

- (a) the servitude registered under Notarial Deed No. 519/72S which affects Erven Nos. 966, 967, 968, 969 and 970 only.
- (b) the following servitude which does not affect the township area:

The remaining extent of the farm Geduld aforesaid measuring as such 3910 Morgen, 176 square roods, a portion of which is hereby transferred, is subject to a perpetual servitude of drainage and right-of-way thereto, as will more fully appear from Notarial Deed No. 196/1940S registered on the 16th February, 1940.

6. Enforcement of the Requirements of the Department of Mines.

The applicant shall at its own expense cause the following Surface Right Permit to be abandoned or modified to the satisfaction of the Department of Mines.

Area for afforestation held under Surface Right Permit No. A 103/34 and defined by plan R.M.T. No. 2744 registered in the name of the Town Council of Springs.

7. Land for Municipal Purposes.

The following erven as shown on the General Plan shall be transferred to the local authority by and at the expense of the applicant:

- (i) Park: Erf No. 970.
- (ii) Transformer site: Erf No. 962.

8. Restriction of Grant and Registration of Leases in Terms of Section 11 of Act 33 of 1907 (Transvaal).

In terms of section 11 of Act 33 of 1907, the township owner, his heirs, successors or assigns shall not grant a title to any erf in the township other than a freehold title or a lease for a period not exceeding five years without the right of renewal and no title or such lease as aforesaid shall be capable of being registered in any registration office.

9. Enforcement of Conditions.

The applicant shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions imposed in terms of section 62 of Ordinance 25

dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die applikant van almal of enigeen van die verpligtigs te onthef en om sodanige verpligtigs by enige ander persoon of liggaaam met regpersoonlikheid te laat berus.

B. TITELVOORWAARDEN.

1. Die Erwe met Sekere Uitsonderings.

Die erwe met uitsondering van:

- (i) die erwe genoem in klosule A7 hiervan;
- (ii) erwe wat deur die Staat verkry word; en
- (iii) erwe wat vir munisipale doeleindes verkry word, mits die Administrateur die doeleindes waarvoor sodanige erwe nodig is, goedkeur het,

is onderworpe aan die voorwaardes hierna genoem, opgelê deur die Administrateur kragtens die bepalings van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965:

- (a) Die erf is onderworpe aan 'n servituut vir riolerings-en ander munisipale doeleindes, ten gunste van die plaaslike bestuur, twee meter breed, langs slegs een van sy grense, uitgesonderd 'n straatgrens, soos deur die plaaslike bestuur bepaal.
- (b) Geen gebou of ander struktuur mag binne die voorname servituutsgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige servituut of binne 'n afstand van twee meter daarvan geplant word nie.
- (c) Die plaaslike bestuur is geregtig om enige materiaal wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud of verwijdering van sodanige rielhoofpypleidings en ander werke wat hy volgens goeddunke noodsaklik ag, tydelik te plaas op die grond wat aan die voorname servituut grens en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir die voorname doel: Met dien verstande dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud of verwijdering van sodanige rielhoofpypleidings en ander werke veroorsaak word.

2. Erwe Onderworpe aan Spesiale Voorwaarde.

Erwe Nos. 961 en 968 is onderworpe aan die volgende voorwaarde:

Die erf is onderworpe aan 'n servituut vir munisipale doeleindes ten gunste van die plaaslike bestuur soos aangedui op die algemene plan.

3. Staats- en Munisipale Erwe.

As enige erf waarvan melding in klosule A7 gemaak word of enige erf verkry soos beoog in klosule B1(ii) en (iii) hiervan, geregistreer word op naam van enige ander persoon as die Staat of die plaaslike bestuur, dan is so 'n erf onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat die Administrateur mag bepaal.

Administrateurskennisgewing 1675 27 September 1972

SPRINGS WYSIGINGSKEMA NO. 1/61.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 89(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedkeuring verleen het om Springs-dorpsaanlegskema No. 1, 1948 te wysig, om ooreen te stem met die stigtingsvoorwaardes en die algemene plan van die dorp Geduld Uitbreiding No. 3.

of 1965: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the applicant of all or any of the obligations and to vest these in any other person or body of persons.

B. CONDITIONS OF TITLE.

1. The Erven with Certain Exceptions.

The erven with the exception of:

- (i) The erven mentioned in Clause A7 hereof;
- (ii) such erven as may be acquired by the State; and
- (iii) such erven as may be acquired for municipal purposes provided the Administrator has approved the purposes for which such erven are required;

shall be subject to the conditions hereinafter set forth imposed by the Administrator under the provisions of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965.

- (a) The erf is subject to a servitude, 2 metres wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along one only of its boundaries other than a street boundary as determined by the local authority.
- (b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within 2 metres thereof.
- (c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

2. Erven Subject to Special Condition.

Erven No. 961 and 968 shall be subject to the following condition:

The erf is subject to a servitude for municipal purposes in favour of the local authority as shown on the general plan.

3. State and Municipal Erven.

Should any erf referred to in Clause A7 or any erf acquired as contemplated in Clause B 1(ii) and (iii) hereof be registered in the name of any person other than the State or the local authority, such erf shall be subject to such conditions as may be determined by the Administrator.

Administrator's Notice 1675

27 September, 1972

SPRINGS AMENDMENT SCHEME NO 1/61.

It is hereby notified in terms of section 89(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the amendment of Springs Town-planning Scheme No. 1, 1948, to conform with the conditions of establishment and the general plan of Geduld Extension No. 3 Township.

Kaart No. 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Springs en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Springs-wysigingskema No. 1/61.

P.B. 4-9-2-32-61.

Administrateurskennisgewing 1676

27 September 1972

VERKLARING VAN GOEDGEKEURDE DORP

Ingevolge artikel 69 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (Ordonnansie 25 van 1965), verklaar die Administrateur hierby die dorp Morningside Uitbreiding No. 73 tot 'n goedgekeurde dorp onderworpe aan die voorwaardes uiteengesit in die bygaande Bylae.

P.B. 4-2-2-3207.

BYLAE

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GE-DOEN DEUR MARGARET MARY EMERY, GETROUD BUISTE GEMEENSKAP VAN GOEDERE MET WILLIAM JAMES EMERY, INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE ORDONNANSIE OP DORPS-BEPLANNING EN DORPE, 1965, OM TOESTEMMING OM 'N DORP TE STIG OP GEDEELTE 504 VAN DIE PLAAS ZANDFONTEIN NO. 42-IR, DIS-TRIK JOHANNESBURG, TOEGESTAAN IS.

A. STIGTINGSVOORWAARDES.

1. Naam.

Die naam van die dorp is Morningside Uitbreiding No. 73.

2. Ontwerpplan van die Dorp.

Die dorp bestaan uit erwe en strate soos aangedui op Algemene Plan L.G. No. A.2288/70.

3. Strate.

- (a) Die applikant moet die strate in die dorp vorm, skraap en onderhou tot bevrediging van die plaaslike bestuur totdat dié aanspreeklikheid deur die Plaaslike Bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat die Administrateur geregtig is om die applikant van tyd tot tyd gedeeltelik of geheel van die aanspreeklikheid te onthef na raadpleging met die plaaslike bestuur.
- (b) Die applikant moet op eie koste alle hindernisse van die straatreserwes tot bevrediging van die plaaslike bestuur verwyder.

4. Begiftiging.

- (a) Betaalbaar aan die plaaslike bestuur.

Die dorpsseinaar moet ingevolge die bepalings van artikel 63(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 25 van 1965, as begiftiging aan die plaaslike bestuur bedrae geld betaal gelykstaande met:

- (i) 15% van die grondwaarde van erwe in die dorp, welke bedrag deur die plaaslike bestuur aangewend moet word vir die bou van strate en/of stormwaterdreinering in of vir die dorp; en

Map No. 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Springs and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Springs Amendment Scheme No. 1/61.

P.B. 4-9-2-32-61.

Administrator's Notice 1676

27 September, 1972.

DECLARATION OF APPROVED TOWNSHIP

In terms of section 69 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965), the Administrator hereby declares Morningside Extension No. 73 Township to be an approved township subject to the conditions set out in the Schedule hereto.

P.B. 4-2-2-3207.

SCHEDULE

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY MARGARET MARY EMERY, MARRIED OUT OF COMMUNITY OF PROPERTY TO WILLIAM JAMES EMERY, UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWN-PLANNING AND TOWNSHIPS ORDINANCE 1965, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP ON PORTION 504 OF THE FARM ZANDFONTEIN NO. 47-IR, DISTRICT JOHANNESBURG, WAS GRANTED.

A. CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

1. Name.

The name of the township shall be Morningside Extension No. 73.

2. Design of Township.

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan S.G. No. A.2288/70.

3. Streets.

- (a) The applicant shall form, grade and maintain the streets in the township to the satisfaction of the local authority until such time as this responsibility is taken over by the local authority: Provided that the Administrator shall from time to time be entitled to relieve the applicant wholly or partially from this obligation after reference to the local authority.
- (b) The applicant shall at her own expense remove all obstacles from the street reserves to the satisfaction of the local authority.

4. Endowment.

- (a) Payable to the local authority:

The township owner shall, in terms of section 63(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, pay to the local authority as endowment sums of money equal to:

- (i) 15% of the land value of erven in the township, which amount shall be used by the local authority for the construction of streets and/or stormwater drainage in or for the township; and

(ii) 1,5% van die grondwaarde van erwe in die dorp, welke bedrag deur die plaaslike bestuur aangevend moet word vir die verkryging en/of ontwikkeling van parke binne sy regsgebied.

Sodanige begiftiging is ooreenkomsdig die bepalings van artikel 74 van die bedoelde Ordonnansie betaalbaar.

(b) Betaalbaar aan die Transvaalse Onderwysdepartement.

Die dorpsenaar moet kragtens die bepalings van artikels 62 en 63(1)(a) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 25 van 1965, 'n begiftiging in 'n globale bedrag aan die Transvaalse Onderwysdepartement op die grondwaarde van die erwe in die dorp betaal.

Die grootte van hierdie grond word bereken deur 48,08 vierkante meter te vermenigvuldig met die getal spesiale woonerwe in die dorp.

Die waarde van die grond word bepaal kragtens die bepalings van artikel 74(3) en sodanige begiftiging is betaalbaar kragtens die bepalings van artikel 73 van genoemde Ordonnansie.

5. Beskikking oor Bestaande Titelvoorraad.

Alle erwe moet onderworpe gemaak word aan bestaande voorraad en servitute, as daar is, met inbegrip van die voorbehoud van mineraalregte.

6. Erf vir Munisipale Doeleinades.

Erf No. 463 soos aangedui op die algemene plan moet oorgedra word aan die plaaslike bestuur op koste van die applikant as 'n transformatorterrein.

7. Beperking op Toestaan van Langtermynhuurkontrakte.

Kragtens artikel 11 van Wet 33 van 1907, mag die dorpsenaar, haar erfgename, opvolgers of gemagtiges nie 'n titel tot enige erf in die dorp toestaan nie, uitgesonderd 'n titel tot vry eiendomsreg of 'n huurkontrak wat 'n tydperk van vyf jaar nie te bove gaan nie sonder die reg van hernuwing, en geen titel of sodanige huurkontrak soos voornoem mag in enige registrasiekantoor geregistreer word nie.

8. Nakoming van Voorraad.

Die applikant moet die stigtingsvoorraad nakom en die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorraad en enige ander voorraad opgelê kragtens artikel 62 van Ordonnansie 25 van 1965, nagekom word: Met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die applikant van almal of enige van die verpligtigs te onthef en om sodanige verpligtigs by enige ander persoon of liggaam met regspersoonlikheid te laat berus.

B. TITELVOORWAARDEN.

1. Die Erwe met Sekere Uitsonderings.

Die erwe met uitsondering van:

- (i) die erf genoem in klousule A6 hiervan;
- (ii) erwe wat deur die Staat verkry mag word; en
- (iii) erwe wat vir munisipale doeleinades verkry mag word, mits die Administrateur die doeleinades waarvoor sodanige erwe nodig is, goedgekeur het, is onderworpe aan die voorraad hierna genoem, opgelê deur die Administrateur kragtens die bepalings van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 25 van 1965:

(ii) 1,5% of the land value of erven in the township, which amount shall be used by the local authority for the acquisition and/or development of parks within its area of jurisdiction.

Such endowment shall be paid in accordance with the provisions of section 74 of the aforesaid Ordinance.

(b) Payable to the Transvaal Education Department:

The township owner shall in terms of the provisions of sections 62 and 63(1)(a) of the Town-planning and Townships Ordinance, 25 of 1965, pay a lump sum endowment to the Transvaal Education Department on the land value of the erven in the township.

The area of the land shall be calculated by multiplying 48,08 square metres by the number of erven in the township.

The value of the land shall be determined in terms of the provisions of section 74(3) and such endowment is payable in terms of the provisions of section 73 of the said Ordinance.

5. Disposal of Existing Conditions of Title.

All erven shall be made subject to existing conditions and servitudes, if any, including the reservation of rights to minerals.

6. Land for Municipal Purposes.

Erf No. 463, as shown on the General Plan shall be transferred to the local authority by and at the expense of the applicant as a transformer site.

7. Restriction on Granting of Long Term Leases.

In terms of section 11 of Act 33 of 1907, the township owner, her heirs, successors or assigns shall not grant a title to any erf in the township other than a freehold title or a lease for a period not exceeding five years without the right of renewal and no title or such lease as aforesaid shall be capable of being registered in any registration office.

8. Enforcement of Conditions.

The applicant shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions imposed in terms of section 62 of Ordinance 25 of 1965: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the applicant of all or any of the obligations and to vest these in any other person or body of persons.

B. CONDITIONS OF TITLE.

1. The Erven with Certain Exceptions.

The erven with the exception of:

- (i) The erf mentioned in clause A6 hereof.
- (ii) such erven as may be acquired by the State and
- (iii) such erven as may be acquired for municipal purposes provided the Administrator has approved the purpose for which such erven are required shall be subject to the conditions hereinafter set forth imposed by the Administrator under the provisions of the Town-planning and Townships Ordinance, 25 of 1965:

- (a) Die erf is onderworpe aan 'n servitut vir riolering en ander municipale doeleinades, ten gunste van die plaaslike bestuur, twee meter breed, langs slegs een van sy grense, uitgesonderd 'n straatgrens, soos deur die plaaslike bestuur bepaal.
- (b) Geen gebou of ander struktuur mag binne die voorname servitutedgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige servitut of binne 'n afstand van twee meter daarvan geplant word nie.
- (c) Die plaaslike bestuur is geregtig om enige materiaal wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud of verwydering van sodanige rioolhoofpyleidings en ander werke wat hy volgens goeddunke noodsaklik ag, tydelik te plaas op die grond wat aan die voorname servitut grens en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir die voorname doel: Met dien verstaande dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud of verwydering van sodanige rioolhoofpyleidings en ander werke veroorsaak word.

2. Erwe Onderworpe aan Spesiale Voorwaardes.

Erwe Nos. 460 en 461.

Die erf is onderworpe aan 'n servitut vir paddoeleinades ten gunste van die plaaslike bestuur soos aangedui op die algemene plan.

3. Staats- en Municipale Erwe.

As enige erf waarvan melding in klosule A6 gemaak word of enige erf verkry soos beoog in klosule B1(ii) en (iii) hiervan, geregistreer word op naam van enige ander persoon as die Staat of die plaaslike bestuur, dan is so 'n erf daarop onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat die Administrateur mag bepaal.

Administrateurskennisgewing 1677 27 September 1972

NOORDELIKE JOHANNESBURG-STREEK WYSIGINGSKEMA NO. 337

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 89(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedkeuring verleen het om Noordelike Johannesburg-streek-dorpsaanlegskema 1958, te wysig, om ooreen te stem met die stigtingsvoorwaardes en die algemene plan van die dorp Morningside Uitbreiding No. 73.

Kaart No. 3 en die skemaklosules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Sstadsklerk, Sandton en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Noordelike Johannesburg-streek-wysigingskema No. 337.

P.B. 4-9-2-116-337.

Administrateurskennisgewing 1678 27 September 1972

VERKLARING VAN GOEDGEKEURDE DORP.

Ingevolge artikel 69 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (Ordonnansie 25 van 1965), verklaar die Administrateur hierby die dorp Birch Acres Uitbreiding No. 3 tot 'n goedgekeurde dorp onderworpe aan die voorwaardes uiteengesit in die bygaande Bylae.

P.B. 4-2-2-3488

- (a) The erf is subject to a servitude, 2 metres wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along one only of its boundaries other than a street boundary as determined by the local authority.
- (b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no largerooted trees shall be planted within the area of such servitude or within 2 metres thereof.
- (c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

2. Erven Subject to Special Condition.

Erven Nos. 460 and 461.

The erf is subject to a servitude for road purpose in favour of the local authority as shown on the general plan.

3. State and Municipal Erven.

Should the erf mentioned in clause A6 hereof or any erf acquired as contemplated in Clause B1(ii) and (iii) hereof be registered in the name of any person other than the State or the local authority, such erf shall thereupon be subject to such conditions as may be determined by the Administrator.

Administrator's Notice 1677

27 September, 1972

NORTHERN JOHANNESBURG REGION AMENDMENT SCHEME NO. 337

It is hereby notified in terms of section 89(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved the amendment of Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme 1958, to conform with the conditions of establishment and the general plan of Morningside Extension No. 73 Township.

Map No. 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Sandton, and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Northern Johannesburg Region Amendment Scheme No. 337.

P.B. 4-9-2-116-337.

Administrator's Notice 1678

27 September, 1972

DECLARATION OF APPROVED TOWNSHIP.

In terms of section 69 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965), the Administrator hereby declares Birch Acres Extension No. 3 Township to be an approved township subject to the conditions set out in the Schedule hereto.

P.B. 4-2-2-3488

BYLAE

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GE-DOEN DEUR FIXED PROPERTY SALES AND SER-VICES BEPERK INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE ORDONNANSIE OP DORPSBEPLANNING EN DORPE, 1965, OM TOESTEMMING OM 'N DORP TE STIG OP GEDEELTE 69 ('N GEDEELTE VAN GEDEELTE 9) VAN DIE PLAAS MOOIFONTEIN NO. 14-I.R., DISTRIK KEMPTON PARK, TOEGE-STAAAN IS.

A. STIGTINGSVOORWAARDES.

1. Naam.

Die naam van die dorp is Birch Acres Uitbreiding No. 3.

2. Ontwerpplan van die Dorp.

Die dorp bestaan uit erwe en strate soos aangedui op Algemene Plan L.G. No. A.697/71.

3. Vloedwaterreinering en Strate.

Die goedgekeurde skema betreffende vloedwaterreinering en aanlê van strate moet op eie koste uitgevoer word deur die applikant namens en tot voldoening van die plaaslike bestuur onder toesig van 'n siviele ingenieur wat goedgekeur is deur die plaaslike bestuur.

4. Beskikking oor Bestaande Titelvoorwaardes.

Alle erwe moet onderworpe gemaak word aan bestaan-de voorwaardes en servitute, indien enige, met inbegrip van die voorbehoud van mineraalregte maar uitgeson-derd:—

- (a) die servitute geregistreer kragtens Notariële Aktes Nos. 39/1955-S en 411/1962-S wat nie die dorp raak nie;
- (b) die servituut geregistreer kragtens Notariële Akte No. 775/1970-S wat slegs Erwe Nos. 1263 tot 1267, 1269 tot 1291, 1467, 1472 tot 1481 en 1495 en strate in die dorp raak;
- (c) die volgende reg wat nie aan die erwe in die dorp oorgedra sal word nie:—

Die eienaar van 'n gedeelte van die voormalige res-terende gedeelte van gedeelte van die plaas geletter "A" middel stroom L.K.J.H.G.F.E.D.C.Q.R. middel stroom S.T.U.V.W.A. op kaart No. A.1107/08 van voormalde gedeelte Mooifontein, geheg aan sertifi-kaat van verenigde titel No. 7851/1914 (waarvan die resterende gedeelte voormald deel uitmaak) is geregtig tot 'n servituut van vry weiding oor gedeelte van die gesegde plaas Mooifontein No. 20, groot 671 morg 579 vierkante roede, gehou kragtens Transport-akte No. 3905/1912, soos blyk uit Akte van servituut No. 20 van 1898.

5. Instalering van Beveiligstoestelle.

Indien dit te eniger tyd volgens die mening van die Elektrisiteitsvoorsieningskommissie nodig blyk te wees om as gevolg van die stigting van die dorp enige beveiligings-toestelle te installeer of wysigings aan te bring aan die bo-grondse of ondergrondse kraglyne van die Elektrisiteit-voorsieningskommissie dan moet die koste daarvan deur die applikant gedra word.

SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY FIXED PROPERTY SALES AND SER-VICES BEPERK UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWN-PLANNING AND TOWNSHIPS ORDINANCE, 1965, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP ON PORTION 69 (A PORTION OF PORTION 9), OF THE FARM MOOIFONTEIN NO. 14-I.R., DIS-TRICT KEMPTON PARK WAS GRANTED.

A. CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

1. Name.

The name of the township shall be Birch Acres Exten-sion No. 3.

2. Design of Township.

The township shall consist of erven and streets as in-dicated on General Plan S.G. No. A.697/71.

3. Stormwater Drainage and Street Construction.

The applicant shall carry out the approved scheme re-lating to stormwater drainage and street construction at its own expense on behalf and to the satisfaction of the local authority under the supervision of a civil engineer approved by the local authority.

4. Disposal of Existing Conditions of Title.

All erven shall be made subject to existing conditions and servitudes, if any, including the reservation of rights to minerals, but excluding:

- (a) the servitudes registered under Notarial Deeds Nos. 39/1955-S and 411/1962-S which do not affect the township;
- (b) the servitude registered under Notarial Deed No. 775/1970-S which affects Erven Nos. 1263 to 1267, 1269 to 1291, 1467, 1672 to 1481 and 1495 and streets in the township only;
- (c) the following right which will not be transferred to the erven in the township:—

"Die eienaar van 'n gedeelte van die voormalige res-terende gedeelte van gedeelte van die plaas geletter "A" middel stroom L.K.J.H.G.F.E.D.C.Q.R. middel stroom S.T.U.V.W.A. op kaart No. A.1107/08 van voormalde gedeelte Mooifontein, geheg aan sertifi-kaat van verenigde titel No. 7851/1914 (waarvan die resterende gedeelte voormald deel uitmaak) is geregtig tot 'n servituut van vry weiding oor gedeelte van die gesegde plaas Mooifontein No. 20, groot 671 morg 579 vierkante roede, gehou kragtens Transport-akte No. 3905/1912, soos blyk uit Akte van servituut No. 20 van 1898."

5. Erection of Protective Devices.

If at any time in the opinion of the Electricity Supply Commission or in terms of statutory regulation it should be found necessary by reason of the establishment of the township to install any protective devices in respect of the Electricity Supply Commission's overhead power lines and/or underground cables or to carry out alterations to such overhead power lines and/or underground cables, then the cost of installing such protective devices and or carrying out such alterations shall be borne by the town-ship owner.

6. Erwe vir Staats- en ander Doeleindes.

Die applikant moet op eie koste die volgende erwe soos op die algemene plan aangewys, aan die bevoegde owerhede oordra:—

(a) Vir Staatsdoeleindes:—

Onderwys: Erwe Nos. 889 en 1123.

(b) Vir municipale doeleindes:—

As parke: Erwe Nos. 1496 tot 1499.

7. Beperking op Toestaan van Langtermynhuurkontrakte.

Kragtens artikel 11 van Wet 33 van 1907, mag die dorpseienaar, sy erfgenaam, opvolgers of gemagtigdes nie 'n titel tot enige erf in die dorp toestaan nie, uitgesonderd 'n titel tot vry eiendomsreg of 'n huurkontrak vir 'n tydperk wat vyf jaar nie te bove gaan nie sonder die reg van hernuwing en geen titel of sodanige huurkontrak soos voornoem mag in enige registrasiekantoor geregistreer word nie.

8. Nakoming van Voorwaardes.

Die applikant moet die stittingsvoorwaardes nakom en moet die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorwaardes en enige ander voorwaardes opgelê kragtens artikel 62 van Ordonnansie 25 van 1965, nagekom word: Met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die applikant van almal of enigeen van die verpligtings te onthef en om sodanige verpligtings by enige ander persoon of liggaam met regpersoonlikheid te laat berus.

B. TITELVOORWAARDES.

1. Die Erwe met Sekere Uitsonderings.

Die erwe met uitsondering van:—

- (i) die erwe genoem in klousule A6 hiervan;
- (ii) erwe wat deur die Staat verkry mag word; en
- (iii) erwe wat vir municipale doeleindes verkry mag word mits die Administrateur die doeleindes waarvoor sodanige erwe nodig is, goedgekeur het;

is onderworpe aan die voorwaardes hierna genoem, opgelê deur die Administrateur kragtens die bepalings van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 25 van 1965:·

(a) Die erf is onderworpe aan 'n serwituut vir riolerings- en ander munisipale doeleindes, ten gunste van die plaaslike bestuur, twee meter breed, langs enige twee grense uitgesonderd 'n straatgrens, soos bepaal deur die plaaslike bestuur.

(b) Geen gebou of ander struktuur mag binne die voorname serwituutgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige serwituut of binne 'n afstand van twee meter daarvan geplant word nie.

(c) Die plaaslike bestuur is geregtig om enige materiaal wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhou of verwydering van sodanige rioolhoofpypeleiding en ander werke wat hy volgens goeddunke noodsaklik ag, tydelik te plaas op die grond wat aan die voorname serwituut grens en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir die voorname doel: Met dien verstande dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhou of verwydering van sodanige rioolhoofpypeleiding en ander werke veroorsaak word.

6. Land for State and other Purposes.

The following erven as shown on the general plan shall be transferred to the proper authorities by and at the expense of the applicant:

(a) For State purposes:

Educational: Erven Nos. 889 and 1123.

(b) For municipal purposes:

As Parks: Erven Nos. 1496 to 1499.

7. Restriction on Granting of Long Term Leases.

In terms of section 11 of Act 33 of 1907, the township owner, his heirs, successors or assigns shall not grant a title to any erf in the township other than a freehold title or a lease for a period not exceeding five years without the right of renewal and no title or such lease as aforesaid shall be capable of being registered in any registration office.

8. Enforcement of Conditions.

The applicant shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions imposed in terms of section 62 of Ordinance 25 of 1965: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the applicant of all or any of the obligations and to vest these in any other person or body of persons.

B. CONDITIONS OF TITLE.

1. The Erven with Certain Exceptions.

The erven with the exception of:

(i) The erven mentioned in Clause A6 hereof;

(ii) such erven as may be acquired by the State; and

(iii) such erven as may be acquired for municipal purposes, provided the Administrator has approved the purposes for which such erven are required.

shall be subject to the conditions hereinafter set forth, imposed by the Administrator under the provisions of the Town-planning and Townships Ordinance, 25 of 1965:

(a) The erf is subject to a servitude, two metres wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along any two of its boundaries other than a street boundary as determined by the local authority.

(b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no largerooted trees shall be planted within the area of such servitude or within two metres thereof.

(c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purposes subject to any damage done during the process of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

2. Erwe Onderworpe aan Spesiale Voorwaardes.

Benewens die voorwaardes hierbo uiteengesit, is ondergenoemde erwe aan die volgende voorwaardes onderworpe:

- (a) Erwe Nos. 922, 923, 1004, 1005, 1069, 1095, 1138, 1139, 1161, 1162, 1292, 1309, 1396, 1411, 1436 en 1437.

Die erf is onderworpe aan 'n servituut vir transformatordoeleindes ten gunste van die plaaslike bestuur, soos aangedui op die algemene plan.

- (b) Erwe Nos. 1263 tot 1267, 1269 tot 1291, 1329, 1467 en 1472 tot 1480.

Die erf is onderworpe aan 'n servituut vir munisipale doeleindes ten gunste van die plaaslike bestuur, soos aangedui op die algemene plan.

- (c) Erwe Nos. 1481 en 1495.

Die erf is onderworpe aan servitute vir munisipale doeleindes ten gunste van die plaaslike bestuur soos aangedui op die algemene plan.

3. Staats- en Munisipale Erwe.

As enige erf waarvan melding in klosule A6 gemaak word of enige erf verkry soos beoog in klosule B1(ii) en (iii) hiervan, geregistreer word in die naam van enige ander persoon as die Staat of die plaaslike bestuur, dan is so 'n erf onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat die Administrateur mag bepaal.

Administrateurskennisgewing 1679 27 September 1972

KEMPTON PARK WYSIGINGSKEMA NO. 1/93

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 89(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedkeuring verleen het om Kempton Park-dorpsaanlegskema No. 1, 1952, te wysig, om ooreen te stem met die stigtingsvoorwaardes en die algemene plan van die dorp Birch Acres Uitbreiding No. 3.

Kaart No. 3 en die skemaklosules van die wysigingskemas word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Kempton Park en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Kempton Park-wysigingskema No. 1/93.

P.B. 4-9-2-16-93.

Administrateurskennisgewing 1680 27 September 1972

VANDERBIJLPARK-WYSIGINGSKEMA NO. 1/18

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Vanderbijlpark-dorpsaanlegskema No. 1, 1961, gewysig word deur die hersonering van Erf No. 111, Dorp Vanderbijlpark Suid-wes No. 5, van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een Woonhuis per erf" tot "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 20 000 vk. vt."

Kaart No. 3 en die skemaklosule van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria, en die Stadsklerk, Vanderbijlpark, en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Vanderbijlpark-wysigingskema No. 1/18.

P.B. 4-9-2-34-18.

2. Erven Subject to Special Conditions.

In addition to the conditions set out above, the undermentioned erven shall be subject to the following conditions:

- (a) Erven Nos. 922, 923, 1004, 1005, 1069, 1095, 1138, 1139, 1161, 1162, 1292, 1309, 1396, 1411, 1436 and 1437.

The erf is subject to a servitude for transformer purposes in favour of the local authority, as indicated on the general plan.

- (b) Erven Nos. 1263 to 1267, 1269 to 1291, 1329, 1467 and 1472 to 1480.

The erf is subject to a servitude for municipal purposes in favour of the local authority, as indicated on the general plan.

- (c) Erven Nos. 1481 and 1495.

The erf is subject to servitudes for municipal purposes in favour of the local authority as shown on the general plan.

3. State and Municipal Erven.

Should any erf referred to in Clause A6 or any erf acquired as contemplated in Clause B1(ii) and (iii) hereof be registered in the name of any other person other than the State or the local authority, such erf shall thereupon be subject to such conditions as may be determined by the Administrator.

Administrator's Notice 1679

27 September, 1972

KEMPTON PARK AMENDMENT SCHEME NO. 1/93

It is hereby notified in terms of section 89(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the amendment of Kempton Park Town-planning Scheme No. 1, 1952, to conform with the conditions of establishment and the general plan of Birch Acres Extension No. 3 Township.

Map No. 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Kempton Park, and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Kempton Park Amendment Scheme No. 1/93.

P.B. 4-9-2-16-93.

Administrator's Notice 1680

27 September, 1972

VANDERBIJLPARK AMENDMENT SCHEME NO. 1/18

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the amendment of Vanderbijlpark Town-planning Scheme No. 1, 1961, by the rezoning of Erf No. 111, Vanderbijlpark South West No. 5 Township, from "Special Residential" with a density of "One dwelling per erf" to "Special Residential" with a density of "One dwelling per 20 000 sq. ft."

Map No. 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Vanderbijlpark, and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Vanderbijlpark Amendment Scheme No. 1/18.

P.B. 4-9-2-34-18.

Administrateurskennisgewing 1681 27 September 1972

JOHANNESBURG-WYSIGINGSKEMA NO. 1/509.

Hiermee word ooreenkomstig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946 gewysig word deur die hersonering van Erf No. 13 Dorp Melrose Noord, van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per erf" tot "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 20 000 vk. vt.

Kaart No. 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Johannesburg, en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Johannesburg-wysigingskema No. 1/509.

P.B. 4-9-2-2-509.

Administrateurskennisgewing 1682 27 September 1972

JOHANNESBURG-WYSIGINGSKEMA NO. 1/374.

Hiermee word ooreenkomstig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946 gewysig word deur die hersonering van Lot No. 94, Dorp Oaklands, van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een Woonhuis per erf" tot "Algemene Besigheid" onderhewig aan sekere voorwaardes.

Kaart No. 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Johannesburg, en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Johannesburg-wysigingskema No. 1/374.

P.B. 4-9-2-2-374.

Administrateurskennisgewing 1683 27 September 1972

WESTONARIA-WYSIGINGSKEMA NO. 1/17

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 38 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat nademaal 'n fout in Westonaria-wysigingskema No. 1/17 ontstaan het, het die Administrateur goedgekeur dat die skemaklousules reggestel word deur vervanging van die skemaklousules met nuwe skemaklousules.

P.B. 4-9-2-38-17.

Administrateurskennisgewing 1684 27 September 1972

**KENNISGEWING VAN VERBETERING
ROODEPOORT-MARAISBURG-WYSIGINGSKEMA
NO. 1/140**

Administrateurskennisgewing No. 62 gedateer 12 Januarie 1972, word hierby verbeter deur die skrapping van die woorde "Kaart No. 3 en".

P.B. 4-9-2-30-140.

Administrator's Notice 1681

27 September, 1972

JOHANNESBURG AMENDMENT SCHEME NO. 1/509

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the amendment of Johannesburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, by the rezoning of erf No. 13, Melrose North Township, from "Special Residential" with a density of "One dwelling per erf" to "Special Residential" with a density of "One dwelling per 20 000 sq. ft.".

Map No. 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Johannesburg, and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Johannesburg Amendment Scheme No. 1/509.

P.B. 4-9-2-2-509.

Administrator's Notice 1682

27 September, 1972

JOHANNESBURG AMENDMENT SCHEME NO. 1/374

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the amendment of Johannesburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, by the rezoning of Lot No. 94, Oaklands Township from "Special Residential" with a density of "One dwelling per erf" to "General Business" subject to certain conditions.

Map No. 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Johannesburg, and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Johannesburg Amendment Scheme No. 1/374.

P.B. 4-9-2-2-374.

Administrator's Notice 1683

27 September, 1972

WESTONARIA AMENDMENT SCHEME NO. 1/17

It is hereby notified in terms of section 38 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that whereas an error occurred in Westonaria Amendment Scheme No. 1/17 the Administrator has approved the correction of the scheme by the substitution of the scheme clauses by new scheme clauses.

P.B. 4-9-2-38-17.

Administrator's Notice 1684

27 September, 1972

**CORRECTION NOTICE
ROODEPOORT MARAISBURG REGION
AMENDMENT SCHEME NO. 1/140**

Administrator's Notice No. 62 dated 12 January 1972 is hereby corrected by the deletion of the words "Map No. 3 and".

P.B. 4-9-2-30-140.

Administrateurskennisgewing 1685 27 September 1972

MUNISIPALITEIT NYLSTROOM: WYSIGING VAN VERLOFVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Verlofverordeninge van die Municipaliteit Nylstroom, afgekondig by Administrateurskennisgewing 215 van 26 Februarie 1969, word hierby soos volg gewysig:

1. Deur in artikel 1 voor die woordomskrywing "Raad" die volgende in te voeg:

"'Afdelingshoof': Die Hoof: Finansies en Administrasie en Hoof: Tegniese Afdeling;

'Hoofamptenaar': Die Stadsklerk, Hoof: Tegniese Afdeling, Hoof: Finansies en Administrasie, Klerk van die Raad, Stadstesourier, Stadsingenieur, Elektrotechniese Ingenieur, Bestuurder: Bantoesake, Hoofgesondheidsinspekteur, Hooflisensie- en Verkeersbeampte;

'Hoof van 'n Departement': Klerk van die Raad, Stadstesourier, Stadsingenieur, Elektrotechniese Ingenieur, Bestuurder: Bantoesake, Hoofgesondheidsinspekteur, Hooflisensie- en Verkeersbeampte, Hoofgesondheidsinspekteur;"

2. Deur in artikel 2 die woord "Stadstesourier" deur die woord "Treasorie-departement" te vervang.

3. Deur in artikel 3 Groep A en B deur die volgende te vervang:

"Groep A — Alle Hoofamptenare en die Adjunkt-Stadstesourier.

Groep B — Assistent Stadstesourier, Rekenmeester, Assistent Klerk van die Raad, Hoof, Administratiewe Assistent, Senior Administratiewe Assistent, Hoof Tegniese Assistent, Senior Tegniese Assistent, Senior Bouinspekteur, Bouinspekteur, Distribusie-superintendent, Verspreiding-superintendent, Installasie Inspekteur, Werke-superintendent, Assistent Hooflisensie- en Verkeersbeampte, Senior Licensie en Verkeersbeampte, Gesondheidsinspekteur, Municipale Arbeidsbeampte."

4. Deur in artikel 12(1)(b) die woord "hoof van sy departement" deur die woorde "betrokke Hoofamptenaar" te vervang.

5. Deur in artikel 13(2) die woorde "by die betrokke Afdelingshoof en deur 'n Afdelingshoof" na die woord "departement", waar dit vir die tweede keer voorkom, in te voeg.

6. Deur in artikel 14(2) en (3) die woord "Afdelingshoof" na die woord "departement" in te voeg.

PB. 2-4-2-54-65

Administrateurskennisgewing 1686 27 September 1972

TRANSVAALSE RAAD VIR DIE ONTWIKKELING VAN BUITESTEDELIKE GEBIEDE: WYSIGING VAN ELEKTRISITEITVOORSIENINGSVERORDENINGE

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, gelees met artikel 16(3) van die Ordonnansie op die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestadelike Gebiede, 1943, en Proklamasie 6 (Administrators-) van 1945, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van eersgenoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Administrator's Notice 1685

27 September, 1972

NYLSTROOM MUNICIPALITY: AMENDMENT TO LEAVE BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Leave By-laws of the Nylstroom Municipality, published under Administrator's Notice 215, dated 26 February 1969, are hereby amended as follows:

1. By the insertion in section 1 —

(a) before the definition of "employee" of the following:

"'Chief Official' The Town Clerk, Head: Technical Department, Head Finance and Administration, Clerk of the Council, Town Treasurer, Town Engineer, Electrotechnical Engineer, Manager: Bantu Affairs, Chief Health Inspector, Chief Licence and Traffic Officer; and

'Divisional Head' The Head Finance and Administration and the Head: Technical Department;"

(b) after the definition of "employee" of the following:

"'Head of a Department': Clerk of the Council, Town Treasurer, Town Engineer, Electrotechnical Engineer, Manager: Bantu Affairs, Chief Health Inspector, Chief Licence and Traffic Officer;"

2. By the substitution in section 2 for the word "Town Treasurer" of the words "Treasury Department".

3. By the substitution in section 3 for Groups A and B of the following:

"Group A — All Chief Officials and the Deputy Town Treasurer.

Group B — Assistant Town Treasurer, Accountant, Assistant Clerk of the Council, Chief Administrative Assistant, Senior Administrative Assistant, Chief Technical Assistant, Senior Technical Assistant, Senior Building Inspector, Building Inspector, Distribution Superintendent, Installation Inspector, Works Superintendent, Assistant Chief Licence and Traffic Officer, Senior Licence and Traffic Officer, Health Inspector, Municipal Labour Officer."

4. By the substitution in section 12(1)(b) for the words "head of his department" of the words "Chief Official concerned".

5. By the insertion in section 13(2) after the word "department", where it occurs for the second time, of the words "by the Divisional Head concerned and by a Divisional Head."

6. By the insertion in section 14(2) and (3) after the word "department" of the words "Divisional Head".

PB. 2-4-2-54-65

Administrator's Notice 1686

27 September, 1972

TRANSVAAL BOARD FOR THE DEVELOPMENT OF PERI-URBAN AREAS: AMENDMENT TO ELECTRICITY SUPPLY BY-LAWS

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance 1939, read with section 16(3) of the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas Ordinance, 1943, and Proclamation 6 (Administrator's) of 1945, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the first-mentioned Ordinance.

Die Elektrisiteitvoorsieningsverordeninge van die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede, afgekondig by Administrateurskennisgewing 188 van 18 Maart 1959, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur na deel I van die Tarief van Gelde onder Bylae 2 die volgende by te voeg:—

"J. GELDE BETAALBAAR VIR DIE LEWERING VAN ELEKTRISITEIT AAN PERSELE GELEË BINNE DIE REGSGBIED VAN DIE MIGDOL PLAASLIKE GEBIEDSKOMITEE"

1. Huishoudelike Verbruikers

(1) Hierdie tarief is van toepassing ten opsigte van elektrisiteit gelewer of beskikbaar gestel aan —

- (a) 'n woonhuis;
- (b) 'n woonstel of 'n woonstelgebou;
- (c) 'n tehuis van 'n liefdadigheidsinrigting;
- (d) 'n verpleeginrigting of 'n hospitaal;
- (e) 'n privaat hotel;
- (f) 'n losieshuis;
- (g) 'n woonklub;
- (h) 'n koshuis;
- (i) 'n kerk of 'n kerksaal;
- (j) 'n klub; en
- (k) 'n openbare saal.

(2) Die volgende gelde is betaalbaar per maand:

- (a) *Diensheffing*: Per meteraansluitpunt, of elektrisiteit verbruik word of nie: R10.
- (b) *Verbruiksheffing*: Per eenheid: 1c.

2. Handels-, Nywerheids- en Algemene Verbruikers

(1) Hierdie tarief is van toepassing ten opsigte van elektrisiteit gelewer of beskikbaar gestel aan —

- (a) 'n gelisensieerde hotel;
- (b) 'n winkel of handelshuis;
- (c) 'n kantoorgebou;
- (d) 'n kafee, teekamer of restaurant;
- (e) 'n gekombineerde winkel en teekamer;
- (f) 'n nywerheids- of fabrieksonderneming;
- (g) 'n skool of onderwysinrigting; en
- (h) enige ander verbruiker wat nie onder items 1, 3 of 4 ressorteer nie.

(2) Die volgende gelde is betaalbaar, per maand:—

- (a) *Diensheffing*: Per meteraansluitpunt, of elektrisiteit verbruik word of nie: R12.
- (b) *Verbruiksheffing*: Per eenheid: 1,25c.

3. Grootmaatverbruikers

(1) In gevalle waar die Raad elektrisiteit by die groot maat lewer, is die volgende gelde betaalbaar, per maand:

- (a) *Diensheffing*: Per meteraansluitpunt, of elektrisiteit verbruik word of nie: R12.

(2) *Aanvraagheffing* van R2,40 per kVA van halfuurlikse maksimum aanvraag, onderworpe aan 'n minimum heffing van R240, of elektrisiteit verbruik word of nie.

- (3) *Verbruiksheffing*, Per eenheid: 0,35c.

4. Tydelike Toevoer

(1) Tydelike toevoer vir boudoeleindes, kermisse en dergelike doeleindes word vir 'n tydperk van hoogstens vyf dae verskaf.

(2) Die volgende gelde is betaalbaar:—

- (a) *Aansluitingsgelde*: R20.
- (b) *Verbruiksheffing*: Per eenheid: 2c.

The Electricity Supply By-laws of the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas, published under Administrator's Notice 188 dated 18 March 1959, as amended, are hereby further amended by the addition after part I of the Tariff Charges under Schedule 2 of the following:—

"J CHARGES PAYABLE FOR THE SUPPLY OF ELECTRICITY TO PREMISES SITUATED WITHIN THE AREA OF JURISDICTION OF THE MIGDOL LOCAL AREA COMMITTEE."

1. Domestic Consumers

(1) This tariff shall be applicable in respect of electricity supplied or made available to —

- (a) a dwelling;
- (b) a flat or a block of flats;
- (c) a home run by a charitable institution;
- (d) a nursing home or a hospital;
- (e) a private hotel;
- (f) a boarding house;
- (g) a residential club;
- (h) a hostel;
- (i) a church or a church hall;
- (j) a club; and
- (k) a public hall.

(2) The following charges shall be payable, per month:—

- (a) *Service charge*: Per metering point, whether electricity is consumed or not: R10.
- (b) *Consumption charge*: Per unit: 1c.

2. Business, Industrial and General Consumers

(1) This tariff shall be applicable in respect of electricity supplied or made available to:—

- (a) a licensed hotel;
- (b) a shop or commercial house;
- (c) an office building;
- (d) a café, tea room or restaurant;
- (e) a combined shop and tea room;
- (f) an industrial or factory undertaking;
- (g) a school or educational institution; and
- (h) any other consumer not listed under items 1, 3 or 4.

(2) The following charges shall be payable per month:—

- (a) *Service charge*: Per metering point, whether electricity is consumed or not: R12.
- (b) *Consumption charge*: Per unit 1,25c.

3. Bulk Consumers

(1) In cases where the Board supplies electricity in bulk, the following charges shall be payable, per month:—

- (a) *Service charge*: Per metering point, whether electricity is consumed or not: R12.

(2) *Demand charge* of R2,40 per kVA of half-hourly maximum demand, subject to a minimum charge of R240, whether electricity is consumed or not.

- (3) *Consumption charge*: Per unit: 0,35c.

4. Temporary Supply

(1) A temporary supply for building purposes, fairs and similar purposes shall be provided for a period not exceeding five days.

(2) The following charges shall be payable:—

- (a) *Connection charge*: R20.
- (b) *Consumption charge*: Per unit: 2c.

5. Aansluitings

- (1) Slegs ondergrondse kabel-aansluitings word gemaak.
 (2) 'n Vordering van R80 is betaalbaar vir elke enkelfasige, R100 vir elke tweefasige en R120 vir elke driefasige aansluitings by die hooftoevoerleiding.

6. Heraansluitings

(1) Wanneer 'n perseel weens die nie-betaling van rekenings of die nie-nakoming van enige van die bepalings van hierdie verordeninge of die Bedradingsregulasies tydelike afgesluit is, moet 'n bedrag van R3 aan die Raad betaal word voordat heraansluiting van die perseel geskied.

(2) Wanneer 'n perseel op versoek van die verbruiker afgesluit word, moet 'n bedrag van R3 aan die Raad betaal word voordat heraansluiting van die perseel geskied.

7. Herstel van Defekte waarvoor die Verbruiker Verantwoordelik is

Wanneer die afdeling versoek word om 'n onderbreking van toevoer te herstel en daar bevind word dat sodanige onderbreking te wye is aan 'n fout in die installasie of aan foutiewe hantering van die apparaat wat in verband daarmee gebruik word, betaal die verbruiker 'n bedrag van R3 vir elke sodanige herstelling van toevoer.

8. Spesiale Meteraflesing

Sover dit redelik moontlik is, word verbruikers se meters met tussenpose van een maand afgelees. Wanneer die verbruiker verlang dat sy meter op enige ander tyd as die vasgestelde datum afgelees word, is 'n bedrag van R1 ten opsigte van sodanige aflesing betaalbaar.

9. Toets van Meters

As 'n verbruiker rede het om te vermoed dat 'n meter nie in orde is nie of verkeerd regstreer, word die meter deur die Raad getoets, mits die verbruiker 'n bedrag van R7 stort. Die bedrag word terugbetaal indien daar bevind word dat die meter meer as vyf persent te vinnig of te stadig regstreer, en 'n bedrag wat ingevolge artikel 32 bereken word, word van die verbruiker se rekening ten opsigte van die laaste meteraflesing gedurende die maand waarin die verbruiker vir die eerste keer die noukeurigheid van die meter skriftelik in twyfel getrek het, afgetrek of daaraan toegevoeg.

10. Inspeksie en Toets van Installasies

(1) By ontvangs van kennisgewing, ingevolge artikel 6(6) dat 'n installasie of 'n uitbreiding van 'n installasie voltooi en gereed is om geïnspekteer en getoets te word, word so 'n toets en inspeksie kosteloos uitgevoer.

(2) Indien bevind word dat die installasie onvolledig of gebrekkig is, of in enige opsig nie aan hierdie verordeninge en die Bedradingsregulasies voldoen nie, sluit die Raad die installasie nie aan voordat so 'n gebrek of tekortkoming deur die aannemer reggemaak en 'n verdere toets en inspeksie uitgevoer is nie. 'n Bedrag van R5 word vir elke sodanige addisionele toets en inspeksie gevorder en is vooruitbetaalbaar.

11. Huur van Meters

(1) Geen huurgeld is betaalbaar ten opsigte van meters wat vereis word om die elektrisiteitsverbruik ingevolge die verskillende tariewe te meet nie.

5. Connections

- (1) Only underground cable connections shall be made.
 (2) A charge of R80 shall be payable for each single phase, R100 for each two-phase and R120 for each three-phase connection to the supply mains.

6. Reconections

(1) Where premises have been disconnected temporarily for non-payment of accounts or non-compliance with any of the provisions of these by-laws or the Wiring Regulations, an amount of R3 shall be paid to the Board before reconnection of the premises shall be effected.

(2) Where premises have been disconnected temporarily at the request of the consumer, an amount of R3 shall be paid to the Board before reconnection of the premises shall be effected.

7. Attending to Consumer's Faults

When the department is called upon to attend to a failure of supply and it is found that such failure is due to a fault in the installation or due to faulty operation of apparatus used in connection therewith, an amount of R3 shall be paid by the consumer for each such attendance.

8. Special Reading of Meters

Consumers' meters shall be read, as near as reasonably possible, at intervals of one month. Where the consumer requires his meter to be read at any time other than the appointed date, a charge of R1 shall be payable for such reading.

9. Testing of Meters

If a consumer has reason to suppose that a meter is out of order or is registering incorrectly, the meter shall be tested by the Board on payment of the consumer of an amount of R7. This amount shall be refunded if the meter is found to register more than five per cent fast or slow and an amount, calculated in terms of section 32, shall be deducted from or added to the consumer's account in respect of the last reading in the month during which the accuracy of the meter was first disputed, in writing, by the consumer.

10. Inspection and Testing of Installations

(1) Upon receipt of notification, in terms of section 6(6) that an installation or an addition to an installation has been completed and is ready for testing and inspection, such test and inspection shall be carried out free of charge.

(2) If the installation is found to be incomplete or defective or fails in any way to comply with these by-laws and the Wiring Regulations, the Board shall not connect the installation until such defect or failure shall have been remedied by the contractor and a further test and inspection carried out. The charge payable for each additional test and inspection shall be R5 payable in advance.

11. Meter Rental

(1) No rental shall be charged in respect of meters required to measure the consumption of electricity under the various tariffs.

(2) Waar addisionele meters deur die verbruiker vir sy eie gerief verlang en deur die Raad verskaf word, is 'n huurgeld van 25c per meter, per maand, betaalbaar.

12. Deposito's

Behalwe in die geval van die Regering van die Republiek van Suid-Afrika, die Provinciale Administrasie en die Suid-Afrikaanse Spoerweë, moet elke applikant wat aansoek doen om die levering van elektrisiteit, by ondertekening van 'n onderneming vir sodanige levering, by die Raad 'n bedrag deponeer wat deur die Tesourier van die Raad bepaal word op grondslag van die koste van die maksimum hoeveelheid elektrisiteit wat so 'n applikant moontlik gedurende enige twee maande in die jaar sal verbruik: Met dien verstande dat sodanige deposito nie minder is as R10 nie.

K. GELDE BETAALBAAR VIR DIE LEWERING VAN ELEKTRISITEIT AAN PERSELE GELEË BINNE DIE REGSGBIED VAN DIE VAALWATERSE PLAASLIKE GEBIEDSKOMITEE

1. Huishoudelike Verbruikers

(1) Hierdie tarief is van toepassing ten opsigte van elektrisiteit gelewer of beskikbaar gestel aan —

- (a) 'n woonhuis;
- (b) 'n woonstel of 'n woonstelgebou;
- (c) 'n tehuis van 'n liefdadighedsinrigting;
- (d) 'n verpleeginrigting of 'n hospitaal;
- (e) 'n privaat hotel;
- (f) 'n losieshuis;
- (g) 'n woonklub;
- (h) 'n koshuis;
- (i) 'n kerk of 'n kerksaal;
- (j) 'n klub;
- (k) 'n openbare saal; en
- (l) 'n rioolkskema.

(2) Die volgende gelde is betaalbaar, per maand:—

- (a) *Diensheffing*: Per meteraansluitpunt, of elektrisiteit verbruik word of nie: R8.
- (b) *Verbruiksheffing*: Per eenheid: 3c.

2. Handels-, Nywerheids- en Algemene Verbruikers

(1) Hierdie tarief is van toepassing ten opsigte van elektrisiteit gelewer of beskikbaar gestel aan —

- (a) 'n gelisansieerde hotel;
- (b) 'n drankwinkel of handelshuis;
- (c) 'n kantoorgebou;
- (d) 'n kafee, teekamer of restaurant;
- (e) 'n gekombineerde winkel en teekamer;
- (f) 'n nywerheids- of fabrieksonderneming;
- (g) 'n skool of onderwysinrigting; en
- (h) enige ander verbruiker wat nie onder items 1 of 3 ressorteer nie.

(2) Die volgende gelde is betaalbaar, per maand:—

- (a) *Diensheffing*: Per meteraansluitpunt, of elektrisiteit verbruik word of nie: R10.
- (b) *Verbruiksheffing*: Per eenheid: 3,5c.

3. Tydelike Toevoer

(1) Tydelike toevoer vir boudoeleindes, kermisse en dergelyke doeleindes word vir 'n tydperk van hoogstens vyf dae verskaf.

(2) Die volgende gelde is betaalbaar:—

- (a) *Aansluitingsgelde*: R20.
- (b) *Verbruiksheffing*: Per eenheid: 5c.

(2) Where additional meters are required by the consumer for his own convenience and such meters are provided by the Board, a rental of 25c per meter, per month, shall be payable.

12. Deposits

Except in the case of the Government of the Republic of South Africa, the Provincial Administration and the South African Railways, every applicant for a supply of electricity shall, upon signing an undertaking for such supply, deposit with the Board an amount determined by the Treasurer of the Board on the basis of the cost of the maximum amount of electricity which such applicant is likely to use during any two months in the year: Provided that such deposit shall not be less than R10.

K. CHARGES PAYABLE FOR THE SUPPLY OF ELECTRICITY TO PREMISES SITUATED WITHIN THE AREA OF JURISDICTION OF THE VAALWATER LOCAL AREA COMMITTEE

1. Domestic Consumers

(1) This tariff shall be applicable in respect of electricity supplied or made available to:—

- (a) a dwelling;
- (b) a flat or a block of flats;
- (c) a home run by a charitable institution;
- (d) a nursing home or a hospital;
- (e) a licensed or a private hotel;
- (f) a boarding house;
- (g) a residential club;
- (h) a hostel;
- (i) a church or a church hall;
- (j) a club;
- (k) a public hall; and
- (l) a sewerage scheme.

(2) The following charges shall be payable per month:—

- (a) *Service charge*: Per metering point, whether electricity is consumed or not: R8.
- (b) *Consumption charge*: Per unit: 3c.

2. Business, Industrial and General Consumers

(1) This tariff shall be applicable in respect of electricity supplied or made available to —

- (a) a licensed hotel;
- (b) a shop or commercial house;
- (c) an office building;
- (d) a café, tea room or restaurant;
- (e) a combined shop and tea room;
- (f) an industrial or factory undertaking;
- (g) a school or educational institution; and
- (h) any other consumer not listed under items 1 and 3.

(2) The following charges shall be payable per month:—

- (a) *Service charge*: Per metering point, whether electricity is consumed or not: R10.
- (b) *Consumption charge*: Per unit: 3,5c.

3. Temporary Supply

(1) A temporary supply for building purposes, fairs and similar purposes shall be provided for a period not exceeding five days.

(2) The following charges shall be payable:

- (a) *Connection charge*: R20.
- (b) *Consumption charge*: Per unit: 5c.

4. Aansluitings

(1) Slegs ondergrondse kabel-aansluitings word gemaak.

(2) 'n Minimum vordering van R80 is betaalbaar vir elke enkelfasige aansluiting by die Raad se hooftoevoerleiding, R100 vir elke tweefasige aansluiting en R120 vir elke driefasige aansluiting, en waar die koste hoër is as die minimum, is die beraamde koste betaalbaar.

5. Heraansluitings

Wanneer 'n perseel weens die nie-betaling van rekenings of die nie-nakoming van enige van die bepalings van hierdie verordeninge of die Bedradingsregulاسies tydelik afgesluit is, moet 'n bedrag van R3 aan die Raad betaal word voordat heraansluiting van die perseel geskied.

6. Herstel van Defekte waarvoor die Verbruiker Verantwoordelik is

Wanneer die afdeling aangesê word om 'n onderbreking van toevoer te herstel en daar bevind word dat sodanige onderbreking te wyte is aan 'n fout in die installasie of aan foutiewe hantering van die apparaat wat in verband daarmee gebruik word, betaal die verbruiker 'n bedrag van R3 vir elke sodanige herstelling van toevoer.

7. Spesiale Meteraflesing

Sover dit redelik moontlik is, word verbruiker se meters met tussenpose van een maand aangelees. Wanneer die verbruiker verlang dat sy meter op enige ander tyd as die vasgestelde datum aangelees word, is 'n bedrag van R1 ten opsigte van sodanige aflezing betaalbaar.

8. Toets van Meters

As 'n verbruiker rede het om te vermoed dat 'n meter nie in orde is nie of verkeerd registreer, word die meter deur die Raad getoets, mits die verbruiker 'n bedrag van R7 stort. Die bedrag word terugbetaal indien daar bevind word dat die meter meer as vyf persent te vinnig of te stadig registreer, en 'n bedrag wat ingevolge artikel 32 bereken word, word van die verbruiker se rekening ten opsigte van die laaste meteraflezing gedurende die maand waarin die verbruiker vir die eerste keer die noukeurigheid van die meter skriftelik in twyfel getrek het, afgetrek of daaraan toegevoeg.

9. Inspeksie en Toets van Installasies

(1) By ontvangs van kennisgewing, ingevolge artikel 6(6) dat 'n installasie of 'n uitbreiding van 'n installasie voltooi en gereed is om geïnspekteer en getoets te word, word so 'n toets en inspeksie kosteloos uitgevoer.

(2) Indien bevind word dat die installasie onvolledig of gebrekkig is, of in enige opsig nie aan die Raad se Elektrisiteitsvoorsieningsverordeninge en Bedradingsregulасies voldoen nie, sluit die Raad die installasie nie aan voordat so 'n gebrek of tekortkoming deur die aannemer reggemaak en 'n verdere toets en inspeksie uitgevoer is nie. 'n Bedrag van R5 word vir elke sodanige addisionele toets en inspeksie gevorder en is vooruitbetaalbaar.

10. Huur van Meters

(1) Geen huurgeld is betaalbaar ten opsigte van meters wat vereis word om die elektrisiteitsverbruik ingevolge die verskillende tariewe te meet nie.

(2) Waar addisionele meters deur die verbruiker vir sy eie gerief verlang en deur die Raad verskaf word, is 'n huurgeld van 25c per maand, per meter, betaalbaar.

4. Connections

(1) Only underground cable connections shall be made.

(2) A minimum charge of R80 shall be payable for each single-phase, R100 for each two-phase and R120 for each three-phase connection to the Board's supply mains, and where the cost exceeds the minimum, the estimated cost shall be payable.

5. Reconections

Where premises have been disconnected temporarily for non-payment of accounts or non-compliance with any provisions of these by-laws or the Wiring Regulations, an amount of R3 shall be paid to the Board before reconnection of the premises shall be effected.

6. Attendance to Consumers' Faults

When the department is called upon to attend to a failure of supply and it is found that such failure is due to a fault in the installation or due to faulty operation of apparatus used in connection therewith, an amount of R3 shall be paid by the consumer for each such attendance.

7. Special Reading of Meters

Consumers' meters shall be read, as near as is reasonably possible, at intervals of one month. Where the consumer requires his meter to be read at any time other than the appointed date, a charge of R1 shall be payable for such reading.

8. Testing of Meters

If a consumer has reason to suppose that a meter is out of order or is registering incorrectly, the meter shall be tested by the Board on payment by the consumer of an amount of R7. This amount shall be refunded if the meter is found to register more than five per cent fast or slow and an amount calculated in terms of section 32, shall be deducted from or added to the consumer's account in respect of the last reading in the month during which the accuracy of the matter was first disputed, in writing, by the consumer.

9. Inspection and Testing of Installation

(1) Upon receipt of notification, in terms of section 6(6) that an installation or an addition to an installation has been completed and is ready for testing and inspection, such test and inspections shall be carried out free of charge.

(2) If the installation is found to be incomplete or defective or fails in any way to comply with any of the provisions of these by-laws or the Wiring Regulations, the Board shall not connect the installation until such defect or failure shall have been remedied by the contractor and a further test and inspection carried out. The charge payable for each additional test and inspection shall be R5 payable in advance.

10. Meter Rental

(1) No rental shall be charged in respect of meters required to measure the consumption of electricity under the various tariffs.

(2) Where additional meters are required by the consumer for his own convenience and such meters are provided by the Board, a rental of 25c per meter, per month, shall be payable.

11. Deposito's

Behalwe in die geval van die Regering van die Republiek van Suid-Afrika, die Provinciale Administrasie en die Suid-Afrikaanse Spoorweë, moet elke applikant wat aansoek doen om die verskaffing van elektrisiteit, by ondertekenning van die onderneming waarna in artikel 13 verwys word, by die Raad 'n bedrag deponeer wat deur die Tesourier van die Raad bepaal word op grondslag van die koste van die maksimum hoeveelheid elektrisiteit wat so 'n applikant moontlik gedurende enige twee maande in die jaar sal verbruik: Met dien verstande dat sodanige deposito nie minder is as R15 nie".

P.B. 2-4-2-36-111

Administrateurskennisgewing 1687 27 September 1972

MUNISIPALITEIT ERMELO: WYSIGING VAN WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Watervoorsieningsverordeninge van die Munisipaliteit Ermelo, afgekondig by Administrateurskennisgewing 1044 van 19 November 1952, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur item 1 van die Tarief van Gelde onder Aanhanga VIII van Bylae 1 by Hoofstuk 3 deur die volgende te vervang:

"1. Gelde vir die Lewering van Water."

(1) Die volgende geldie is van toepassing op die lewering van water, per meter, aan enige verbruiker, per maand of gedeelte daarvan, uitgesonderd soos in subitem (2) bepaal:—

- (a) Per 100 liter of gedeelte daarvan: 2c.
- (b) Minimum vordering per woning, woonstel, kantoor of besigheidsperseel: R1,40.

(2) Die volgende geldie is van toepassing op die lewering van water aan massa-verbruikers met 'n verbruik van meer as 2 miljoen liter per maand:—

- (a) Per 100 liter of gedeelte daarvan: 1,5c.
- (b) Minimum vordering per maand: R300."

PB. 2-4-2-104-14

Administrateurskennisgewing 1688 27 September 1972

VERKLARING VAN GOEDGEKEURDE DORP.

Ingevolge artikel 69 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (Ordonnansie 25 van 1965), verklaar die Administrateur hierby die dorp Randparkrif Uitbreiding No. 4 tot 'n goedgekeurde dorp onderwerp aan die voorwaardes uiteengesit in die bygaande Bylae.

PB. 4/2/2/3667

BYLAE.

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GE-DOEN DEUR MONKOR TRUST DORPSGEBIEDE (EIENDOMS) BEPERK INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE ORDONNANSIE OP DORPSBEPLANNING EN DORPE, 1965, OM TOESTEMMING OM 'N DORP TE STIG OP GEDEELTE 17 VAN DIE PLAAS BOSCHKOP NO. 199-IQ, DISTRIK JOHANNESBURG, TOEGESTAAN IS.

11. Deposits.

Except in the case of the Government of the Republic of South Africa, the Provincial Administration and the South African Railways, every applicant for a supply of electricity shall, upon signing the undertaking referred in Section 13, deposit with the Board an amount determined by the Treasurer of the Board on the basis of the cost of the maximum amount of electricity which such applicant is likely to use during any two months in the year: Provided that such deposit shall not be less than R15."

P.B. 2-4-2-36-111.

Administrator's Notice 1687 27 September, 1972

ERMELO MUNICIPALITY: AMENDMENT TO WATER SUPPLY BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Water Supply By-laws of the Ermelo Municipality, published under Administrator's Notice 1044, dated 19 November 1952, as amended, are hereby further amended by the substitution for item 1 of the Tariff of Charges under Annexure VIII of Schedule 1 to Chapter 3 of the following:—

"1. Charges for the Supply of Water."

(1) The following charges shall be applicable to the supply of water, per meter, to any consumer, per month or part of a month, except as provided in subitem (2):—

- (a) Per 100 litres or part thereof: 2c.
- (b) Minimum charge per dwelling, flat, office or business premises: R1,40.

(2) The following charges shall be applicable for the supply of water to bulk consumers with a consumption of more than 2 million litres per month:—

- (a) Per 100 litres or part thereof: 1,5c.
- (b) Minimum charge per month: R300."

PB. 2-4-2-104-14

Administrator's Notice 1688 27 September, 1972

DECLARATION OF APPROVED TOWNSHIP

In terms of section 69 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965), the Administrator hereby declares Randparkrif Extension No. 4 Township to be an approved township subject to the conditions set out in the Schedule hereto.

P.B. 4-2-2-3667

SCHEDULE

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY MONKOR TRUST DORPSGEBIEDE (EIENDOMS) BEPERK UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWN-PLANNING AND TOWNSHIPS ORDINANCE, 1965, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP ON PORTION 17 OF THE FARM BOSCHKOP NO. 199-IQ, DISTRICT JOHANNESBURG, WAS GRANTED

A. STIGTINGSVOORWAARDES.**1. Naam.**

Die naam van die dorp is Randparkrif Uitbreiding No. 4.

2. Ontwerpplan van die Dorp.

Die dorp bestaan uit erwe en strate soos aangedui op Algemene Plan L.G. No. A 1797/72.

3. Stormwaterdreinering en Straatbou.

Die goedgekeurde skema betreffende stormwaterdreinering en die aanleg van strate moet deur die applikant op eie koste uitgevoer word namens en tot voldoening van die plaaslike bestuur en onder toesig van 'n siviele ingenieur deur die plaaslike bestuur goedgekeur.

4. Begifting.

Betaalbaar aan die Transvaalse Onderwysdepartement.

Die dorpseienaar moet kragtens die bepalings van artikels 62 en 63(1)(a) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 25 van 1965, 'n begifting in 'n globale bedrag aan die Transvaalse Onderwysdepartement op die grondwaarde van spesiale woonerwe in die dorp betaal.

Die grootte van hierdie grond word bereken deur 48,08 vierkante meter te vermengvuldig met die getal spesiale woonerwe in die dorp.

Die waarde van die grond word bepaal kragtens die bepalings van artikel 74(3) en sodanige begifting is betaalbaar kragtens die bepalings van artikel 73 van genoemde Ordonnansie.

5. Beskikking oor Bestaande Titelvoorwaardes.

Alle erwe moet onderworpe gemaak word aan bestaande voorwaardes en servitutes, as daar is, met inbegrip van die voorbehoud van mineraalregte.

6. Beperking op Toestaan van Langtermynhuurkontrakte.

Kragtens artikel 11 van Wet 33 van 1907, mag die dorpseienaar, sy erfgename, opvolgers of gemagtigdes nie 'n titel tot enige erf in die dorp toestaan nie, uitgesonderd 'n titel tot vry eiendomsreg of 'n huurkontrak vir 'n tydperk wat vyf jaar nie te bove gaan nie sonder die reg van hernuwing, en geen titel of sodanige huurkontrak soos voornoem mag in enige registrasiekantoor geregistreer word nie.

7. Erf vir Munisipale Doeleindes.

Die applikant moet op eie koste erf No. 620 soos op die algemene plan aangedui aan die plaaslike bestuur oordra as 'n park.

8. Toegang.

Geen ingang van distrikspad No. 374 tot die dorp en geen uitgang uit die dorp tot gemelde pad word toegelaat nie.

9. Oprigting van Heining of ander Fisiese Versperring.

Die applikant moet op eie koste 'n heining of ander fisiese versperring oprig tot bevrediging van die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, wanneer hy deur hom versoek word om dit te doen, en die applikant moet sodanige heining of fisiese versperring in 'n goeie toestand onderhou tot tyd en wyl hierdie verantwoordelikheid deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat die applikant se verantwoordelikheid vir die instandhouding daarvan verval sodra die plaaslike bestuur die verantwoordelikheid vir die instandhouding van die strate in die dorp oorneem.

A. CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.**1. Name.**

The name of the township shall be Randparkrif Extension No. 4.

2. Design of Township.

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan S.G. No. A.1797/72.

3. Stormwater Drainage and Street Construction.

The applicant shall carry out the approved scheme relating to stormwater drainage and street construction at its own expense on behalf and to the satisfaction of the local authority under the supervision of a civil engineer approved by the local authority.

4. Endowment.

Payable to the Transvaal Education Department.

The township owner shall, in terms of the provisions of sections 62 and 63(1)(a) of the Town-planning and Townships Ordinance, 25 of 1965, pay a lump sum endowment to the Transvaal Education Department on the land value of special residential erven in the township.

The area of the land shall be calculated by multiplying 48,08 square metres by the number of special residential erven in the township.

The value of the land shall be determined in terms of the provisions of section 74(3) and such endowment shall be payable in terms of the provisions of section 73 of the said Ordinance.

5. Disposal of Existing Conditions of Title.

All erven shall be made subject to existing conditions and servitudes, if any, including the reservation of rights to minerals.

6. Restriction on Granting of Long Term Leases.

In terms of section 11 of Act 33 of 1907, the township owner, its heirs, successors or assigns shall not grant a title to any erf in the township other than a freehold title or a lease for a period not exceeding five years without the right of renewal and no title or such lease as aforesaid shall be capable of being registered in any registration office.

7. Land for Municipal Purposes.

Erf No. 620 as shown on the general plan, shall be transferred to the local authority by and at the expense of the applicant as a park.

8. Access.

No ingress from District Road No. 374 to the township and no egress to District Road No. 374 from the township shall be allowed.

9. Erection of Fence or Other Physical Barrier.

The applicant shall at its own expense erect a fence or other physical barrier to the satisfaction of the Director, Transvaal Roads Department, as and when required by him to do so and the applicant shall maintain such fence or physical barrier in good order and repair until such time as this responsibility is taken over by the local authority: Provided that the applicant's responsibility for the maintenance thereof shall cease when the local authority takes over the responsibility for the maintenance of the streets in the township.

10. Nakoming van Vereistes van die Beherende Gesag betreffende Padreserves.

Die applikant moet die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, tevrede stel betreffende die nakoming van sy voorwaardes.

11. Verskuiwing van Kraglyn van Elektrisiteitvoorsienings-kommissie.

Indien dit te eniger tyd as gevolg van die stigting van die dorp nodig blyk te wees om enige kraglyne van die Elektrisiteitvoorsieningskommissie te verskuif dan moet die koste van sodanige verskuiwing deur die applikant gedra word.

12. Nakoming van Voorwaardes.

Die applikant moet die stigtingsvoorwaardes nakom en die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorwaardes en enige ander voorwaardes opgelê kragtens artikel 62 van Ordonnansie 25 van 1965, nagekom word: Met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die applikant van almal of enigeen van die verpligtigs te onthef en om sodanige verpligtigs by enige ander persoon of liggaaam met regspersoonlikheid te laat berus.

B. TITELVOORWAARDES.

1. Die Erwe met Sekere Uitsonderings.

Die erwe met uitsondering van:

- (i) die erf genoem in klousule A7 hiervan;
 - (ii) erwe wat deur die Staat verkry mag word; en
 - (iii) erwe wat vir munisipale doeleindeste verkry mag word, mits die Administrateur die doeleindeste waarvoor sodanige erwe nodig is, goedgekeur het, is onderworpe aan die voorwaardes hierna genoem, opgelê deur die Administrateur kragtens die bepalings van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 25 van 1965:
- (a) Die erf is onderworpe aan 'n serwituit vir riolerings-en ander munisipale doeleindeste, ten gunste van die plaaslike bestuur, twee meter breed, langs enige twee van sy grense, uitgesonderd 'n straatgrens, soos deur die plaaslike bestuur bepaal.
- (b) Geen gebou of ander struktuur mag binne die voornoemde serwituitgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige serwituit of binne 'n afstand van twee meter daarvan geplant word nie.
- (c) Die plaaslike bestuur is geregtig om enige materiaal wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud of verwydering van sodanige ríoophoofpypleidings en ander werke wat hy volgens goedgunke noodsaklik ag, tydelik te plaas op die grond wat aan die voornoemde serwituit grens en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir die voornoemde doel: Met dien verstande dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud of verwydering van sodanige ríoophoofpypleidings en ander werke veroorsaak word.

2. Erwe onderworpe aan Spesiale Voorwaarde.

Benewens die voorwaarde hierbo uiteengesit, is Erwe Nos. 571 en 582 aan die volgende voorwaarde onderworpe: —

Die erf is onderworpe aan 'n serwituit vir transformatordoeleindes ten gunste van die plaaslike bestuur, soos aangedui op die algemene plan.

10. Enforcement of the Requirements of the Controlling Authority Regarding Road Reserves.

The applicant shall satisfy the Director, Transvaal Roads Department, regarding the enforcement of his conditions.

11. Repositioning of Power Lines of the Electricity Supply Commission.

Should it by reason of the establishment of the township become necessary to reposition any of the Electricity Supply Commission's power lines, the cost thereof shall be borne by the applicant.

12. Enforcement of Conditions.

The applicant shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions imposed in terms of section 62 of Ordinance 25 of 1965: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the applicant of all or any of the obligations and to vest these in any other person or body of persons.

B. CONDITIONS OF TITLE.

1. The Erven with Certain Exceptions.

The erven with the exception of:

- (i) The erf mentioned in Clause A7 hereof;
- (ii) such erven as may be acquired by the State; and
- (iii) such erven as may be acquired for municipal purposes, provided the Administrator, has approved the purposes for which such erven are required,

shall be subject to the conditions hereinafter set forth, imposed by the Administrator under the provisions of the Town-planning and Townships Ordinance, 25 of 1965.

- (a) The erf is subject to a servitude, 2 metres wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along any two of its boundaries other than a street boundary as determined by the local authority.
- (b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no largerooted trees shall be planted within the area of such servitude or within 2 metres thereof.
- (c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

2. Erven subject to Special Condition.

In addition to the condition set out above, Erven Nos. 571 and 582 shall be subject to the following condition:—

The erf is subject to a servitude for transformer purposes in favour of the local authority, as indicated on the general plan.

3. Staats- en Municipale Erwe.

As die erf waarvan melding in klousule A7 gemaak word of enige erf verkry soos beoog in klousule B1(ii) en (iii) hiervan, geregistreer word op naam van enige ander persoon as die Staat of die plaaslike bestuur, dan is so 'n erf daarop onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat die Administrateur mag bepaal.

Administrateurskennisgewing 1689 27 September 1972

NOORDELIKE JOHANNESBURGSTREEK - WYSIGINGSKEMA NO. 447.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 89(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedkeuring verleen het om Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema, 1958, te wysig om ooreen te stem met die stittingsvoorwaardes en die algemene plan van die dorp Randparkrif Uitbreiding No. 4.

Kaart No. 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Randburg, en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Noordelike Johannesburgstreek-wysigingskema No. 447.

PB. 4-9-2-116-447

Administrateurskennisgewing 1690 27 September 1972

VERKLARING VAN GOEDGEKEURDE DORP.

Ingevolge artikel 69 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965), verklaar die Administrateur hierby die dorp Randparkrif Uitbreiding No. 3 tot 'n goedgekeurde dorp onderworpe aan die voorwaardes uiteengesit in die bygaande Bylae.

PB. 4-2-2-3491

BYLAE.

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GEOPEN DEUR MONKOR TRUST DORPSGEBIEDE (EIENDOMS) BEPERK EN WILJAY INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED, INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE ORDONNANSIE OP DORPSBEPLANNING EN DORPE, 1965, OM TOESTEMMING OM 'N DORP TE STIG OP GEDEELTE 147 VAN DIE PLAAS BOSCHKOP NO. 199-IQ, DISTRIK JOHANNESBURG, TOEGESTAAN IS.

A. STIGTINGSVOORWAARDEN.**1. Naam.**

Die naam van die dorp is Randparkrif Uitbreiding No. 3.

2. Ontwerpplan van die Dorp.

Die dorp bestaan uit erwe en strate soos aangedui op Algemene Plan L.G. No. A.2891/72.

3. Stormwaterdreinering en Straatbou.

Die goedgekeurde skema betreffende stormwaterdreinering en die aanleg van strate moet deur die applikante op eie koste uitgevoer word namens en tot voldoening van die plaaslike bestuur en onder toesig van 'n siviele ingenieur deur die plaaslike bestuur goedgekeur.

3. State and Municipal Erven.

Should the erf referred to in Clause A7 or any erf acquired as contemplated in Clause B1(ii) and (iii) hereof be registered in the name of any person other than the State or the local authority, such erf shall thereupon be subject to such conditions as may be determined by the Administrator.

Administrator's Notice 1689

27 September, 1972

NORTHERN JOHANNESBURG REGION AMENDMENT SCHEME NO. 447.

It is hereby notified in terms of section 89(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the amendment of Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme, 1958, to conform with the conditions of establishment and the general plan of Randparkrif Extension No. 4 Township.

Map No. 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Randburg, and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Northern Johannesburg Region Amendment Scheme No. 447.

PB. 4-9-2-116-447

Administrator's Notice 1690 27 September, 1972

DECLARATION OF APPROVED TOWNSHIP.

In terms of section 69 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965), the Administrator hereby declares Randparkrif Extension No. 3 Township to be an approved township subject to the conditions set out in the Schedule hereto.

PB. 4-2-2-3491

SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY MONKOR TRUST DORPSGEBIEDE (EIENDOMS) BEPERK AND WILJAY INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWN-PLANNING AND TOWNSHIPS ORDINANCE, 1965, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP ON PORTION 147 OF THE FARM BOSCHKOP NO. 199-IQ, DISTRICT JOHANNESBURG, WAS GRANTED.

A. CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.**1. Name.**

The name of the township shall be Randparkrif Extension No. 3.

2. Design of Township.

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan S.G. No. A.2891/72.

3. Stormwater Drainage and Street Construction.

The applicants shall carry out the approved scheme relating to stormwater drainage and street construction at their own expense on behalf and to the satisfaction of the local authority under the supervision of a civil engineer approved by the local authority.

4. Begifting.

Betaalbaar aan die Transvaalse Onderwysdepartement.

Die dorpseienaars moet kragtens die bepalings van artikel 62 en 63(1)(a) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 25 van 1965, 'n begifting in 'n globale bedrag aan die Transvaalse Onderwysdepartement op die grondwaarde van spesiale woonerwe in die dorp betaal.

Die grootte van hierdie grond word bereken deur 48,08 vierkante meter te vermenigvuldig met die getal spesiale woonerwe in die dorp.

Die waarde van die grond word bepaal kragtens die bepalings van artikel 74(3) en sodanige begifting is betaalbaar kragtens die bepalings van artikel 73 van genoemde Ordonnansie.

5. Beskikking oor Bestaande Titelvoorraad.

Alle erwe moet onderworpe gemaak word aan bestaande voorraades en servitute, as daar is, met inbegrip van die voorbehoud van mineraalregte, maar uitgesonderd:

- (a) Die volgende regte wat nie aan erwe in die dorp oorgedra sal word nie:

The remaining extent of Portion 54 of the farm Boschkop No. 199 Registration Division I.Q., measuring as such 1201.4089 Hectares (which forms a portion of the remaining Southern portion of the said farm) measuring 1583.2109 Hectares, transferred by Deed of Transfer No. 2452/1894 (a portion whereof is hereby transferred) is entitled to certain rights to water and a water furrow (1) over certain Portion No. 3 of portion marked B.1 of the North Western portion of the freehold farm Weltevreden No. 78 situate in the district of Krugersdorp, measuring 145.8945 Hectares as held by Martha Elizabeth van der Linde (minor Sprinster) under Certificate of Partition Title No. 7957/1924 dated the 5th September 1924 and (2) over certain remaining extent of portion marked B.1 of the North Western portion of the said farm Weltevreden No. 78 situate in the district of Krugersdorp measuring as such 145.8945 Hectares as held by Anna Sophia van der Linde (minor Sprinster) under Certificate of Partition Title No. 7959/1924 dated the 5th September, 1924, as will more fully appear from Notarial Deed of Servitude No. 135/1895 dated the 5th March, 1895.

- (b) Die volgende servitute wat nie die Dorpsgebied raak nie:

(i) The former Remaining Extent of Portion 54 of the farm Boschkop No. 199 Registration Division I.Q., measuring 382.9779 Hectares (of which that portion of the property held hereunder indicated by the figure ABCDEFGHJKLMNOPQRSTUVWXYZ VWXY mid stream z A'B'C'D'm G'H'J'K'L' on Diagram S.G. No. 4704/68 attached hereto forms a portion) is subject to a Servitude in terms whereof the right has been granted to the ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION to convey electricity over the property held hereunder, the centre line of which servitude is indicated by the figure l.m.n. and o.p. on Diagram S.G. No. A.4704/68 attached hereto together with ancillary rights and subject to conditions as will more fully appear from Notarial Deed of Servitude No. 564/1970 dated this day.

(ii) The land represented by the figure E'F'm on the annexed diagram is subject to the following conditions:

4. Endowment.

Payable to the Transvaal Education Department:

The township owners shall, in terms of the provisions of sections 62 and 63(1)(a) of the Town-planning and Townships Ordinance, 25 of 1965, pay a lump sum endowment to the Transvaal Education Department on the land value of special residential erven in the township.

The area of the land shall be calculated by multiplying 48,08 square metres by the number of special residential erven in the township.

The value of the land shall be determined in terms of the provisions of section 74(3) and such endowment shall be payable in terms of the provisions of section 73 of the said Ordinance.

5. Disposal of Existing Conditions of Title.

All erven shall be made subject to existing conditions and servitudes, if any, including the reservation of rights to minerals, but excluding:

- (a) the following rights which will not be passed on to the erven in the township:

The remaining extent of Portion 54 of the farm Boschkop No. 199 Registration Division I.Q., measuring as such 1201.4089 Hectares (which forms a portion of the remaining Southern portion of the said farm) measuring 1583.2109 Hectares, transferred by Deed of Transfer No. 2452/1894 (a portion whereof is hereby transferred) is entitled to certain rights to water and a water furrow (1) over certain Portion No. 3 of portion marked B.1 of the North Western portion of the freehold farm Weltevreden No. 78 situate in the district of Krugersdorp, measuring 145.8945 Hectares as held by Martha Elizabeth van der Linde (minor Sprinster) under Certificate of Partition Title No. 7957/1924 dated the 5th September 1924 and (2) over certain remaining extent of portion marked B.1 of the North Western portion of the said farm Weltevreden No. 78 situate in the district of Krugersdorp measuring as such 145.8945 Hectares as held by Anna Sophia van der Linde (minor Sprinster) under Certificate of Partition Title No. 7959/1924 dated the 5th September, 1924, as will more fully appear from Notarial Deed of Servitude No. 135/1895 dated the 5th March, 1895.

- (b) The following servitudes which do not affect the township area:

(i) The former Remaining Extent of Portion 54 of the farm Boschkop No. 199 Registration Division I.Q., measuring 382.9779 Hectares (of which that portion of the property held hereunder indicated by the figure ABCDEFGHJKLMNOPQRSTUVWXYZ VWXY mid stream z A'B'C'D'm G'H'J'K'L' on Diagram S.G. No. 4704/68 attached hereto forms a portion) is subject to a Servitude in terms whereof the right has been granted to the ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION to convey electricity over the property held hereunder, the centre line of which servitude is indicated by the figure l.m.n. and o.p. on Diagram S.G. No. A.4704/68 attached hereto together with ancillary rights and subject to conditions as will more fully appear from Notarial Deed of Servitude No. 564/1970 dated this day.

(ii) The land represented by the figure E'F'm on the annexed diagram is subject to the following conditions:

- (a) The land shall not be subdivided further without the written approval of the Controlling Authority as defined in Section 1 of Act No. 21 of 1940 read in conjunction with Act No. 44/1948.
- (b) Not more than one dwelling house together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith shall be erected on the land without the written approval of the Controlling Authority as defined in Section 1 of Act No. 21 of 1940 read in conjunction with Act No. 44/1948.
- (c) The land shall be used for residential and agricultural purposes only and no store, place of business or industry whatsoever shall be opened or conducted thereon without the written approval of the Controlling Authority as defined in Section 1 of Act No. 21 of 1940 read in conjunction with Act No. 44/1948.
- (d) No structure or any other thing whatsoever shall be erected within a distance of 94.46 metres measured from the centre line of the national road without the written approval of the Controlling Authority defined in Section 1 of Act No. 21 of 1940 read in conjunction with Act No. 44/1948.

6. Toegang.

- (a) Ingang van Distrikspad No. 374 tot die dorp en uitgang uit die dorp tot gemelde pad word beperk tot die aansluiting van die straat tussen erwe Nos. 881 en 967 met sodanige pad.
- (b) Die applikante moet ingevolge Regulasie 93 van die Padordonnansie 22 van 1957, aan die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement 'n behoorlike geometriese uitlegontwerp (skaal 1:500) van die ingangs- en uitgangspunte genoem in (a) hierbo, vir sy goedkeuring voorlê. Die applikante moet spesifikasies wat aanvaarbaar is vir die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, voorlê wanneer hy dit vereis en moet die genoemde in- en uitgangspunte op eie koste bou tot bevrediging van die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement.

7. Oprigting van Heining of Ander Fisiese Versperring.

Die applikante moet op eie koste 'n heining of ander fisiese versperring oprig tot bevrediging van die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, wanneer hy deur hom versoek word om dit te doen, en die applikante moet sodanige heining of fisiese versperring in 'n goeie toestand onderhou tot tyd en wyl hierdie verantwoordelikheid deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat die applikante se verantwoordelikheid vir die instandhouding daarvan verval sodra die plaaslike bestuur die verantwoordelikheid vir die instandhouding van die strate in die dorp oorneem.

8. Nakoming van Vereistes van die Beherende Gesag Betreffende Padreservewes.

Die applikante moet die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, tevrede stel betreffende die nakoming van sy voorwaardes.

9. Beperking op Toestaan en Registrasie van Huurkontrakte Ingevolge Artikel 11 van Wet 33 van 1907 (Transvaal).

Kragtens artikel 11 van Wet 33 van 1907, mag die dorpseienaar, sy erfgename, opvolgers of gemagtiges nie

- (a) The land shall not be subdivided further without the written approval of the Controlling Authority as defined in Section 1 of Act No. 21 of 1940 read in conjunction with Act No. 44/1948.
- (b) Not more than one dwelling house together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith shall be erected on the land without the written approval of the Controlling Authority as defined in Section 1 of Act No. 21 of 1940 read in conjunction with Act No. 44/1948.
- (c) The land shall be used for residential and agricultural purposes only and no store, place of business or industry whatsoever shall be opened or conducted thereon without the written approval of the Controlling Authority as defined in Section 1 of Act No. 21 of 1940 read in conjunction with Act No. 44/1948.
- (d) No structure or any other thing whatsoever shall be erected within a distance of 94.46 metres measured from the centre line of the national road without the written approval of the Controlling Authority defined in Section 1 of Act No. 21 of 1940 read in conjunction with Act No. 44/1948.

6. Access.

- (a) Ingress from District Road No. 374 to the township and egress to the Provincial road from the township shall be restricted to the junction of the street between Erven Nos. 881 and 967 with the said road.
- (b) The applicants shall at their own expense submit to the Director, Transvaal Roads Department, in terms of Regulation 93 of the Roads Ordinance, 22 of 1957, a proper geometric design layout (scale 1:500) in respect of the ingress and egress points referred to in (a) above, for approval. The applicants shall submit specifications acceptable to the Director, Transvaal Roads Department, when required by him to do so and shall construct the said ingress and egress points at their own expense and to the satisfaction of the Director, Transvaal Roads Department.

7. Erection of Fence or Other Physical Barrier.

The applicants shall at their own expense erect a fence or other physical barrier to the satisfaction of the Director, Transvaal Roads Department, as and when required by him to do so and the applicants shall maintain such fence or physical barrier in good order and repair until such time as this responsibility is taken over by the local authority: Provided that the applicants' responsibility for the maintenance thereof shall cease when the local authority takes over the responsibility for the maintenance of the streets in the township.

8. Enforcement of the Requirements of the Controlling Authority Regarding Road Reserves.

The applicants shall satisfy the Director, Transvaal Roads Department, regarding the enforcement of his conditions.

9. Restriction on the Grant and Registration of Long Term Leases in terms of Section 11 of Act 33 of 1907 (Transvaal).

In terms of section 11 of Act 33 of 1907, the township owner, his heirs, successors or assigns shall not grant a

'n titel tot enige erf in die dorp toestaan nie, uitgesonderd 'n titel tot vry eiendomsreg of 'n huurkontrak vir 'n tydperk wat vyf jaar nie te bowe gaan nie sonder die reg van hernuwing, en geen titel of sodanige huurkontrak soos voornoem mag in enige registrasiekantoor geregistreer word nie.

10. Nakoming van Voorwaardes.

Die applikante moet die stittingsvoorwaardes nakom en die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorwaardes en enige ander voorwaardes opgelê kragtens artikel 62 van Ordonnansie 25 van 1965, nagekom word: Met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die applikante van almal of enigeen van die verpligtings te onthef en om sodanige verpligtings by enige ander persoon of liggaam met regpersoonlikheid te laat berus.

B. TITELVOORWAARDES.

1. Die Erwe met Sekere Uitsonderings.

Die erwe met uitsondering van:

- (i) erwe wat deur die Staat verkry word; en
 - (ii) erwe wat vir munisipale doeleindes verkry word, mits die Administrateur die doeleindes waarvoor sodanige erwe nodig is, goedgekeur het,
- is onderworpe aan die voorwaardes hierna genoem, opgelê deur die Administrateur kragtens die bepalings van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 25 van 1965:
- (a) Die erf is onderworpe aan 'n serwituut vir riolerings- en ander munisipale doeleindes, ten gunste van die plaaslike bestuur, twee meter breed, langs enige twee grense, uitgesonderd 'n straatgrens, soos deur die plaaslike bestuur bepaal.
 - (b) Geen gebou of ander struktuur mag binne die voorname serwituutsgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige serwituut of binne 'n afstand van twee meter daarvan geplant word nie.
 - (c) Die plaaslike bestuur is geregtig om enige materiaal wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud of verwydering van sodanige rioolhoofpypleidings en ander werke wat hy volgens goeddunke noodsaklik ag, tadelik te plaas op die grond wat aan die voorname serwituut grens en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir die voornoemde doel: Met dien verstande dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud of verwydering van sodanige rioolhoofpypleidings en ander werke veroorsaak word.

2. Erwe Onderworpe aan Spesiale Voorwaardes.

Benewens die voorwaardes hierbo uiteengesit, is ondergenoemde erwe aan die volgende voorwaardes onderwerp:—

- (a) *Erwe Nos. 885, 915 en 941.*
Die erf is onderworpe aan 'n serwituut vir transformatordoeleindes ten gunste van die plaaslike bestuur, soos aangedui op die algemene plan.
- (b) *Erwe Nos. 895, 896 en 899.*
Die erf is onderworpe aan 'n serwituut vir munisipale doeleindes ten gunste van die plaaslike bestuur, soos aangedui op die algemene plan.

3. Staats- en Munisipale Erwe.

As enige erf verkry soos beoog in klousule B1(i) en (ii) hiervan, geregistreer word op naam van enige ander persoon as die Staat of die plaaslike bestuur, dan is so 'n erf onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat die Administrateur mag bepaal.

title to any erf in the township other than a freehold title or a lease for a period not exceeding five years without the right of renewal and no title or such lease as aforesaid shall be capable of being registered in any registration office.

10. Enforcement of Conditions.

The applicants shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions imposed in terms of section 62 of Ordinance 25 of 1965: Provided that the Administrator will have the power to relieve the applicants of all or any of the obligations and to vest these in any other person or body of persons.

B. CONDITIONS OF TITLE.

1. The Erven with Certain Exceptions.

The erven with the exception of:

- (i) such erven as may be acquired by the State; and
- (ii) such erven as may be acquired for municipal purposes, provided the Administrator has approved the purposes for which such erven are required,

shall be subject to the conditions hereinafter set forth, imposed by the Administrator under the provisions of the Town-planning and Townships Ordinance, 25 of 1965.

- (a) The erf is subject to a servitude, 2 metres wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along any two boundaries other than a street boundary as determined by the local authority.
- (b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within 2 metres thereof.
- (c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

2. Erven Subject to Special Conditions.

In addition to the conditions set out above, the undermentioned erven shall be subject to the following conditions:—

- (a) *Erven Nos. 885, 915 and 941.*
The erf is subject to a servitude for transformer purposes in favour of the local authority, as indicated on the general plan.
- (b) *Erven Nos. 895, 896 and 899.*
The erf is subject to a servitude for municipal purposes in favour of the local authority, as indicated on the general plan.

3. State and Municipal Erven.

Should any erf acquired as contemplated in Clause B1(i) and (ii) hereof be registered in the name of any person other than the State or the local authority, such erf shall thereupon be subject to such conditions as may be determined by the Administrator.

Administrateurskennisgewing 1691 27 September 1972

NOORDELIKE JOHANNESBURGSTREEK - WYSIGINGSKEMA NO. 405.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 89(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedkeuring verleen het om Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema 1958, te wysig, om ooreen te stem met die stittingsvooraardes en die algemene plan van die dorp Randparkrif Uitbreiding No. 3.

Kaart No. 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria, en die Stadsklerk, Randburg, en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Noordelike Johannesburgstreek-wysigingskema No. 405.

PB. 4-9-2-212-405

Administrateurskennisgewing 1692 27 September 1972

PADVERKEERSREGULASIES — WYSIGING — VERBETERINGSKENNISGEWING.

Die wysiging van die Padverkeersregulasies soos gepubliseer by Administrateurskennisgewing 1603 in *Buitengewone Proviniale Koerant* gedateer 20 September 1972, word hierby verbeter deur in die nuwe Bylae 2 daarin vervat —

- (a) bladsy III deur bladsy IV en bladsy IV deur bladsy III te vervang en genoemde bladsye onderskeidelik III en IV te hernommer; en
- (b) in teken No. W26 die uitdrukking "4.42" deur die uitdrukking "4,42" te vervang.

T.W. 2/2

Administrateurskennisgewing 1693 27 September 1972

MUNISIPALITEIT ELSBURG: AANNAME VAN STANDAARDELEKTRISITEITSVERORDENINGE.

1. Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Stadsraad van Elsburg die Standaardelektrisiteitsverordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgewing 1627 van 24 November 1971, ingevolge artikel 96bis(2) van genoemde Ordonnansie sonder wysiging aangeneem het as verordening wat deur genoemde Raad opgestel is.

2. Die Regulasies op die Lewering en Gebruik van Elektriese krag van die Municipality Elsburg, afgekondig by Administrateurskennisgewing 146 van 5 Maart 1930, soos gewysig, uitgesonderd die Tarief van Gelde onder die Aanhanger, word hierby herroep.

PB. 2-4-2-36-56

Administrateurskennisgewing 1694 27 September 1972

TRANSVAALSE RAAD VIR DIE ONTWIKKELING VAN BUITESTEDELIKE GEBIEDE: WYSIGING VAN WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, gelees met artikel 16(3) van die Ordonnansie op die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede, 1943, en Proklamasie 6 (Administrateurs-) van

Administrator's Notice 1691

27 September, 1972

NORTHERN JOHANNESBURG REGION AMENDMENT SCHEME NO. 405.

It is hereby notified in terms of section 89(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the amendment of Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme 1958, to conform with the conditions of establishment and the general plan of Randparkrif Extension No. 3 Township.

Map No. 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Randburg, and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Northern Johannesburg Region Amendment Scheme No. 405.

PB. 4-9-2-212-405

Administrator's Notice 1692

27 September, 1972

ROAD TRAFFIC REGULATIONS — AMENDMENT — CORRECTION NOTICE.

The amendment to the Road Traffic Regulations as published under Administrator's Notice 1603 in *Provincial Gazette Extraordinary* dated 20th September, 1972, is hereby corrected by the substitution in the new Schedule contained therein —

- (a) for page III of page IV and for page IV of page III and renumbering the said pages III and IV respectively; and
- (b) in sign No. W26 for the expression "4.42" of the expression "4,42".

T.W. 2/2

Administrator's Notice 1693

27 September, 1972

ELSBURG MUNICIPALITY: ADOPTION OF STANDARD ELECTRICITY BY-LAWS.

1. The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes that the Town Council of Elsburg has in terms of section 96bis(2) of the said Ordinance adopted without amendment the Standard Electricity By-laws, published under Administrator's Notice 1627, dated 24 November 1971, as by-laws made by the said Council.

2. The Regulations Governing the Supply and Use of Electric Energy of the Elsburg Municipality, published under Administrator's Notice 146, dated 5 March 1939, as amended, excepting the Tariff of Charges under the Appendix, are hereby revoked.

PB. 2-4-2-36-56

Administrator's Notice 1694

27 September, 1972

TRANSVAAL BOARD FOR THE DEVELOPMENT OF PERI-URBAN AREAS: AMENDMENT TO WATER SUPPLY BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, read with section 16(3) of the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas Ordinance, 1943, and Proclamation 6 (Administrator's) of 1945, publishes the by-laws set forth

1945, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van eersgenoemde Ordonnansie goedkeur is.

Die Watervoorsieningsverordeninge van die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestelike Gebiede, afgekondig by Administrateurskennisgewing 1240 van 8 September 1971, soos gewysig, word hierby verder soos volg gewysig:

1. Deur item 12 van Deel III van Tarief van Gelde onder Bylae I deur die volgende te vervang:

"12. Van toepassing op Verbruikers wat direk voorsien word uit die Hoofwaterpyp na Rosslyn.

Gelde vir die levering van water, per meter, per maand.

1. Huishoudelike Verbruikers.

(1) Vir elke kl of gedeelte daarvan tot en met 140 kl: 8,3c.

(2) Vir elke kl of gedeelte daarvan bo 140 kl: 25c.

2. Staats- en Provinciale Departemente

Vir elke kl of gedeelte daarvan: 8,3c.

3. Garankuwa en Mabopane Bantuedorpe.

Vir elke kl of gedeelte daarvan die heersende Randwaterraad-tarief, plus 10c per 4,5 kl."

2. Deur na item 16 van Deel III van die Tarief van Gelde onder Bylae I die volgende by te voeg:

"17. Van toepassing op Verbruikers wat deur die Skema van Malelane bedien word of bedien kan word.

1. Basiese Heffing.

'n Basiese heffing ten opsigte van elke erf wat by die Raad se hoofwaterpyp aangesluit is of, na die mening van die Raad, daarby aangesluit kan word, of water verbruik word al dan nie, per maand: R2,50.

2. Gelde vir die Lewering van Water, per Maand.

Vir elke 4,5 kl of gedeelte daarvan, per meter: 35c".

PB. 2-4-2-104-111

Administrateurskennisgewing 1695 27 September 1972

MUNISIPALITEIT RUSTENBURG: AANNAME VAN STANDAARDMELKVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Stadsraad van Rustenburg die Standaardmelkverordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgewing 1024 van 11 Augustus 1971, soos gewysig by Administrateurskennisgewing 569 van 26 April 1972, ingevolge artikel 96bis(2) van genoemde Ordonnansie sonder wysiging aangeneem het as verordeninge wat deur genoemde Raad opgestel is.

PB. 2-4-2-28-31

Administrateurskennisgewing 1696 27 September 1972

MUNISIPALITEIT GERMISTON: WYSIGING VAN VERORDENINGE BETREFFENDE OPENBARE PARKE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die

hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the firstmentioned Ordinance.

The Water Supply By-laws of the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas, published under Administrator's Notice 1240, dated 8 September 1971, as amended, are hereby further amended as follows:

1. By the substitution for item 12 of Part III of the Tariff of Charges under Schedule I of the following:

"12. Applicable to Consumers supplied directly from the Main to Rosslyn.

Charges for the supply of water, per meter, per month.

1. Domestic Consumers.

(1) For every kl or part thereof up to and including 140 kl: 8,3c.

(2) For every kl or part thereof above 140 kl: 25c.

2. Government and Provincial Departments.

For every kl or part thereof: 8,3c.

3. Garankuwa and Mabopane Bantu Townships.

For every kl or part thereof, the ruling tariff of the Rand Water Board, plus 10c per 4,5 kl."

2. By the addition after item 16 of Part III of the Tariff of Charges under Schedule I of the following:

"17. Applicable to Consumers supplied by or who can be supplied by the Malelane Scheme.

1. Basic Charge.

A basic charge in respect of every erf which is, or in the opinion of the Board, can be connected to the Board's water main, whether water is consumed or not, per month: R2,50.

2. Charges for the Supply of Water, per month.

For every 4,5 kl or part thereof, per meter: 35c."

PB. 2-4-2-104-111

Administrator's Notice 1695

27 September, 1972

RUSTENBURG MUNICIPALITY: ADOPTION OF STANDARD MILK BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes that the Town Council of Rustenburg has in terms of section 96bis(2) of the said Ordinance adopted without amendment the Standard Milk By-laws, published under Administrator's Notice 1024, dated 11 August 1971, as amended by Administrator's Notice 569, dated 26 April 1972, as by-laws made by the said Council.

PB. 2-4-2-28-31

Administrator's Notice 1696

27 September, 1972

GERMISTON MUNICIPALITY: AMENDMENT OF BY-LAWS RELATING TO PUBLIC PARKS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-

verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Verordeninge betreffende Openbare Parke van die Munisipaliteit Germiston, afgekondig by Administrateurs-kennisgewing 846 van 24 Oktober 1956, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur artikels 2 en 2A te skrap.

PB. 2-4-2-69-1

Administrateurskennisgewing 1697 27 September 1972

MUNISIPALITEIT PRETORIA: WYSIGING VAN VERORDENINGE BETREFFENDE OPENBARE GESONDHEID.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge wat hierna uiteengesit is, wat hy ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur het.

Die Verordeninge betreffende Openbare Gesondheid van die Munisipaliteit Pretoria, afgekondig by Goewerments-kennisgewing 958 van 1903, waarvan 'n Afrikaanse vertaling by Administrateurskennisgewing 572 van 18 Julie 1956 afgekondig is, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur subartikels (b) en (e) van artikel 21 van Hoofstuk II deur die volgende te vervang:

"(b) (i) *Houers waarin vuilgoed voor verwijdering gegooi moet word.*

Vuilgoed klas A moet slegs in vullishouers gegooi word wat net deur die Raad verskaf word en sy eiendom bly. Die perseelokkupeerder moet die houer(s) altyd toehou, terwyl die eienaar van die perseel aanspreeklik is vir die verlies van of skade aan sodanige houer(s). Die Stadsgesondheidshoof bepaal die getal houers wat elke perseeleienaar nodig het volgens die soort vuilgoed wat normaalweg van so 'n perseel verwijder word. Die Raad se werknemers verwijder net die houer(s) se vuilgoed ten opsigte waarvan die eienaar of okkupeerder dié heffings betaal het wat die Raad van tyd tot tyd bepaal. Die eienaar of okkupeerder van 'n perseel moet die houer(s) op 'n gerieflike plek op die perseel neersit of laat neersit of op 'n plek wat die Raad aandui, waar dit maklik bekomaar is vir die Raad se werknemers wat die houer(s) moet leegmaak en/of die vullis moet verwijder.

(ii) Waar die Raad 'n plastieksak aan 'n perseel voorsien, moet die eienaar of okkupeerder die sak binne-in die houer plaas en wel op só 'n wyse dat wanneer die vuilgoed in die houer gegooi word, dit in sodanige sak vergaar."

"(e) 'n Perseeleienaar of -okkupeerder wat nalaat of weier om binne veertien dae na die ontvangs van kennisgewing daartoe deur die Stadsgesondheidshoof of die hoofgesondheidsinspekteur, opgaarhouers vir vuilgoed klas B of C te verskaf, of wat versuum om die Raad se vullishouers vir vuilgoed Klas A te bekom, of die bepalings van subartikel (b) (ii) nie nakom nie, na gelang van die geval, is aan 'n misdryf skuldig."

PB. 2-4-2-77-3

laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The By-laws relating to Public Parks of the Germiston Municipality, published under Administrator's Notice 846, dated 24 October, 1956, as amended, are hereby further amended by the deletion of sections 2 and 2A.

PB. 2-4-2-69-1

Administrator's Notice 1697 27 September, 1972

PRETORIA MUNICIPALITY: AMENDMENT TO PUBLIC HEALTH BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth herinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

Amend the Public Health By-laws of the Pretoria Municipality, published under Government Notice 958 of 1903, by the substitution for subsections (b) and (e) of section 21 of Chapter II of the following:

"(b) (i) *Receptacles in which refuse shall be deposited before removal.*

Class A refuse shall be deposited only in refuse receptacles which will be supplied by the Council only and which shall remain the property of the Council. The occupier of the premises shall keep the receptacle(s) covered at all times, and the owner of the premises shall be responsible for the loss of or damage to any such receptacle(s). The number of receptacles required by each owner of any premises shall be determined by the Medical Officer of Health and shall be based on the kind of refuse which must normally be removed from such premises. The employees of the Council shall remove refuse which is contained only in the receptacle(s) for which the owner or occupier has paid the charges fixed from time to time by the Council. The owner or occupier of any premises shall place or cause to be placed such receptacle(s) in a convenient position on the premises or in a place indicated by the Council, which is easily accessible to the employees of the Council who have to empty the receptacle(s) and/or remove the refuse.

(ii) Where the Council provides a plastic bag for any premises, the owner or occupier of such premises shall place such bag within the refuse receptacle in such a manner that when the refuse is deposited into the receptacle, it shall collect in such bag."

"(e) Any owner or occupier of any premises who neglects or refuses within fourteen days of the receipt of notification thereto from the Medical Officer of Health or chief health inspector to provide storage receptacles for Class B or Class C refuse, or who fails to obtain the Council's receptacles for Class A refuse, or who does not comply with the provisions of subsection (b)(ii), as the case may be, shall be guilty of an offence."

PB. 2-4-2-77-3

Administrateurskennisgewing 1698 27 September 1972

MUNISIPALITEIT RUSTENBURG: WYSIGING VAN PUBLIEKE GESONDHEIDSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Publieke Gesondheidsverordeninge van die Munisipaliteit Rustenburg, aangekondig by Administrateurskennisgewing 148 van 21 Februarie 1951, soos gewysig, word hierby verder soos volg gewysig:—

1. Deur in die Inhoudsopgawe die volgende uitdrukking teenoor die syfers "21" onder die opskrif "Hoofstuk" te skrap:—

"Melfkerye, Melkwinkels, Melkleweransiers 350-377 en Koeistalle

Bylae 1 — Persoonlike Magtigingskaart."

2. Deur in Hoofstuk 21 onder Deel IV —

(a) die opskrif te skrap;

(b) artikels 350 tot en met 381 te skrap; en

(c) Bylaes 1 en 2 te skrap.

PB. 2-4-2-77-31

Administrator's Notice 1698

27 September, 1972

RUSTENBURG MUNICIPALITY: AMENDMENT TO PUBLIC HEALTH BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Public Health By-laws of the Rustenburg Municipality, published under Administrator's Notice 148, dated 21 February 1951, as amended, are hereby further amended as follows:—

1. By the deletion in the Index opposite the figures "21" under the heading "Chapter" of the following expression:—

"Dairies, Milkshops, Purveyors of Milk and 350-377 Cowsheds

Schedule 1 — Personal Card of Authority."

2. By the deletion in Chapter 21 under Part IV —

(a) of the heading;

(b) of sections 350 to 381 inclusive; and

(c) Schedules 1 and 2.

PB. 2-4-2-77-31

ALGEMENE KENNISGEWINGS

KENNISGEWING 634 VAN 1972.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP SANDOWN UITBREIDING 32.

Onder Kennisgewing No. 366 van 1968 is 'n aansoek om die stigting van die Dorp Sandown Uitbreiding 32, op die plaas Zandfontein No. 42-J.R., distrik Johannesburg, geadverteer.

Sedertdien is 'n gewysigde plan ingedien waarkragtens die uitleg as volg gewysig is om voorseeing te maak vir 12 Spesiale woonerwe en 1 Algemene woonerf.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer 215, 2de vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriustraat, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58(5) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel.

Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinciale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplikaat ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 20 September 1972.

20-27

GENERAL NOTICES

NOTICE 634 OF 1972.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF SANDOWN EXTENSION 32 TOWNSHIP.

By Notice No. 366 of 1968, the establishment of Sandown Extension 32 Township, on the farm Zandfontein No. 42-I.R., district Johannesburg was advertised.

Since then an amended plan has been received by virtue of which the layout has been altered to make provision for 12 Special Residential erven and 1 General Residential Erf.

The application together with the relevant plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director, Room 215, 2nd floor, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58(5) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

G. P. NEL,

Director of Local Government.

Pretoria, 20 September 1972.

20-27

KENNISGEWING 635 VAN 1972.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP BEDFORDVIEW UITBREIDING 142.

Onder Kennisgewing No. 256 van 1968, is 'n aansoek om die stigting van die Dorp Bedfordview Uitbreiding 142 op die plaas Elandsfontein No. 90-I.R., distrik Germiston ge-adverteer.

Sedertdien is 'n gewysigde plan ingedien waarkragtens die uitleg as volg gewysig is om voorsiening te maak vir 2 Algemene woonerwe en 1 Spesiale woonerf.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer 215, 2de vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58(5) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoe te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel.

Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinciale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplikaat ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 20 September 1972.

20-27

KENNISGEWING 636 VAN 1972.

VOORGESTELDE UITBREIDING VAN GRENSE VAN DORP JUPITER UITBREIDING 1.

Ingevolge artikel 82(4) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekend gemaak dat Jupiter Industrial Sites (Pty.) Ltd. aansoek gedoen het om die uitbreiding van die grense van dorp Jupiter Uitbreiding 1 om Resterende Gedeelte van Gedeelte 358 ('n gedeelte van Gedeelte 1) en Gedeelte 562 ('n gedeelte van Gedeelte 476) van die plaas Elandsfontein No. 90-I.R., distrik Germiston te omvat.

Die betrokke gedeelte is geleë wes van en grens aan dorp Jupiter Uitbreiding 1 en suid van en grens aan Rand Minerale Spoorlyn en sal vir "Spesiale (Kommersiële) doeleinades" gebruik word.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B206A, 2de Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van vier weke na datum hiervan.

Iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoe te rig, moet die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as vier weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinciale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL,
Direkteur vir Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 20 September 1972.

20-27

P.B. 4/8/2/2788-2

NOTICE 635 OF 1972.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF BEDFORDVIEW EXTENSION 142 TOWNSHIP.

By Notice No. 256 of 1968, the establishment of Bedfordview Extension 142 Township, on the farm Elandsfontein No. 90-I.R., district Germiston was advertised.

Since then an amended plan has been received by virtue of which the layout has been altered to make provision for 2 General Residential erven and 1 Special Residential erf.

The application together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room 215, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58(5) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

G. P. NEL,
Director of Local Government.

Pretoria, 20 September, 1972.

20-27

NOTICE 636 OF 1972.

PROPOSED EXTENSION OF BOUNDARIES OF JUPITER EXTENSION 1, TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 82(4) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Jupiter Industrial Sites (Pty.) Ltd. for permission to extend the boundaries of Jupiter Extension 1 township to include Remaining Extent of Portion 358 (a portion of Portion 1) and Portion 562 (a portion of Portion 476) of the farm Elandsfontein No. 90-I.R., district Germiston.

The relevant portion is situate west of and abuts Jupiter Extension 1 Township and south of and abuts Rand Mineral Railway Line and is to be used for "Special (Commercial) purposes."

The application together with the relevant plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director, Room B206A, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of four weeks from the date hereof.

Any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than four weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

G. P. NEL,
Director of Local Government.

Pretoria, 20 September, 1972.

P.B. 4/8/2/2788-2

20-27

KENNISGEWING 638 VAN 1972.

LYDENBURG-WYSIGINGSKEMA NO. 1/7.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaar Mnre. Milynrae Motors p/a mnr. R. Morgan, Posbus 111, Lydenburg aansoek gedoen het om Lydenburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1948, te wysig deur die hersonering van Restant van Erf No. 101, geleë aan Viljoenstraat, dorp Ermelo, van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 15 000 vk. ft" tot "Spesiale Nywerheid", onderworpe aan sekere voorwaardes.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Lydenburg-wysigingskema No. 1/7 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B206A, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Lydenburg ter insae.

Enige beswaar of vertoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, en die Stadsklerk, Posbus 61, Lydenburg, skriftelik voorgelê word.

G. P. NEL,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.
Pretoria, 20 September 1972.

20-27

KENNISGEWING 639 1972.

GERMISTON-WYSIGINGSKEMA NO. 2/25.

Die Direkteur van Plaaslike Bestuur gee hierby kennis kragtens artikel 31 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965) dat die Stadsraad van Germiston 'n voorlopige skema, wat 'n wysigingskema is, te wete, die Germiston-wysigingskema No. 2/25, voorgelê het om die betrokke dorpsbeplanningskema in werking, te wete, die Germiston-dorpsaanlegskema, No. 2, 1948, te wysig.

Die grond wat in voornoemde voorlopige skema ingesluit is, is die volgende:

Gedeelte 158 van die plaas Rietfontein No. 63 I.R., geleë aan die hoofweg van Germiston na Edenvale/Pretoria van "Spesiale Nywerheid" tot "Algemene Nywerheid" onderworpe aan sekere voorwaardes.

Die voornoemde voorlopige skema is vir inspeksie beskikbaar in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B206A, Pretoriusstraat, Pretoria en van die Stadsklerk van die Stadsraad van Germiston.

Waar, kragtens die bepalings van artikel 32 van voornoemde Ordonnansie, enige eienaar of besitter van onroerende eiendom en enige plaaslike bestuur die reg het om 'n beswaar in te dien of vertoë te rig in verband met sodanige voorlopige skema, moet sodanige beswaar of sodanige vertoë binne vier weke vanaf die eerste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant* skriftelik aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovenmelde adres of Posbus 892, Pretoria, voorgelê word.

G. P. NEL,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 20 September 1972.

20-27

NOTICE 638 OF 1972.

LYDENBURG AMENDMENT SCHEME NO. 1/7.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, (as amended) that application has been made by die owner Messrs Milynrae Motors, c/o Mr. R. Morgan, P.O. Box 111, Lydenburg for the amendment of Lydenburg Town-planning Scheme No. 1, 1948, by rezoning Remainder of Erf No. 101 situated on Viljoen Street, Ermelo Township, from "Special Residential" with a density of "One dwelling per 15 000 sq. ft." to "Special Industrial", subject to certain conditions.

The amendment will be known as Lydenburg Amendment Scheme No. 1/7. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Lydenburg and at the office of the Director of Local Government, Room B206A, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 61, Lydenburg at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,
Director of Local Government.
Pretoria, 20 September, 1972.

20-27

NOTICE 639 1972.

GERMISTON AMENDMENT SCHEME NO. 2/25.

The Director of Local Government hereby gives notice in terms of section 31 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965), that the Town Council of Germiston has submitted an interim scheme, which is an amendment scheme, to wit, the Germiston Amendment Scheme No. 2/25 to amend the relevant townplanning scheme in operation, to wit, the Germiston Town-planning Scheme, No. 2, 1948.

The land included in the aforesaid interim scheme is the following:

Portion 158 of the farm Rietfontein No. 63 I.R., situated on the main Road from Germiston to Edenvale/Pretoria from "Special Industrial" to "General Industrial" subject to certain conditions.

The aforesaid interim scheme is open for inspection at the office of the Director of Local Government, Room B206A, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, and at the office of the Town Clerk of the Town Council of Germiston.

Where in terms of section 32 of the aforesaid Ordinance, any owner or occupier of immovable property and any local authority have the right to lodge an objection or to make representations in respect of the said interim scheme, such owner or occupier or local authority shall submit such objection or may make such representations in writing to the Director of Local Government, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of four weeks from the date of the first publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

G. P. NEL,
Director of Local Government.
Pretoria, 20 September, 1972.

20-27

KENNISGEWING 640 VAN 1972.

BETHAL-WYSIGINGSKEMA NO. 1/24.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaar Mnre. S.A. Condensed Milk Co. (Pty.) Ltd., Von Wiellighstraat 44, Johannesburg, aansoek gedoen het om Bethal-dorpsaanlegskema No. 1, 1952, te wysig deur die hersonering van:

Gedeelte 2 van Erf No. 712, geleë aan Stasieweg, dorp Bethal, van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 10 000 v.k. vt." tot "Spesiale Nywerheid".

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Bethal-wysigingskema No. 1/24 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B206A, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Bethal, ter insae.

Enige beswaar of vertoe teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, en die Stadsklerk, Posbus 3, Bethal, skriftelik voorgelê word.

G. P. NEL.
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 20 September 1972.

20—27

KENNISGEWING 641 1972.

SILVERTON-WYSIGINGSKEMA NO. 1/44.

Die Direkteur van Plaaslike Bestuur gee hierby kennis kragtens artikel 31 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965) dat die Stadsraad van Pretoria 'n voorlopige skema, wat 'n wysigingskema is, te wete, die Silverton-wysigingskema No. 1/44 voorgelê het om die betrokke dorpsbeplanningskema in werking, te wete, die Silverton-dorpsaanlegskema, No. 1, 1955, te wysig.

Die grond wat in voornoemde voorlopige skema ingesluit is, is die volgende:

Erf No. 9, geleë op die hoek van Williamrylaan en Skewlaan, dorp Meyers Park, van "Algemene Besigheid" tot "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per erf".

Die voornoemde voorlopige skema is vir inspeksie beskikbaar in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B206A, Pretoriussstraat, Pretoria en van die Stadsklerk van die Stadsraad van Pretoria.

Waar, kragtens die bepalings van artikel 32 van voornoemde Ordonnansie, enige eienaar of besitter van onroerende eiendom en enige plaaslike bestuur die reg het om 'n beswaar in te dien of vertoe te rig in verband met sodanige voorlopige skema, moet sodanige beswaar of sodanige vertoe binne vier weke vanaf die eerste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Provinciale Koerant* skriftelik aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bogemelde adres of Posbus 892, Pretoria, voorgelê word.

G. P. NEL.
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 20 September 1972.

20—27

NOTICE 640 OF 1972.

BETHAL AMENDMENT SCHEME NO. 1/24.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (as amended) that application has been made by the owner, Messrs. S.A. Condensed Milk Co. (Pty.) Ltd., 44 Von Wielligh Street, Johannesburg for the amendment of Bethal Town-planning Scheme No. 1, 1952, by rezoning:

Portion 2 of Erf No. 712, situate on Station Road, Bethal Township, from "Special Residential" with a density of "One dwelling per 10 000 sq. ft." to "General Industrial."

The amendment will be known as Bethal Amendment Scheme No. 1/24. Further particulars of the scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Bethal and at the office of the Director of Local Government, Room B206A, Provincial Building, Pretoriussstraat, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 3, Bethal, at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL.
Director of Local Government.

Pretoria, 20 September, 1972.

20—27

NOTICE 641 1972.

SILVERTON AMENDMENT SCHEME NO. 1/44.

The Director of Local Government hereby gives notice in terms of section 31 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965), that the Town Council of Pretoria has submitted an interim scheme which is an amendment scheme, to wit, the Silverton Amendment Scheme No. 1/44 to amend the relevant Township Scheme in operation, to wit, the Silverton Town-planning Scheme, No. 1, 1955.

The land included in the aforesaid interim scheme is the following:

Erf No. 9, situate on the corner of William Drive and Skew Avenue, Meyers Park Township, from "General Business" to "Special Residential" with a density of "One dwelling per erf".

The aforesaid interim scheme is open for inspection at the office of the Director of Local Government, Room B206A, Provincial Building, Pretoriussstraat, Pretoria, and at the office of the Town Clerk of the Town Council of Pretoria.

Where in terms of section 32 of the aforesaid Ordinance, any owner or occupier of immovable property and any local authority have the right to lodge an objection or to make representations in respect of the said interim scheme, such owner or occupier or local authority shall submit such objection or may make such representations in writing to the Director of Local Government, within a period of four weeks from the date of the first publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

G. P. NEL.
Director of Local Government.

Pretoria, 20 September, 1972.

20—27

KENNISGEWING 637 1972.
VOORGESTELDE STIGTING VAN DORPE.

Ingevolge artikel 58(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hiermee bekend gemaak dat aansoek gedoen is om toestemming om die dorpe gemeld in meegaande Bylae te stig.

Die aansoeke met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B206 A, 2de Vloer, Blok B Proviniale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58(5) van die genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van

die aansoeke of wat begerig is om in die sake gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewig moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Proviniale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

20 — 27

BYLAE.

(a) Naam van Dorp en (b) Eienaar(s)	Aantal Erwe.	Beskrywing van grond.	Liggings.	Verwysings-nommer.
(a) Tasbet Park Uitbreiding 4	Spesiale woonerwe: 27	Gedeelte 72 ('n Gedeelte van Hoewe 30) van Dixon Landbouhoeves, distrik Witbank	Noord van en grens aan Kiepersollaan, en oos van en grens aan Okapistraat	P.B. 4-2-2-4414
(b) Balies Township Properties (Pty) Ltd.				
(a) Magalieszicht	Spesiale woon: 38	Hoewes 8-12, Healeholm landbouhoeves distrik Johannesburg	Noord van en grens aan Pad P70/1 en wes van Pad P71/1	P.B. 4-2-2-4219
(b) Ivy Irene Lewis	Algemene woon: 3			
(a) Hyde Park Uitbreiding 62	Spesiale woon: 2	Gedeelte 304 ('n gedeelte van Gedeelte) van die plaas Zandfontein No. 42-IR., distrik Johannesburg	Noord van en grens aan dorp Hyde Park Uitbreiding 17 en wes van en grens aan Melvilleweg	P.B. 4-2-2-4457
(b) Edward Laurence Bateman				
(a) Vorna Valley Uitbreiding 1	Spesiale woon: 72	Gedeelte 3 ('n gedeelte van Gedeelte 2) van die plaas Waterval No. 5-IR., distrik Johannesburg	Suid-wes van en grens aan Ben Schoeman Snelweg (T1-21) en noord van en grens aan Hoewe 71	P.B. 4-2-2-4477
(b) Jacobus Drechmeier	Algemene woon: 3 Besigheid: Garage:	1 1		
(a) Silverton Uitbreiding 13	Algemene woon: 2	Resterende Gedeelte van Gedeelte 22 ('n gedeelte van Gedeelte 20) van die plaas Hartebeestpoort No. 328-JR., distrik Pretoria	Suid van en grens aan dorp Silverton en wes van en grens aan Gedeelte 46	P.B. 4-2-2-3959
(b) Hartebeestpoort Gedeelte Twee-en-twintig (Edms) Bpk.				
(a) Silverton Uitbreiding 14	Algemene woon: 1 Spesiaal (hotel): 1	Resterende Gedeelte van Gedeelte 31 ('n gedeelte van Gedeelte 8) en Gedeelte 35 ('n gedeelte van Gedeelte 31) van die plaas Koedoespoort No. 325-JR., distrik Pretoria	Wes van en grens aan dorp Silverton Noord en oos van en grens aan die Botaniese Tuine	P.B. 4-2-2-4429
(b) Silver Sand Motel (Pty), Ltd.				
(a) Fochville Uitbreiding 2	Spesiale woon: 554	Gedeelte 26 en Gedeelte 35 ('n gedeelte van Gedeelte 26) van die plaas Kraalkop No. 147-I.Q. distrik Potchefstroom	Noord van en grens aan dorp Fochville Uitbreiding 1	P.B. 4-2-2-4459
(b)(i) Ignatius Michael Jansen van Rensburg (ii) Petrus Lourens Jansen van Rensburg	Algemene woon: 2 Besigheid: Garage:	1 1		
(a) Wierda Park Uitbreiding 8	Spesiale woon: 64	Hoewes 24 en 28, Raslouw Landbouhoeves, distrik Pretoria	Wes van en grens aan Gouwslaan en noord van en grens aan Hoewe 23	P.B. 4-2-2-4470
(b) Silwer Plasie (Edms) Bpk.	Algemene woon: 3			

NOTICE 637 OF 1972.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF TOWNSHIPS.

It is hereby notified in terms of section 58(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made for permission to establish the townships mentioned in the accompanying Annexure.

The application together with the relevant plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director, Room B206 A, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58(5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making

representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

G. P. NEL,
Director of Local Government.
Pretoria, 20 September, 1972.

20—27

ANNEXURE.

(a) Name of Township and (b) Owner(s)	Number of Erven.	Description of Land.	Situation.	Reference number	
(a) Tasbet Park Extension 4	Special Residential: 27	Portion 72 (a Portion of Holding 30) of Dixon Agricultural Holdings, district Witbank	North of and abuts Kiepersol Avenue, and east of and abuts Okapi street	P.B. 4-2-2-4414	
(b) Bailies Township Properties (Pty) Ltd.					
(a) Magalieszicht	Special residential: 38	Holdings 8-12, Heelholm, Agricultural, district Johannesburg	North of and abuts Road P70/1 and west of Road P71/1	P.B. 4-2-2-4219	
(b) Ivy Irene Lewis	General residential: 3				
(a) Hyde Park Extension 62	Special residential: 2	Portion 304 (a portion of Portion) of the farm Zandfontein No. 42-IR., district Johannesburg	North of and abuts Hyde Park Extension 17 Township and west of and abuts Melville Road	P.B. 4-2-2-4457	
(b) Edward Laurence Bateman					
(a) Vorna Valley Extension 1	Special residential: 72	Portion 3 (a portion of Portion 2) of the farm Waterval No. 5-IR., district Johannesburg	South-west of and abuts Ben Schoeman Freeway (T1-21) and north of and abuts Holding 71	P.B. 4-2-2-4477	
(b) Jacobus Drechmeier	General residential: 3 Business: Garage:	1 1			
(a) Silverton Extension 13	General residential: 2	Remaining Extent of Portion 22 (a portion of Portion 20) of the farm Hartebeestpoort No. 328-JR., district Pretoria	South of and abuts Silverton Township and west of and abuts Portion 46	P.B. 4-2-2-3959	
(b) Hartebeestpoort Gedekte Twee-en-twintig (Edms), Bpk.					
(a) Silverton Extension 14	General residential: 1 Special (hotel):	1 1	Remaining Extent of Portion 31 (a portion of Portion 8) and Portion 35 (a portion of Portion 31) of the farm Koedoespoort 325-J.R., district Pretoria	West of and abuts Silverton Township North and east of and abuts the Botanical Gardens	P.B. 4-2-2-4429
(b) Silver Sand Motel (Pty), Ltd.					
(a) Fochville Extension 2	Special residential: 554	Portion 26 and Portion 35 (a portion of Portion 26) of the farm Kraalkop No. 147-IQ., district Potchefstroom.	North of and abuts Fochville Extension 1 Township	P.B. 4-2-2-4459	
(b)(i) Ignatius Michael Jansen van Rensburg (ii) Petrus Lourens van Rensburg	General residential: 2 Business: Garage:	1 1			
(a) Wierda Park Extension 8	Special residential: 64	Holdings 24 and 28, Raslouw Agricultural Holdings district Pretoria	West of and abuts Gouws Avenue and north of and abuts Holdings 23	P.B. 4-2-2-4470	
(b) Silwer Plasie (Edms) Bpk.	General residential: 3				

KENNISGEWING 642 VAN 1972.

GERMISTON-WYSIGINGSKEMA NO. 1/111.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaar mev. D. E. Munro, P/a H. L. Kühn en Vennote, Posbus 788, Germiston, aansoek gedoen het om Germiston-dorpsaanlegskema No. 1, 1945, te wysig deur die hersonering van Erf No. 28, geleë aan Hamiltonweg, dorp Webber, van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per erf" tot "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 10 000 vk. vt."

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Germiston-wysigingskema No. 1/111 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B206A, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Germiston, ter insae.

Enige beswaar of vertoe teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur, by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, en die Stadsklerk, Posbus 145, Germiston, skriftelik voorgelê word.

G. P. NEL,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 20 September 1972.

20—27

KENNISGEWING 645 VAN 1972

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORPE.

Ingevolge artikel 58(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hiermee bekend gemaak dat aansoek gedoen is om toestemming om die dorpe gemeld in meegaande Bylae te stig.

Die aansoeke met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B206 A, 2de Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58(5) van die genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoeke of wat begerig is om in die sake gehoor te word of vertoe te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinciale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 27 September 1972.

27—4

NOTICE 642 OF 1972.

GERMISTON AMENDMENT SCHEME NO. 1/111.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (as amended) that application has been made by the owner Mrs. D. E. Munro, C/o H. L. Kühn and Partners, P.O. Box 722, Germiston, for the amendment of Germiston Town-planning Scheme No. 1, 1945, by rezoning Erf No. 28, situate on Hamilton Road, Webber Township, from "Special Residential" with a density of "One dwelling per erf" to "Special Residential" with a density of "One dwelling per 10 000 sq. ft."

The amendment will be known as Germiston Amendment Scheme No. 1/111. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Germiston, and at the office of the Director of Local Government, Room B206A, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 145, Germiston at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,
Director of Local Government.

Pretoria, 20th September, 1972.

20—27

NOTICE 645 OF 1972.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF TOWNSHIPS.

It is hereby notified in terms of section 58(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made for permission to establish the townships mentioned in the accompanying Annexure.

The application together with the relevant plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director, Room B206 A, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58(5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

G. P. NEL,
Director of Local Government.

Pretoria, 27 September, 1972.

27—4

BYLAE.

(a) Naam van Dorp en (b) Eienaar(s)	Aantal Erwe.	Beskrywing van grond	Ligging	Verwysings- nommer.
(a) Boskop (b) Paul's Diamonds (Pty), Ltd	Spesiale woon: 22 Algemene woon: 1	Gedeelte 24 van die plaas Boschkop No. 199-I.Q., distrik Roodepoort	Suid-wes van en grens aan D. F. Malan-weg en noord van en grens aan Gedeelte 25	P.B. 4-2-2-4478
(a) Bloemhof Uitbreiding 6 (Kleurling) (b) Stadsraad van Bloemhof	Spesiale woon: 127 Besigheid: 1 Spesiaal (vir kerk en gemeenskapsaal): 1	Gedeelte 1 (Bloemhof Dorpsgronde) van die plaas Klipfontein No. 344-H.O., distrik Bloemhof	Ongeveer 200M wes van Pad P12-1 en noord van en grens aan Gedeelte 15 (geproklameerde Indiërgebied)	P.B. 4-2-2-4441
(a) Moffaview Uitbreiding 2 (b) Salmon Road Investments (Pty) Ltd	Algemene woon: 1 Spesiaal: (vulstasie) 1	Gedeelte 131 ('n gedeelte van Gedeelte 7) van die plaas Klipriviersberg No. 106-I.R., distrik Johannesburg	Noord van en grens aan Klipriviersbergweg en oos van en grens aan Quantockweg	P.B. 4-2-2-2871 vol 2
(a) Monument Road Uitbreiding 7 (b) Johanna Jacoba Lucilla Coetzer	Spesiale woon: 74 Algemene woon: 3 Besigheid: 1	Gedeelte 22 ('n gedeelte van Gedeelte 2) van die plaas Waterkloof No. 378-J.R., distrik Pretoria	Suid van en grens aan Monument Park Uitbreiding 4 en wes van en grens aan Pad P36-1	P.B. 4-2-2-4481
(a) Henotdale Uitbreiding 10 (b) Geldenhuis Deep Beperk	Spesiaal (Kommersieel) 19	Resterende Gedeelte van Gedeelte 90 ('n gedeelte van Gedeelte 79) van die plaas Doornfontein No. 92-J.R., distrik Johannesburg	Noord van en grens aan M2 Snelweg en Suid-wes van en grens aan Hoofrifweg	P.B. 4-2-2-4480
(a) Douglasdale Uitbreidin 6 (b) Seldav Estates (Pty), Ltd	Spesiale woon: 26	Hoewes 63 en 64 Douglasdale landbouhoeves, distrik Johannesburg	Noord van en grens aan dorp Bryanston Uitbreiding 8 en wes van en grens aan Nivenlaan	P.B. 4-2-2-4048
(a) Florida Park Uitding 7 (b) Voorbel (Edms) Bpk.	Algemene woon: 1 Besigheidserf: 1 Garage: 1 Spesiaal: 1	Resterende Gedeelte van Gedeelte 41 ('n gedeelte van Gedeelte 37) Resterende gedeelte van Gedeelte 42 ('n gedeelte van Gedeelte 37) Gedeelte 61 ('n gedeelte van Gedeelte 42 (Gedeelte 68 ('n gedeelte van Gedeelte 41) Gedeelte 69 ('n gedeelte van Gedeelte 41) van die plaas Vogelstruisfontein No. 231-I.Q., distrik Roodepoort	Noord van en grens aan Pioneerlaan in dorp Selwyn, en wes van en grens aan golf Clug Terrace in dorp Florida Park	P.B. 4-2-2-4472
(a) Ermelo Uitbreiding 12 (b) Oostelike Transvaalse Landbou-unie	Spesiale woon: 32 Spesiaal: 1	Gedeelte 89 ('n gedeelte van daardie Gedeelte van gedeelte bekend as Ermelo Dorpsgronde) van die plaas Nootgedacht No. 286-I.T., distrik Ermelo	Suid van en grens aan dorp Ermelo en wes van en grens aan Nederlandseweg	P.B. 4-2-2-4390

ANNEXURE.

(a) Name of Township and (b) Owner(s)	Number of Erven	Description of Land	Situation.	Reference Number
(a) Boskop (b) Paul's Diamonds (Pty), Ltd	Special residential: 22 General residential: 1	Portion 24 of the farm Boschkop No. 199-I.Q., district Roodepoort	South-west of and abuts D.F. Malan Road and north of and abuts Portion 25	P.B. 4-2-2-4478
(a) Bloemhof Extension 6 (Coloured) (b) Town Council of Bloemhof	Special residential: 127 Business: 1 Special (for: 1 Church and Community hall)	Portion 1 (Bloemhof Townlands) of the farm Klipfontein No. 344-H.O. district Bloemhof	Approximately 200M west of Road P12-1 and north of and abuts Portion 15 (proclaimed Indian area)	P.B. 4-2-2-4441
(a) Moffaview Extension 2 (b) Salmon Road Investments (Pty), Ltd	General residential: 1 Special (filling station): 1	Portion 131 (a portion of Portion 7) of the farm Klipriviersberg No. 106-I.R., district Johannesburg	North of and abuts Klipriviersberg Road and east of and abuts Quatock Road	P.B. 4-2-2-2871 vol 2
(a) Monument Park Extension 7 (b) Johanna Jacoba Lu- cilla Coetzer	Special residential: 74 General residential: 3 Business: 1	Portion 22 (a portion of Portion 2) of the farm Waterkloof No. 378-J.R., district Pretoria	South of and abuts Monument Park Extension 4 and west of and abuts Road P36-1	P.B. 4-2-2-4481
(a) Henotdale Extension 10 (b) Geldenhuis Deep Beperk	Special (Commercial): 19	Remaining Extent of Portion 90 (a portion of Portion 79) of the farm Doornfontein No. 92-J.R., district Johannesburg	North of and abuts M2 Motorway and South-west of and abuts Main Reef Road	P.B. 4-2-2-4480
(a) Douglasdale Extension 6 (b) Seldav Estates (Pty) Ltd.	Special residential: 26	Holdings 63 and 64, Douglasdale Agricultural Holdings district Johannesburg	North of and abuts Bryanston Extension 8 Township and west of and abuts Niven Avenue	P.B. 4-2-2-4048
(a) Florida Park Extension 7 (b) Voorbel (Edms) Bpk	General residential: 1 Business: 1 Garage: 1 Special: 1	Remaining Extent of Portion 41 (a portion of Portion 37), Remaining Extent of Portion 42 (a portion of Portion 37) Portion 61 (a portion of Portion 42) Portion 68 (a portion of Portion 41) Portion 69 (a portion of Portion 41) of the farm Vogelstruisfontein No. 231-I.Q., district Roodepoort	North of and abuts Pioneer Avenue in Selwyn Township and west of and abuts Golf Club Terrace in Florida Park Township	P.B. 4-2-2-4472
(a) Ermelo Extension 12 (b) Oostelike Transvaal- se Landbou-unie	Special residential: 32 Special: 1	Portion 89 (a portion of that portion of portion known as Ermelo Townlands) of the farm Nootgedacht No. 268-I.T., district Ermelo	South of and abuts Ermelo Township and west of and abuts Nederlandse Road	P.B. 4-2-2-4390

KENNISGEWING 644 VAN 1972.

WET OP OPHEFFING VAN BEPERKINGS 84 VAN 1967.

Ingevolge artikel 3(6) van bostaande Wet word hiermee kennis gegee dat onderstaande aansoeke deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang is en ter insae lê by Kamer B.206A, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, en in die kantoor van die betrokke plaaslike owerheid. Enige beswaar, met volledige redes daarvoor, moet skriftelik by die Direkteur van Plaaslike Bestuur, by bovenmelde adres of Posbus 892, Pretoria, ingedien word op of voor 25 Oktober 1972.

AANSOEKER	AARD VAN AANSOEK	APPLICANT	NATURE OF APPLICATION
1. Parktown West Manor (Eiendoms) Beperk	Titelwysiging van Lotte Nos. 275, 276 en 277, dorp Parktown, distrik Johannesburg, ten einde die oprigting van 'n na-graadse kollege vir mediese praktisys op die lotte moontlik te maak. PB. 4-14-2-1990-18	1. Parktown West Manor (Proprietary) Limited	Title amendment of Lots 275, 276 and 277, Parktown Township, district Johannesburg, to permit the establishment of a college for post-graduate education of medical practitioners on the lots. PB. 4-14-2-1990-18
2. Izak Johannes Mathys van der Merwe	Titelwysiging van Erf No. 1149, dorp Alberton Uitbreiding No. 5, distrik Alberton, ten einde dit moontlik te maak dat die erf vir die oprigting van werkswinkels en fabrieksgeboue gebruik kan word. PB. 4-14-2-15-2	2. Izak Johannes Mathys van der Merwe	Title amendment of Erf No. 1149, Alberton Extension No. 5 Township, district Alberton, to permit the erf being used for the erection of workshops and factory buildings. PB. 4-14-2-15-2
3. Vaalwater Besigheidsentrum (Eiendoms) Beperk	Titelwysiging van Erf No. 43, dorp Vaalwater, distrik Waterberg, ten einde dit moontlik te maak dat die erf vir besigheidsdoeleindes gebruik kan word. PB. 4-14-2-1338-2	3. Vaalwater Besigheidsentrum (Proprietary) Limited	Title amendment of Erf 43, Vaalwater Township, district Waterberg, to permit the erf being used for business purposes. P.B. 4-14-2-1338-2
4. Philip James Cuffe	Titelwysiging van Hoewe No. 2, Miravaal Landbouhoeves, distrik Vereeniging, ten einde dit moontlik te maak dat die besigheid van 'n hondeskoonheidsalon en hondehokke insluitende losies en teling, asook die verkryging van regte om hondekos en troeteldierbenodigdhede op die hoewe te verkoop. PB. 4-16-2-361-1	4. Philip James Cuffe	Title amendment of Holding No. 2, Miravaal Agricultural Holdings, district Vereeniging, to permit the conduct of the business of a dog grooming parlour and kennels, including boarding and breeding and rights to sell dog foods and pet accessories on the holding. PB. 4-16-2-361-1
5. Trevor Charles Dodd	Titelwysiging van Hoewe No. 157, North Riding Landbouhoeves, distrik Roodepoort ten einde dit oprigting en gebruik van 'n crèche en kleuterskool op die hoewe moontlik te maak. PB. 4-16-2-415-4	5. Trevor Charles Dodd	Title amendment of Holding No. 157, North Riding Agricultural Holdings, district Roodepoort to permit the building and operation of a crèche and nursery school on the holding. PB. 4-16-2-415-4

NOTICE 644 OF 1972.

REMOVAL OF RESTRICTIONS ACT 84 OF 1967.

It is hereby notified in terms of section 3(6) of the above Act that the undermentioned applications have been received by the Director of Local Government and are open to inspection at Room B.206A, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, and at the office of the relevant local authority. Any objections, with full reasons therefor, should be lodged in writing with the Director of Local Government, at the above address, or P.O. Box 892, Pretoria, on or before 25 October 1972.

KENNISGEWING 646 VAN 1972.

VERKLARING TOT SLUM.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 6 van die Slumswet, 1934 (Wet No. 53 van 1934), soos gewysig, bekend gemaak dat die Slumopruimingshof van die plaaslike bestuursdistrik Pretoria kragtens die bevoegdheid hom verleen by genoemde Wet die perseel in ondergenoemde bylae beskryf, tot 'n slum verklaar het.

Kragtens paragraaf (a) van sub-artikel 1 van artikel 5 van genoemde Wet het die Slumopruimingshof die eienaar van genoemde perseel gelas om die misstand na aanleiding waarvan die perseel tot 'n slum verklaar is, voor of op 31 Januarie 1973 te beëindig; en die eienaars is kragtens paragraaf (b) van sub-artikel 1 van artikel 5 gelas om die ongemagtige motorwrakke te verwyder en die geboue op gemelde perseel te sloop en om met sodanige sloping voor of op 1 Januarie 1973 te begin.

P. J. SCHEEPERS,
Sekretaris.

Slumopruimingshof.

BYLAE.

Die woning tesame met die grond waarop dit staan en die aangrensende grond wat in verband daarmee gebruik word, tans bewoon deur M. da Gama en ander, van Geelte C van die plaas Bergvliet, distrik Louis Trichardt.

KENNISGEWING 647 VAN 1972.

AANSOEK OM SLUITING VAN KONTRAK VIR DIE VERVOER VAN SKOOLKINDERS.

Aansoeke word gevra vir die vervoer van skoolkinders soos in die onderstaande skedule uiteengesit.

Beskrywing/Description	Normale getal leerlinge Normal No. of pupils	Tarief per skooldag Tariff per schoolday	Mylaafstand by benadering Approximate mileage	Skoolraad School Board
Danie Theron — Elandsfontein	42	R11,88	11.3	Witwatersrand-Suid
Danie Theron — Van Wyksrust	46	R14,78	21.5	Witwatersrand-Suid
Fakkeld — Rietvlei	109	R18,41	20.4	Witwatersrand-Suid
President — Nancefield	92	R18,04	19.1	Witwatersrand-Suid
Aloeridge — Grassmere	90	R18,06	21.7	Witwatersrand-Suid
President — Olifantsvlei	109	R18,04	19.2	Witwatersrand-Suid
Sir John Addamson — Hatzenbergfontein	76	R16,31	20.5	Witwatersrand-Suid

Aansoeke moet op die voorgeskrewe vorms T.O.D. 111(a) in duplikaat, gedoen en in verselleerde koeverte geplaas word met die woord "Aansoek: Vervoer van Skoolkinders" asook die beskrywing van die diens soos vermeld in kolom een hierbo daarop. Aansoeke moet aan die Sekretaris van die betrokke Skoolraad gerig word en moet hom nie later dan elfuur op die 18de dag van Oktober 1972 bereik nie. Volle besonderhede sowel as die nodige aansoekvorms T.O.D. 111(a) en kontrakvorms T.O.D. 108A is by die Skoolraadsekretaris Witwatersrand-Suid, Privaatsak, Turffontein verkrybaar.

Die Transvaalse Onderwysdepartement verbind hom nie om enige aansoek aan te neem nie of enige rede vir die afgwysing van 'n aansoek te verstrek nie.

Applications must be submitted, in duplicate on the prescribed forms T.E.D. 111(e), placed in sealed envelopes marked "Application: Conveyance of School Children" and also bear the description of service as stated in column one above: be addressed to the Secretary of the School Board concerned, and must be in his hands not later than eleven o'clock on the 18th day of October, 1972. Full particulars as well as the necessary application forms T.E.D. 111(e) and contract forms T.E.D. 108A are obtainable from the Secretary of the School Board, Witwatersrand South, Private Bag, Turffontein.

The Transvaal Education Department does not bind itself to accept any application, or will it assign any reason for the rejection of any application.

NOTICE 646 OF 1972.

DECLARATION OF SLUM.

Notice is hereby given in terms of Section 6 of the Slums Act, 1934 (Act No. 53 of 1934), as amended, that the Slum Clearance Court of the local authority district of Pretoria acting under the powers conferred upon it by the said Act, has declared the premises described in the annexure hereto to be a slum.

In terms of paragraph (a) of sub-section 1 of Section 5 of the said Act, the Slum Clearance Court has directed the owners to remove the nuisance by reason of which the said property was declared to be a slum, on or before 31st January, 1973; and in terms of paragraph (b) of sub-section 1 of Section 5 of the said Act, the owners has been directed to demolish the buildings and remove the motor scrap on the said premises, and to commence such demolition on or before 1st January, 1973.

P. J. SCHEEPERS,
Secretary.

Slum Clearance Court.

ANNEXURE.

The dwelling together with the land on which it is situated and the adjacent land which is being used in connection therewith, at present occupied by M. da Gama and others, of Portion C of the farm Bergvliet, district Louis Trichardt.

NOTICE 647 OF 1972.

APPLICATIONS TO ENTER INTO CONTRACT FOR CONVEYANCE OF SCHOOL CHILDREN.

Applications are hereby invited for the conveyance of school children as set out in the subjoined schedule.

KENNISGEGING 648 VAN 1972

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP BARVALLEN.

Onder Kennisgewing No. 96 van 1969 is 'n aansoek om die stigting van die Dorp Barvallen op die plaas Rietfontein No. 63-IR, distrik Germiston geadverteer.

Sedertdien is 'n gewysigde plan ingedien waarborgtens die uitleg gewysig is vir die insluiting van Gedeelte 471 ('n gedeelte van Gedeelte 330) vir Algemene Woonerwe doeinde.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur Kamer 215, 2de Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58(5) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat belangrik is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel.

Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinciale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplikaat ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.
Pretoria, 27 September 1972.

P.B. 4/2/2/3163
27—4

NOTICE 648 OF 1972.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF BARVALLEN TOWNSHIP.

By Notice No. 96 of 1969, the establishment of Barvallen Township, on the farm Rietfontein No. 63-IR, district Germiston was advertised.

Since then an amended plan has been received by virtue of which the layout has been altered to include Portion 471 (a portion of Portion 330) for general residential purposes.

The application together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room 215, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58(5) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

G. P. NEL,
Director of Local Government.
P.B. 4/2/2/3163
Pretoria, 27 September, 1972.

27—4

KENNISGEWING 649 VAN 1972.

GERMISTON-WYSIGINGSKEMA NO. 1/111.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaar mev. D. E. Munro, p/a H. L. Kühn en Vennote, Posbus 722, Germiston, aansoek gedoen het om Germiston-dorpsaanlegskema No. 1, 1945, te wysig deur die hersoering van:

Erf No. 28, geleë aan Hamiltonweg, dorp Webber van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per erf" tot "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 10 000 vk. vt."

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Germiston-wysigingskema No. 1/111 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B206A, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Germiston ter insae.

Enige beswaar of vertoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur, bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, en die Stadsklerk, Posbus 145, Germiston, skriftelik voorgele word.

G. P. NEL,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.
Pretoria, 27 September 1972.

27—4

NOTICE 649 OF 1972.

GERMISTON AMENDMENT SCHEME NO. 1/111.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, (as amended) that application has been made by the owner, Mrs. D. E. Munro, c/o H. L. Kühn, and Partners, P.O. Box 722, Germiston for the amendment of Germiston Town-planning Scheme No. 1, 1945, by rezoning Lot No. 28, situate on Hamilton Road, Webber Township, from "Special Residential" with a density of "One dwelling per erf" to "Special Residential" with a density of "One dwelling per 10 000 sq. ft."

The amendment will be known as Germiston Amendment Scheme No. 1/111. Further particulars of the scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Germiston, and the office of the Director of Local Government Room B206A, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 145, Germiston, at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,
Director of Local Government.
Pretoria, 27 September, 1972.

27—4

TENDERS

L.W.—Tenders wat voorheen gepubliseer is en waarvan die sluitingsdatum nog nie verstreke is nie, word nie in hierdie kennisgewing herhaal nie. Tenders word normaalweg 3-5 weke voor die sluitingsdatum gepubliseer.

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.**TENDERS.**

Tenders vir die volgende dienste / voorrade / verkope word ingewag. (Tensy dit in die uiteensetting anders aangegee word, word tenders vir voorrade bedoel):—

<i>Tender Nr.</i>	<i>Beskrywing van Tender</i>	<i>Sluitingsdatum</i>
<i>Tender No.</i>	<i>Description of Tender</i>	<i>Closing Date</i>
H.A. 2/26/72	Verkoop van Picker Magna-flikkergraaf/Sale of Picker Magna Scintiscanner	27/10/1972
H.A. 2/27/72	Elektrokardiograafmasjien, H.F. Verwoerd-hospitaal/Electrocardiograph machine, H.F. Verwoerd Hospital	27/10/1972
H.A. 2/28/72	Videobandopnemer, Kalafong-hospitaal/Video Tape Recorder, Kalafong Hospital	27/10/1972
H.A. 2/29/72	Elekroënkefalograaf, Kalafong-hospitaal/Electro Encephalograph, Kalafong Hospital	27/10/1972
H.A. 2/30/72	Röntgenstraal-Terapeutiese eenheid, Johannesburgse Hospitaal/X-ray Therapy Unit, Johannesburg Hospital	27/10/1972
H.A. 2/31/72	Fisiologiese opnemer, Johannesburgse Hospitaal/Physiological recorder, Johannesburg Hospital	27/10/1972
H.A. 2/32/72	Röntgenstraalapparaat, Verre Oos-Randse Hospitaal/X-ray Apparatus, Far East Rand Hospital	27/10/1972
H.A. 2/33/72	Infrarooi Spektrometer, T.P.A. Magasyne/Infra-red Spectrometer, T.P.A. Stores	27/10/1972
H.A. 1/35/72	Antibiotika/Antibiotics	27/10/1972
R.F.T. 110/72	Detailkontoeropmeting/Detail Contour Survey	27/10/1972
R.F.T. 112/72	Verkenningsopmeting/Reconnoitring Survey	27/10/1972
W.T.F.B. 222/72	Aucklandparkse Laerskool, Johannesburg: Algehele reparasies en opknapping/General repairs and renovation	20/10/1972
W.F.T.B. 223/72	Boksburg-Benoni-hospitaal: Veranderings en aanbouings aan Röntgenstraalafdelings Boksburg-Benoni Hospital: Alterations and additions to X-ray departments	3/11/1972
W.F.T.B. 224/72	Glenhazel Primary School, Johannesburg: Sentrale verwarming/Central heating	20/10/1972
W.F.T.B. 225/72	Kempton Park-hospitaal: Verskaffing, aflewing en installering van verkoeling in drie koekamers asook drie dodekamers/Kempton Park Hospital: Supply, delivery and installation of refrigeration in three cold rooms, as well as three mortuary chambers	3/11/1972
W.F.T.B. 226/72	Pretoria-Wes-hospitaal: Verskaffing, aflewing en installering van verkoeling in drie koekamers asook drie dodekamers/Pretoria West Hospital: Supply, deilvery and installation of refrigeration in three cold rooms as well as three mortuary chambers	3/11/1972

TENDERS

N.B.—Tenders previously published and where the closing dates have not yet passed, have not been repeated in this notice. Tenders are normally published 3-5 weeks before the closing date.

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.**TENDERS.**

Tenders are invited for the following services / supplies / sales. (Unless otherwise indicated in the description tenders are for supplies):—

BELANGRIKE OPMERKINGS.

1. Die betrokke tenderdokumente, met inbegrip van die amptelike tendervorms van die Administrasie, is op aanvraag by die onderstaande adresse verkrygbaar. Sodanige dokumente asmede enige tender/kontrakvoorraarde wat nie in die tenderdokumente opgemaak nie, is ook by die genoemde adresse vir inspeksie verkrybaar:

Tender verwy sing	Posadres te Pretoria	Kantoor in Nuwe Provinciale Gebou, Pretoria			
		Kamer no.	Blok	Verdi eing	Telefoonno. Pretoria
HA 1	Direkteur van Hospitaaldiens te, Privaatsak X221	A739	A	7	489251
HA 2	Direkteur van Hospitaaldiens te, Privaatsak X221	A739	A	7	489401
HB	Direkteur van Hospitaaldiens te, Privaatsak X221	A723	A	7	489202
HC	Direkteur van Hospitaaldiens te, Privaatsak X221	A728	A	7	489206
HD	Direkteur van Hospitaaldiens te, Privaatsak X221	A730	A	7	480354
PFT	Provinsiale Sekretaris (Aankope en Voorrade), Privaatsak X64	A1119	A	11	480924
RFT	Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak X197	D518	D	5	489184
TOD	Direkteur, Transvaalse Onderwysdepartement, Privaatsak X76	A549	A	5	480651
WFT	Direkteur, Transvaalse Werke-departement, Privaatsak X228	C111	C	1	480675
WFTB	Direkteur, Transvaalse Werke-departement, Privaatsak X228	C219	C	2	480306

2. Die Administrasie is nie daartoe verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie en behou hom die reg voor om 'n gedeelte van 'n tender aan te neem.

3. In die geval van iedere W.F.T.B.-tender, moet die tenderaar 'n deposito van R4 stort alvorens hy van die tenderdokumente voorsien sal word. Sodanige deposito moet in kontantgeld wees, 'n tjeuk deur die bank geparafeer of 'n departementelegordert kwitansie (R10). Genoemde depositobedrag sal terugbetaal word as 'n bona fide-inskrywing van die tenderaar ontvang word of as die tenderdokumente, met inbegrip van planne, spesifikasies en hoeveelheidslysste, binne 14 dae na die sluitingsdatum van die tenderaar teruggestuur word na die betrokke adres in opmerking 1 hierbo aangetoon.

4. Alle tenders moet op die amptelike tendervorm van die Administrasie voorgele word.

5. Iedere inskrywing moet in 'n afsonderlike koevert ingedien word, geadresseer aan die Voorsitter, Die Transvaalse Provinsiale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, en moet duidelik van die opskrif voorsien wees ten einde die tenderaar se naam en adres aan te toon asook die nommer, beskrywing en sluitingsdatum van die tender. Inskrywings moet teen 11 v.m. op die sluitingsdatum hierbo aangetoon, in die Voorsitter se hande wees.

6. Indien inskrywings per hand ingedien word, moet hulle teen 11 v.m. op die sluitingsdatum in die Formele Tenderbus geplaas wees by die navraagkantoor in die voorportaal van die nuwe Provinsiale Gebou by die hoofingang aan Pretoriussstraat se kant (naby die hoek van Bosmanstraat), Pretoria.

M. L. Meiring, Vice-voorsitter, Transvaalse Provinsiale Tenderraad, Pretoria, 20 September 1972.

IMPORTANT NOTES.

1. The relative tender documents including the Administration's official tender forms, are obtainable on application from the relative address indicated below. Such documents and any tender/contract conditions not embodied in the tender documents are also available for inspection at the said address:

Tender Ref.	Postal address, Pretoria	Office in New Provincial Building, Pretoria		
		Room No.	Block	Floor
HA 1	Director of Hospital Services, Private Bag X221	A739	A	7
HA 2	Director of Hospital Services, Private Bag X221	A739	A	7
HB	Director of Hospital Services, Private Bag X221	A723	A	7
HC	Director of Hospital Services, Private Bag X221	A728	A	7
HD	Director of Hospital Services, Private Bag X221	A730	A	7
PFT	Provincial Secretary (Purchases and Supplies), Private Bag X64	A1119	A	11
RFT	Director, Transvaal Roads Department, Private Bag X197	D518	D	5
TOD	Director, Transvaal Education Department, Private Bag X76	A549	A	5
WFT	Director, Transvaal Department of Works, Private Bag X228	C111	C	1
WFTB	Director, Transvaal Department of Works, Private Bag X228	C219	C	2

2. The Administration is not bound to accept the lowest or any tender and reserves the right to accept a portion of a tender.

3. In the case of each W.F.T.B. tender the tenderer must pay a deposit of R4 before he will be supplied with the tender documents. Such deposit must be in the form of cash, a bank initialed cheque, or a department standing deposit receipt (R10). The said deposit will be refunded if a bona fide tender is received from the tenderer or if the tender documents including plans, specifications and bills of quantities are returned by the tenderer within 14 days after the closing date of the tender to the relative address shown in note 1 above.

4. All tenders must be submitted on the Administration's official tender forms.

5. Each tender must be submitted in a separate sealed envelope addressed to the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, and must be clearly super-scribed to show the tenderer's name and address, as well as the number, description and closing date of the tender. Tenders must be in the hands of the Chairman by 11 a.m. on the closing date indicated above.

6. If tenders are delivered by hand, they must be deposited in the Formal Tender Box at the Enquiry Office in the foyer of the New Provincial Building, at the Pretorius Street Main entrance (near Bosman Street corner), Pretoria, by 11 a.m. on the closing date.

M. L. Meiring, Vice-Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, Pretoria, 20 September 1972.

Kontrak R.F.T. 5/72.

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

KENNISGEWING AAN TENDERAARS.

TENDER NO. R.F.T. 5 VAN 1972.

AANBOU EN BITUMINERING VAN ONGEVEER 12 KM. DUBBELBAANDEURPAD OP P158-2 TUSSEN MULDERSDRIFT EN JUKSKEIRIVIER.

Tenders word hiermee gevra van ervare kontrakteurs vir bogenoemde diens.

Tenderdokumente, insluitende 'n stel tekeninge, is by die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, Kamer D518, Provinsiale Gebou, Kerkstraat, Privaatsak. X197, Pretoria, verkrybaar by betaling van 'n tydelike deposito van R20,00 (twintig rand). Hierdie bedrag sal terugbetaal word, mits 'n bona fide tender ontvang word of alle sodanige tenderdokumente binne 14 dae na die sluitingsdatum van die tender na die uitreikingskantoor teruggestuur word.

'n Addisionele afskrif van die hoeveelheidspryslyste sal gratis verskaf word.

'n Ingenieur sal voornemende tenderaars op 4/10/1972 om 10.00 v.m. ontmoet by die Muldersdrift-hotel om saam met hulle die terrein te gaan besigtig. Die Ingenieur sal by geen ander geleentheid vir besigtigingsdoeleindes beskikbaar wees nie en tenderaars word derhalwe versoek om op gemelde datum teenwoordig te wees.

Tenders, ooreenkomsdig die voorwaardes in die tenderdokumente voltooi in verséelde koeverte waarop "Tender No. R.F.T. 5 van 1972" geëndosser is, moet die Voorsitter, Transvaalse Provinsiale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, bereik voor 11-uur, v.m. op Vrydag 3/11/72 wanneer die tenders in die openbaar oopgemaak sal word.

Indien per hand afgelever, moet tenders voor 11-uur v.m. in die Formele Tenderraadbus by die navraagkantoor in die voorportaal van die Provinsiale Gebou by die Pretoriussstraatse hoof publieke ingang (naby die hoek van Bosmanstraat), Pretoria, gedeponeer word.

Die Transvaalse Provinsiale Administrasie verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem of om enige rede vir die afwysing van 'n tender te verstrek nie.

Tenders is vir negentig (90) dae bindend.

M. L. MEIRING,
Vise-Voorsitter.

Transvaalse Provinsiale Tenderraad.

Contract R.F.T. 5/72.

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

NOTICE TO TENDERERS.

TENDER NO. R.F.T. 5 OF 1972.

CONSTRUCTION AND BITUMINOUS SURFACING OF APPROXIMATELY 12 KM. DOUBLE CARRIAGE THROUGHWAY ON ROAD P158-2 BETWEEN MULDERSDRIFT AND JUKSKEI RIVER.

Tenders are herewith called for from experienced contractors for the abovementioned service.

Tender documents, including a set of drawings, may be obtained from the Director, Transvaal Roads Department, Room D518, Provincial Buildings, Church Street, Private Bag X197, Pretoria, on payment of a temporary deposit of R20,00 (twenty rand). This will be refunded provided a bona fide tender is received or all such tender documents are returned to the office of issue within 14 days after the closing date of the tender.

An additional copy of the schedule of quantities will be provided free of charge.

An engineer will meet intending tenderers at the Muldersdrift Hotel at 10.00 a.m. on 4/10/1972 to inspect the site with them. The engineer will not be available for inspection purposes on any other occasion and tenderers are, therefore, requested to be present on the said date.

Tenders, completed in accordance with the conditions in the tender documents, in sealed envelopes endorsed "Tender No. R.F.T. 5/72" should reach the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, before 11 o'clock a.m. on Friday 3/11/1972 when the tenders will be opened in public.

Should the tender documents be delivered by hand, they should be placed in the Formal Tender Box at the inquiry office in the foyer of the Provincial Building at the Pretorius Street main public entrance (near Bosman Street corner), Pretoria by 11 o'clock.

The Transvaal Provincial Administration shall not bind itself to accept the lowest or any tender or to furnish any reason for the rejection of a tender.

Tenders shall be binding for ninety (90) days.

M. L. MEIRING,
Vice-Chairman.

Transvaal Provincial Tender Board.

Kontrak R.F.T. 107/72.

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

KENNISGEWING AAN TENDERAARS.

TENDER NO. R.F.T. 107 VAN 1972.

BOU VAN BRUG NO. 3182 OOR MOTSERIVIER OP PAD P33/2, DISTRIK LYDENBURG.

Tenders word hiermee gevra van ervare kontrakteurs vir bogenoemde diens.

Tenderdokumente, insluitende 'n stel tekeninge, is by die Direkteur, Transvaalse Paaidepartement, Kamer D518, Provinsiale Gebou, Kerkstraat, Privaatsak X197, Pretoria, verkrygbaar by betaling van 'n tydelike deposito van R20,00 (twintig rand). Hierdie bedrag sal terugbetaal word, mits 'n *bona fide* tender ontvang word of alle sodanige tenderdokumente binne 14 dae na die sluitingsdatum van die tender na die uitreikingskantoor teruggestuur word.

'n Addisionele afskrif van die hoeveelheidspryslyste sal gratis verskaf word.

'n Ingenieur sal voornemende tenderaars op 3 Oktober 1972 om 11.00 v.m. ontmoet by die brug oor Motserivier om saam met hulle die terrein te gaan besigtig. Die Ingenieur sal by geen ander geleenthed vir besigtigingsdoelendes beskikbaar wees nie en tenderaars word derhalwe versoek om op gemelde datum teenwoordig te wees.

Tenders, ooreenkomsdig die voorwaardes in die tenderdokumente voltooi in verselle koeverte waarop "Tender No. R.F.T. 107 van 1972" geëndosseer is, moet die Voorzitter, Transvaalse Provinsiale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, bereik voor 11-uur v.m. op Vrydag 3 November 1972 wanneer die tenders in die openbaar oopgemaak sal word.

Indien per hand afgelewer, moet tenders voor 11-uur v.m. in die Formele Tenderraadbok by die navraagkantoor in die voorportaal van die Provinsiale Gebou by die Pretoriussstraatse hoof publieke ingang (naby die hoek van Bosmanstraat), Pretoria, gedeponeer word.

Die Transvaalse Provinsiale Administrasie verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem of om enige rede vir die afwyking van 'n tender te verstrek nie.

Tenders is vir negentig (90) dae bindend.

M. L. MEIRING,
Vise-Vorsitter.

Transvaalse Provinsiale Tenderraad.

Contract R.F.T. 107/72.

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

NOTICE TO TENDERERS.

TENDER NO. R.F.T. 107 OF 1972.

CONSTRUCTION OF BRIDGE NO. 3182 ON ROAD P33/2 OVER MOTSE RIVER, DISTRICT LYDENBURG.

Tenders are herewith called for from experienced contractors for the abovementioned service.

Tender documents, including a set of drawings, may be obtained from the Director, Transvaal Roads Department, Room D518, Provincial Buildings, Church Street, Private Bag X197, Pretoria, on payment of a temporary deposit of R20,00 (twenty rand). This will be refunded provided a *bona fide* tender is received or all such tender documents are returned to the office of issue within 14 days after the closing date of the tender.

An additional copy of the schedule of quantities will be provided free of charge.

An engineer will meet intending tenderers on 30 October 1972 at 11.00 a.m. at the bridge over Motse River to inspect the site with them. The engineer will not be available for inspection purposes on any other occasion and tenderers are, therefore, requested to be present on the said date.

Tenders, completed in accordance with the conditions in the tender documents, in sealed envelopes endorsed "Tender No. R.F.T. 107/72" should reach the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, before 11 o'clock a.m. on Friday 3 November 1972 when the tenders will be opened in public.

Should the tender documents be delivered by hand, they should be placed in the Formal Tender Box at the inquiry office in the foyer of the Provincial Building at the Pretoriussstraatse main public entrance (near Bosman Street corner), Pretoria, by 11 o'clock.

The Transvaal Provincial Administration shall not bind itself to accept the lowest or any tender or to furnish any reason for the rejection of a tender.

Tenders shall be binding for ninety (90) days.

M. L. MEIRING,
Vice-Chairman.

Transvaal Provincial Tender Board.

Skutverkopings

Tensy voor die tyd gelos, sal die diere hieronder omskryf, verkoop word soos aangedui.

Persone wat navraag wens te doen aanstaande die hieronder omskrewwe diere moet in die geval van munisipale skutte, die Stadsklerk nader en wat diere in distrik-skutte betref, die betrokke Landdros.

KLIPPLAATSKUT, DISTRIK BRITS, OP WOENSDAG, 18 OKTOBER 1972 OM 11 VM.: Os, baster Afrikaner, rooi en wit, brandmerk RM6, oor merke, 2½ jaar. Os baster Afrikaner, rooi, brandmerk RM6, oor merke, 3 jaar. Bul, baster Afrikaner, rooi, brandmerk RM6, oor merke, 2 jaar. Koei,

baster Afrikaner, rooi, brandmerk RM6, oor merke, 6 jaar. Vers, baster Afrikaner, rooi, brandmerk RM6, oor merke, 2½ jaar.

VAN DYKPUTSKUT, DISTRIK WITBANK, OP WOENSDAG, 11 OKTOBER 1972 OM 11 VM.: Os, Jersey, vaal, 2 jaar.

Pound Sales

Unless previously released, the animals described hereunder, will be sold as indicated.

Persons desiring to make inquiries regarding the animals described hereunder, in the case of animals in municipal pounds, should address the Town Clerk, of those

in district pounds, the Magistrate of the district concerned.

KLIPPLAAT POUND, BRITS DISTRICT, ON WEDNESDAY, 18th OCTOBER, 1972 AT 11 A.M.: Ox, crossbred Africander, red and white, brand RM6, ear marks, 2½ years. Ox crossbred Africander, red, brand RM6, ear marks, 3 years. Bull, crossbred Africander, red, brand RM6, ear marks, 2 years. Cow, crossbred Africander, red, brand RM6, ear marks, 1 year. Heifer, crossbred Africander, red, brand RM6, ear marks, 2½ years.

VAN DYKPUT POUND, WITBANK DISTRICT ON WEDNESDAY, 11th OCTOBER, 1972, AT 11 A.M.: Ox, Jersey, grey, 2 years.

Plaaslike Bestuurskennisgewings Notices By Local Authorities

STADSRAAD VAN PRETORIA.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE PRETORIASE DORPSAANLEGSKEMA NO. 1/1944: DORPSAANLEGWYSIGINGSKEMA NO. 1/332.

Die Stadsraad van Pretoria het 'n ontwerpwyziging van die Pretoriase dorpsaanlegskema No. 1/1944 opgestel wat bekend sal staan as dorpsaanlegwysigingskema No. 1/332.

Hierdie ontwerpskema bevat die volgende voorstel:

Die herbestemming van 'n gedeelte van 13de Laan, Gezina/Rietfontein, geleë tussen die Noordelike grenslyne van die Restant van Erf No. 634, Gezina, en Erf No. 687, Rietfontein, en die suidelike grens van laasgenoemde Erf en die Restant van Erf No. 27, Rietfontein, van straatdoeleindes na spesiale woondoeleindes.

Die uitwerking van die skema sal wees die sluiting van die betrokke straatgedeelte en daarna die verkoping van gedeeltes daarvan aan eienaars van aangrensende erwe.

Die eiendom is op naam van die stadsraad van Pretoria geregistreer.

Besonderhede van hierdie skema lê ter insae te Kamer No. 602, Wesblok, Munitoria, van der Waltstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van vier weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing af, naamlik 20 September 1972.

Die Raad sal die skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of okkuperer van vaste eiendom binne die gebied van die Pretoriase dorpsplanningskema No. 1 van 1944 of binne een myl van die grens daarvan, het die reg om teen die skema beswaar te maak of om vertoë ten opsigte daarvan te rig, en, indien hy dit wil doen, moet hy die Stadsklerk, Posbus 440, Pretoria, binne vier weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 18 Oktober 1972, skriftelik van sodanige beswaar of vertoë in kennis stel en vermeld of hy deur die plaaslike bestuur gehoor wil word of nie.

HILMAR RODE.

20 September 1972. Stadsklerk.
Kennisgewing No. 286 van 1972.

CITY COUNCIL OF PRETORIA.

PROPOSED AMENDMENT TO THE PRETORIA TOWN-PLANNING SCHEME NO. 1/1944: AMENDMENT TOWN-PLANNING SCHEME NO. 1/332.

The city Council of Pretoria has prepared a draft amendment to the Pretoria town-planning scheme No. 1/1944 to be known as amendment town-planning scheme No. 1/332.

This draft scheme contains the following proposal:

The rezoning of a portion of 13th Avenue, Gezina/Rietfontein, situated between the Northern boundaries of the remaining extent of Erf No. 634, Gezina, and Erf No. 687, Rietfontein, and the southern boundaries of the lastmentioned erf and the remaining extent of erf No. 27, Rietfontein, from street purposes to special residential purposes.

The effect of this scheme will be the permanent closing of the relevant street portion and thereafter the sale of portions thereof to owners of abutting erven.

The property is registered in the name of the city council of Pretoria.

Particulars of this scheme are open for inspection at room No. 602, West Block, Munitoria, Van der Walt Street, Pretoria, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice, which is 20th September, 1972.

The council will consider whether or not the scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Pretoria Town-planning scheme No. 1 of 1944 or within one mile of the boundary thereof has the right to object to the scheme or to make representations in respect thereof and, if he wishes to do so, he shall within four weeks of the first publication of this notice, which is 18th October, 1972, inform the Town clerk, P.O. Box 440, Pretoria, in writing of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the local authority.

HILMAR RODE.

Town Clerk.
20 September, 1972.
Notice No. 286 of 1972.

TRANSVAALSE RAAD VIR DIE ONTWIKKELING VAN BUITESTEDELIKE GEBIEDE.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE VERORDENING BETREFFENDE DIE AANHOU VAN BYE: RAYTON PLAASLIKE GEBIEDSKOMITEE.

Dit word bekend gemaak ingevolge die bepalings van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Raad van voornerme is om die Verordeninge Betreffende die Aanhoud van Bye te wysig ten einde die aanhou van bye in die gebied van die Rayton Plaaslike Gebiedskomitee te verbied.

Afskrifte van die voorgestelde wysigings lê ter insae in Kamer A 411 by die Raad se Hoofkantoor, Bosmanstraat 320, Pretoria en by die Raad se plaaslike kantoor te Rayton, vir 'n tydperk van 14 dae vanaf datum hiervan, gedurende welke tydperk skriftelike besware daarteen by die ondergetekende ingedien kan word.

**J. J. H. BESTER,
Sekretaris.**

Posbus 1341,
Pretoria.
Kennisgewing No. 181/1972.
27 September 1972.

TRANSVAAL BOARD FOR THE DEVELOPMENT OF PERI-URBAN AREAS

PROPOSED AMENDMENT TO BY-LAWS RELATING TO THE KEEPING OF BEES: RAYTON LOCAL AREA COMMITTEE.

It is hereby notified in terms of the provisions of Section 96 of the Local Government Ordinance 1939, that it is the Board's intention to amend the By-laws Relating to the Keeping of Bees in order to prohibit the keeping of bees in the Rayton Local Area Committee Area.

Copies of the proposed amendments are open for inspection in Room A 411 at the Board's Head Office, 320, Bosman Street, Pretoria and at the Board's Local Office at Rayton, for a period of 14 days from

date hereof during which period objections in writing thereto may be lodged with the undersigned.

J. J. H. BESTER,
Secretary.

P.O. Box 1341,
Pretoria.
Notice No. 181/1972.
27th September, 1972.

835—27

TRANSVAAL BOARD FOR THE DEVELOPMENT OF PERI-URBAN AREAS.

PROPOSED AMENDMENT OF CEMETERY BY-LAWS: RAYTON LOCAL AREA COMMITTEE.

Dit word bekend gemaak ingevolge die bepalings van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Raad van voorname is om die Begraafplaasverordeninge te wysig ten einde die tariewe vir teraardebestelling te verhoog.

Afskrifte van die voorgestelde wysigings lê ter insae in Kamer A 411 by die Raad se Hoofkantoor, Bosmanstraat 320, Pretoria en by die Raad se plaaslike kantoor te Rayton, vir 'n tydperk van 14 dae vanaf datum hiervan, gedurende welke tydperk skriflike besware daarteen by die ondergetekende ingedien kan word.

J. J. H. BESTER,
Sekretaris.

Posbus 1341,
Pretoria.
Kennisgiving No. 180/1972.
27 September 1972.

TRANSVAAL BOARD FOR THE DEVELOPMENT OF PERI-URBAN AREAS.

PROPOSED AMENDMENT OF CEMETERY BY-LAWS: RAYTON LOCAL AREA COMMITTEE.

It is hereby notified in terms of the provisions of Section 96 of the Local Government Ordinance 1939, that it is the Board's intention to amend the Cemetery By-Laws in order to increase burial fees.

Copies of the proposed amendments are open for inspection in Room A 411 at the Board's Head Office, 320, Bosman Street, Pretoria and at the Board's Local office at Rayton for a period of 14 days from date hereof during which period objections in writing thereto may be lodged with the undersigned.

J. J. H. BESTER,
Secretary.

P.O. Box 1341,
Pretoria.
Notice No. 180/1972.
27th September, 1972.

836—27

STADSRAAD VAN BENONI.

BENONI DORPSBEPLANNINGWYSIGINGSKEMA NO. 1/76.

Kennisgiving geskied hierby ooreenkomsdig die bepalings van Artikel 25, saamgelees met Artikel 18 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe No. 25 van 1965, soos gewysig, dat die Stadsraad voorname is om 'n Dorpsbeplanningwysigingskema op te stel, wat bekend sal staan as Benoni Dorpsbeplanningwysigingskema No. 1/76, en wat betrekking sal hê op die eiendomme in die ondervermelde plaasgedeeltes, bekend as gedeeltes van die

Bentwoodparkgebied, wat met ingang 1 Julie 1972 per Administrateurskennisgiving No. 275 van 1 Maart 1972, gepubliseer in die Provinciale Koerant van dieselfde datum, by Benoni se munisipale grense ingelyf is naamlik.

Die Plaas Rietpan No. 66 I.R.
Die Plaas Vlakfontein No. 29 I.R.
Die Plaas Vlakfontein No. 30 I.R.

Enige eienaar of okkupant van bogemelde eiendomme het die reg om teen die voorname van die Stadsraad beswaar te maak, en, indien hy dit wil doen, moet hy die ondergetekende binne 4 weke vanaf die eerste publikasie van hierdie kennissgewing naamlik 27 September 1972 skriftelik van sodanige beswaar in kennis te stel en vermeld of hy deur die Stadsraad gehoor wil word of nie.

F. W. PETERS,
Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,
Benoni.
27 September 1972.
Kennisgiving No. 105 van 1972.

Koekamers Beperkt te verkoop teen 'n prys bereken teen R9 375,00 per hektaar.

Enigiemand wat enige beswaar teen die voorgestelde vervreemding van bogenoemde eiendom het, moet sodanige beswaar skriftelik by die Stadsklerk inhandig nie later nie as 17 Oktober 1972.

N. J. VAN DER WESTHUIZEN,
Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,
Phalaborwa.
27 September 1972.
Kennisgiving No. 15/1972.

TOWN COUNCIL OF PHALABORWA.

PROPOSED ALIENATION OF PORTION 1 OF ERF NO. 2037, PHALABORWA TOWNSHIP EXTENSION NO. 5.

Notice is hereby given in terms of the provisions of sub-section 18(b) of Section 79 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Town Council of Phalaborwa proposes, subject to the consent of the Administrator, to sell to De Transvaalsche Koekamers Beperkt a portion in extent approximately 0,8 hectare of portion 1 of Erf No. 2037, Phalaborwa Township Extension No. 5, at a price calculated at R9 375,00 per hectare. A plan showing the portion concerned may be inspected at the office of the Council during normal office hours.

Any person who has any objection to the proposed alienation of the abovementioned property must lodge his objection, in writing, with the Town Clerk not later than 17th October, 1972.

N. J. VAN DER WESTHUIZEN,
Town Clerk.

Municipal Office,
Phalaborwa.
27th September, 1972.
Notice No. 15/1972.

838—27

STADSRAAD VAN BENONI.

WYSIGING VAN BOUVERORDENINGE.

Kennisgiving geskied hierby ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad voorname is om die Bouverordeninge te wysig om voorsiening te maak vir die aanplak van biljette, skuttings ens., tot en met 'n sekere hoogte.

Afskrifte van die voorgestelde wysiging is ter insae in die kantoor van die Klerk van die Raad, Munisipale Kantoor, Prinslaan, Benoni, vir 'n tydperk van veertien (14) dae vanaf datum van publikasie hiervan in die Offisiële Koerant, naamlik Woensdag 27 September 1972.

Enige persoon wat beswaar teen die voorgestelde wysigings wil aanteken, moet sodanige beswaar skriftelik by die ondergetekende indien binne veertien dae vanaf 27 September 1972.

F. W. PETERS,
Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,
Benoni.
27 September 1972.
Kennisgiving No. 106 van 1972.

TOWN COUNCIL OF BENONI.

AMENDMENT OF BUILDING BY-LAWS.

Notice is hereby given in terms of the provisions of Section 96 of the Local

Government Ordinance No. 17 of 1939, as amended, that the Town Council proposes to amend the Building By-laws to provide for bill postings, hoardings etc., to be placed up to a certain height.

Copies of the proposed amendment will be open for inspection in the office of the Clerk of the Council, Municipal Offices, Prince's Avenue, Benoni, for a period of fourteen (14) days from the date of publication hereof in the Provincial Gazette, i.e. 27th September, 1972.

Any person who is desirous of recording his objection to the proposed amendments, must lodge such objection in writing with the undersigned within fourteen days from 27th September, 1972.

F. W. PETERS,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Benoni.
27th September, 1972.
Notice No. 106 of 1972.

839—27

MUNISIPALITEIT VAN MEYERTON, HERROEPING VAN BESTAANDE- EN AANVAARDING VAN NUWE VEROR- DENINGE.

Ingevolge die bepalings van Artikel 96 van Ordonnansie No. 17 van 1933, soos gewysig, word hiermee bekend gemaak dat die Stadsraad van Meyerton van voorname is om die volgende verordeninge te aanvaar:

- (a) Die herroeping van die huidige verlofverordeninge soos aangekondig by Administrateurskennisgowing No. 789 van 13 Oktober 1956, soos gewysig, en die vervanging daarvan deur die aanvaarding van nuwe verlofverordeninge.
- (b) Die aanvaarding van verordeninge insake die aanhou van diere en pluimvee.

Afskrifte van hierdie verordeninge lê ter insae by die kantoor van die Klerk van die Raad vir 'n tydperk van veertien dae met ingang van datum van publikasie hiervan in die Provinciale Koerant.

Personne wat begerig is om besware teen of vernoë in verband met die beoogde verordeninge in te dien, moet sodanige besware of vernoë skriftelik by die kantoor van die Stadsklerk indien voor versstryking van die tydperk voormeld.

A. D. NORVAL,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Posbus 9,
Meyerton.
27 September 1972.
Kennisgowing No. 16/K.v.d.R.

MUNICIPALITY OF MEYERTON. REVOCACTION OF EXISTING- AND ADOPTION OF NEW BY-LAWS.

Notice is hereby given in terms of Section 96 of Ordinance No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Town Council of Meyerton to adopt the following by-laws:

- (a) The revocation of the present Leave by-laws as promulgated under Administrator's Notice No. 789 dated 13th October, 1956, as amended, and the substitution thereof of new Leave By-laws;
- (b) The adoption of by-laws for the keeping of animals and poultry.

Copies of these By-Laws are open for inspection in the office of the Clerk of the Council for a period of fourteen days

from the date of publication of this notice in the Provincial Gazette.

Any person who desires to lodge his objection to by-laws shall do so in writing to the Town Clerk within fourteen days after the date of publication of this notice in the Provincial Gazette.

A. D. NORVAL,
Town Clerk.

Municipal Offices,
P.O. Box 9,
Meyerton.
27th September, 1972.
Notice No. 16/C of the C.

840—27

DORPSRAAD VAN OTTOSDAL.

AANNAME VAN VERORDENINGE.

Kennis geskied hiermee ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Dorpsraad van Ottosdal, van voorname is om ondervermelde verordeninge aan te neem.

- (a) Standaard Elektrisiteitsverordeninge.
- (b) Standaard Voedselhanteringsverordeninge.
- (c) Standaard Gesondheidsverordeninge vir kinderbewaarhuise en Kinderbewaarhuise-Cum-Kleuterskole vir blanke kinders.

Afskrifte van die voorgestelde verordeninge lê ter insae in die kantoor van die ondertekende tot 12 Oktober 1972.

Enige persoon wat beswaar het teen die voorgestelde verordeninge moet sodanige beswaar voor of op genoemde datum skriftelik by die ondertekende indien.

A. P. DUNCKER,
Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,
Posbus 57,
Ottosdal.
27 September 1972.

VILLAGE COUNCIL OF OTTOSDAL.

ADOPTION OF BY-LAWS.

Notice is hereby given in terms of the provisions of Section 96 of the Local Government Ordinance No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Village Council of Ottosdal to adopt the undermentioned By-laws.

- (a) Standard Electricity By-Laws.
- (b) Standard Health By-Laws for Crches and Crches-Cum-Nursery Schools for white children.
- (c) Standard Food-handeling By-Laws.

Copies of the proposed By-Laws will lie open for inspection at the office of the undersigned till 12th October 1972.

Any person who wants to object against the proposed By-Laws must lodge such objection in writing with the undersigned before or on the abovementioned date.

A. P. DUNCKER,
Town Clerk.

Municipal Office,
P.O. Box 57,
Ottosdal.
27 September 1972.

841—27

DORPSRAAD VAN LESLIE.

WAARDERINGSLYS.

Kennis geskied hiermee ingevolge die bepalings van Artikel 14 van die Plaaslike Bestuur - Belastingordonansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die Waarderingslys vir die periode 1972/75, voltooi en ge-

sertifiseer is en dat genoemde lys van krag en binede sal wees op alle betrokke persone wat nie voor die 27ste Oktober 1972, op die wyse soos voorgeskryf deur die Ordonnansie, appéel aangeteken teen die beslissing van die Waarderingshof nie.

A. M. FERREIRA,
President van die Hof.
Munisipale Kantore,
Leslie.
27 September 1972.

VILLAGE COUNCIL OF LESLIE.

VALUATION ROLL.

Notice is hereby given in terms of Section 14 of the Local Government Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the Valuation Roll for the period 1972/75 has been completed and certified and the said Valuation Roll will be come fixed and binding upon all parties concerned, who have not before the 27th October, 1972, appealed against the decision of the Valuation Court in the manner provided for in the said Ordinance.

A. M. FERREIRA,
President of the Court.
Municipal Offices,
Leslie.
27 September 1972.

842—27—4

STADSRAAD VAN PIET RETIEF.

STANDAARDVERORDENINGE WAAR- BY DIE BEVEILIGING VAN SWEM- BADDENS EN UITGRAWINGS GERE- GULEER KAN WORD: WYSIGING VAN

(Kennisgowing ingevolge die bepalings van artikel 96 van Ordonnansie 17 van 1939 en omsendbrief No. 1 van 10 Desember 1971 van die Direkteur van Plaaslike Bestuur).

Die Stadsraad van Piet Retief is van voorname om die Wysiging van die Standaardverordening waarby die beveiliging van Swembaddens en Uitgravings geregtelik kan word, soos aangekondig by Administrateurskennisgowing No. 549 van 19 April 1972 te aanvaar.

Afskrifte van die voorgestelde wysigings lê ter insae in die kantoor van die Klerk van die Raad, Kamer No. 5, Stadhuis, Piet Retief, gedurende kantoorure tot 14 Oktober 1972.

R. P. VAN ROOYEN,
Klerk van die Raad.

Munisipalekantore,
Posbus 23, Telefoon 23,
Piet Retief.
27 September 1972.
Kennisgowing No. 34/1972.

TOWN COUNCIL OF PIET RETIEF.

STANDARD BY-LAWS REGULATING THE SAFEGUARDING OF SWIMMING POOLS AND EXCAVATIONS: AMEND- MENT OF

(Notice in terms of the provisions of section 96 of Ordinance No. 17 of 1939 and circular letter No. 1 of 10th December, 1971, from the Director of Local Government)

The Town Council of Piet Retief intends to adopt the Amendment of the Standard By-laws Regulating the Safeguarding of Swimming Pools and Excavations promulgated under Administrator's Notice No. 549 dated 19th April, 1972.

Copies of the proposed by-laws are open for inspection in the Office of the Clerk of the Council, during office hours, Room No. 5, Town Hall, until 14th October, 1972.

R. P. VAN ROOYEN,
Clerk of the Council.

Municipal Offices,
P.O. Box 23, Telephone 23,
Piet Retief.
27th September, 1972.
Notice No. 34/1972.

843—27

DORPSRAAD VAN WITRIVIER.

1. TUSSENTYDSE WAARDERINGSLYS 1971/1972.
2. WAARDERINGSLYS 1972/1975.

Kennis word hiermee gegee ingevolge die bepalings van Artikel 14 van die Plaaslike Bestuur Belasting Ordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, aan alle belanghebbende persone dat die tussentydse Waarderingslys 1971/1972 en die Driejaarlike Waarderingslys 1972/1975 van alle belasbare eiendomme geleë binne die Municipale gebied van Witrivier, voltooi en gesertifiseer is ingevolge die bepalings van bogenoemde Ordonnansie. Die lys sal van toepassing en bindend word op alle betrokke partye wat nie binne een maand vanaf die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing appelleer teen die beslissing van die Waarderingshof nie op die wyse soos voorgeskryf deur genoemde Ordonnansie.

J. P. SUTTER,
President van die Waarderingshof.
Munisipalekantore,
Witrivier.
27 September 1972.
Kennisgewing No. 26/1972.

VILLAGE COUNCIL OF WHITE RIVER

1. INTERIM VALUATION ROLL 1971/1972.
2. VALUATION ROLL 1972/1975.

Notice is hereby given in terms of Section 14 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, to all interested persons that the Interim Valuation Roll 1971/1972 and the Triennial Valuation Roll 1972/1975 of all rateable property situated within the Municipal Area of White River has been completed and certified, in accordance with the provisions of the said Ordinance, and will become fixed and binding upon all parties concerned who shall not have appealed within one month from the date of the first publication of this notice against the decision of the Valuation Court in the manner provided by the said Ordinance.

J. P. SUTTER,
President of the Valuation Court.
Municipal Offices,
White River.
27th September, 1972.
Notice No. 26/1972.

844—27—4

STADSRAAD VAN KEMPTON PARK.

PERMANENTE SLUITING VAN 'N GEDEELTE VAN DEODARSTRAAAT. POMONA ESTATES LANDBOUHOEWES BY SY AANSLUITING MET PROVINSIALE PAD P. 40-1.

Kennis geskied hierby ingevolge die bepalings van artikel 67(3)(a) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van

1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Kempton Park voornemens is om, behoudens die goedkeuring van die Administrator, 'n gedeelte van Deodarstraat, Pomona Estates Landbohouewes by sy aansluiting met Provinciale Pad P.40-1, permanent te sluit.

'n Kaart wat die gedeelte van Deodarstraat wat die Stadsraad voornemens is om te sluit, aandui, sal gedurende gewone kantoorure in Kamer 113, Stadhuis, Margaretlaan, Kempton Park, ter insae lê.

Iedereen wat enige beswaar teen die voorgestelde sluiting het, moet sy beswaar of enige eis, na gelang van die geval, skriftelik by die ondergetekende nie later nie as 12 middag op Donderdag 30 November 1972 indien.

Q. W. VAN DER WALT,
Stadsklerk.

Stadhuis,
Margaretlaan,
(Posbus 13),
Kempton Park.
27 September 1972.
Kennisgewing No. 61/1972.

TOWN COUNCIL OF KEMPTON PARK

PERMANENT CLOSING OF A PORTION OF DEODAR STREET, POMONA

ESTATES AGRICULTURAL HOLDINGS AT ITS INTERSECTION WITH

PROVINCIAL ROAD P.40-1.

Notice is hereby given in terms of the provisions of Section 67(3)(a) of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Town Council of Kempton Park, subject to the approval of the Administrator, to close permanently a portion of Deodar Street, Pomona Estates Agricultural Holdings at its intersection with Provincial Road P.40-1.

A diagram showing the portion of Deodar Street the Town Council proposes to close, will be open for inspection during normal office hours in Room 113, Town Hall, Margaret Avenue, Kempton Park.

Any person who has any objection to the proposed closing, shall submit such objection or any claim, as the case may be, with the undersigned, in writing not later than 12 noon on Thursday, 30 November, 1972.

Q. W. VAN DER WALT,
Town Clerk.

Town Hall,
Margaret Avenue.
(P.O. Box 13),
Kempton Park.
27th September, 1972.
Notice No. 61/1972.

845—27

STADSRAAD VAN POTCHEFSTROOM

WYSIGING VAN VERORDENINGE.

Daar word hierby ingevolge artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, bekend gemaak dat die Stadsraad van Potchefstroom voornemens is om sy Municipale Blanke-Werknemerspensioenfonds-verordeninge te wysig deur die verhoging van die maksimum toetree-ouderdom tot die Fonds van 50 jaar tot 55 jaar.

'n Afskrif van hierdie wysiging lê ter insae gedurende kantoorure by die kantoor van die Klerk van die Raad, Stadsraad van Potchefstroom, vir 'n tydperk van veertien dae vanaf datum van hierdie kennisgewing.

Enige persoon wat beswaar teen die voorgestelde wysiging wil aanteken, moet dit skriftelik by die Stadsklerk doen binne veertien dae na die datum van publikasie

van hierdie kennisgewing, naamlik, 1972-09-27.

S. H. OLIVIER,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Potchefstroom.
Kennisgewing No. 103.

TOWN COUNCIL OF POTCHEFSTROOM.

BY-LAWS AMENDMENT.

It is hereby notified in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council of Potchefstroom intends amending its Municipal White Employees Pension Fund By-Laws by the extension of the maximum entry age to the Fund from 50 years to 55 years.

A copy of this amendment will lie for inspection during office hours at the office of the Clerk of the Council, Town Council of Potchefstroom, for a period of fourteen days from date of this notice.

Any person who desires to record his objection to the proposed amendment, must do so in writing to the Town Clerk within fourteen days from date of publication hereof, namely, 1972-09-27.

S. H. OLIVIER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Potchefstroom.
Notice No. 103.

846—27

STADSRAAD VAN CAROLINA.

AANVAARDING VAN VERORDENINGE.

Ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur No. 17 van 1939, soos gewysig, word bekend gemaak dat die Stadsraad van Carolina van voorneme is om:

1. Die Standaardvoedselhanteringsverordeninge, soos afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 1317, van 16 Augustus 1972, aan te neem.

Afskrifte van die voorgestelde verordeninge sal gedurende normale kantoorure in die kantoor van die Stadsklerk ter insae lê en enige persoon wat beswaar teen sodanige verordening en wysiging wil aanteken, moet dit skriftelik by die Stadsklerk doen voor of op 26 Oktober 1972.

P. W. DE BRUIN,
Stadsklerk.

27 September 1972.

TOWN COUNCIL OF CAROLINA

ADOPTION OF BY-LAWS.

Notice is given in terms of the provision of section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Town Council of Carolina intends:

1. Adopting the Standard-Food-Handling By-laws published under Administrator's Notice No. 1317, dated 16th August, 1972.

Copies of the proposed By-laws will lie for inspection in the office of the Town Clerk during normal office hours, and any person who desires to record his objection to such By-laws and amendments shall do so in writing to the Town Clerk on or before the 26th October, 1972.

P. W. DE BRUIN,
Town Clerk.

27th September, 1972.

847—27

DORPSRAAD VAN WITRIVIER.
EIENDOMSBELASTING 1972/1973.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van Artikel 24 van die Plaaslike Bestuur belastingordonnansie No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die volgende eiendomsbelasting op die terreinwaarde van alle belasbare eiendom geleë binne die Municipale gebied van Witrivier en soos aangedui op die Waarderingslys deur die Dorpsraad van Witrivier gehef is vir die boekjaar 1 Julie 1972 tot 30 Junie 1973.

- (i) 'n Oorspronklike belasting van 'n halwe sent (0,5 cent) in die Rand (R1) op die terreinwaarde van grond;
- (ii) 'n Addisionele belasting van twee en 'n halwe sent (2,5 cent) in die Rand (R1) op die terreinwaarde van grond;
- (iii) Behoudens die goedkeuring van die Administrateur 'n verdere addisionele belasting van 'n halwe sent (0,5 cent) in die Rand (R1) op die terreinwaarde van grond.

Bogenoemde belasting is verskuldig en betaalbaar op 31 Oktober 1972 en moet ten volle vereffen wees voor of op 31 Desember 1972. Rente teen 8 persent per jaar word gehef op alle verskuldigde bedra na laasgenoemde datum.

Belastingbetalers wat nie rekenings ten opsigte van bovenmelde belastings ontvang nie, word versoek om met die Stadstesourier in verbinding te tree aangesien die nieontvangs van 'n rekening niemand van aanspreeklikheid vir die betaling van sodanige belasting vrywaar nie.

H. N. LYNN,
Stadsklerk.

Munisipalekantore,
Witrivier.
27 September 1972.
Kennisgewing No. 27/1972.

**VILLAGE COUNCIL OF WHITE RIVER
ASSESSMENT RATES 1972/1973.**

Notice is hereby given in terms of Section 24 of the Local Authorities Rating Ordinance No. 20 of 1933, as amended, that the following assessment rates have been imposed by the Village Council of White River on the site value of all rateable properties within the Municipal area of White River as appearing on the Valuation Roll for the financial year 1st July, 1972 to 30th June, 1973.

- (i) An original rate of one half cent (0,5 cent) in the Rand (R1) on site value of land;
- (ii) An additional rate of two and a half cents (2,5 cents) in the Rand (R1) on site value of land;
- (iii) Subject to the approval of the Administrator a further additional rate of one half cent (0,5 cent) in the Rand (R1) on site value of land.

The above rates become due and payable on the 31st October, 1972 and must be paid in full on or before the 31st December, 1972.

Interest at the rate of 8 (eight) percent per annum will be charged on all unpaid rates after the last mentioned date.

Ratepayers who do not receive accounts in respect of assessment rates referred to above, are requested to communicate with the Town Treasurer as the non-receipt of accounts shall not exempt any person from liability for payment of such rates.

H. N. LYNN,
Town Clerk.

Municipal Offices,
White River.
27th September, 1972.
Notice No. 27/1972.

848—27--4

BELANGRIKE AANKONDIGING

SLUITINGSTYD VIR ADMINISTRATEURKENNISGEWINGS, ENS.

Aangesien 10 Oktober 1972, 'n openbare vakansiedag is, sal die sluitingstyd vir die aanname van Administratorkennisgewings, ens., soos volg wees:

12 middag op Dinsdag 3 Oktober 1972, vir die uitgawe van die *Provinsiale Koerant* van Woensdag, 11 Oktober 1972.

Let Wel: Laat Kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawes geplaas word.

J. G. VAN DER MERWE,
Provinsiale Sekretaris.

IMPORTANT ANNOUNCEMENT

CLOSING TIME FOR ADMINISTRATOR'S NOTICES, ETC.

As the 10th October, 1972, is a public holiday, the closing time for acceptance of Administrator's Notices, etc., will be as follows:

12 noon on Tuesday, 3rd October, 1972, for the issue of *Provincial Gazette* of Wednesday, 11th October, 1972.

N.B. Late Notices will be published in the subsequent issues.

J. G. VAN DER MERWE,
Provincial Secretary.

INHOUD**Proklamasies**

179.	Wysiging van Titelvoorwaardes van:— Gedeelte 232 ('n gedeelte van Gedeelte 83) van die plaas Klipfontein No. 203-J.Q., distrik Johannesburg	2939
180.	Wysiging van Titelvoorwaardes van:— Sekere Gedeeltes 1 tot 7 en die Resterende Gedeelte van Lot No. 1532, dorp Selcourt, distrik Springs	2939
181.	Wysiging van Titelvoorwaardes van:— Lot No. 86, dorp Lyttleton Manor, distrik Pretoria	2939
182.	Wysiging van Titelvoorwaardes van:— Vrypag Woonlotte Nos. 675, 676 en 677, dorp Forest Town, distrik Johannesburg	2940
183.	Dorp Heidelberg: Inlywing van Grond	2940
184.	Dorp Vulcania Uitbreiding No. 2: Inlywing van Grond	2940

Administrateurskennisgewings

1657.	Munisipaliteit Tzaneen: Swembadverordening: Kennisgewing van Verbetering	2941
1658.	Munisipaliteit Rustenburg: Wysiging van Verordeninge vir die Licensiering van Advertensie-skuttings, Advertensietekens en -Toestelle	2941
1659.	Munisipaliteit Sandton: Wysiging van Publieke Gesondheidsverordeninge	2942
1660.	Munisipaliteit Orkney: Verordeninge om Rook in Teaters en Bioskope te verbied	2943
1661.	Munisipaliteit Duiwelskloof: Wysiging van Water Bywette	2944
1662.	Munisipaliteit Pretoria: Wysiging van Verordeninge Betreffende Honde	2945
1663.	Munisipaliteit Klerksdorp: Aanname van Standaardgesondheidsverordeninge vir Kindebewaarhuise en Kinderbewaarhuise-cum-Kleuterskole vir Blanke Kinders	2945
1664.	Munisipaliteit Dullstroom: Sanitäre en Vullis-verwyderingstarief	2946
1665.	Munisipaliteit Delmas: Riolerings- en Loodgietersverordeninge: Kennisgewing van Verbetering	2946
1666.	Munisipaliteit Swartruggens: Wysiging van Sanitäre Tarief	2946
1667.	Munisipaliteit Piet Retief: Aanname van Standaardelektrisiteitsverordeninge	2947
1668.	Munisipaliteit Delmas: Aanname van Standaardgesondheidsverordeninge vir Kinderbewaarhuise en Kinderbewaarhuise - cum - Kleuterskole vir Blanke Kinders	2947
1669.	Munisipaliteit Germiston: Wysiging van Verordeninge Betreffende die Huur van Sale	2947
1670.	Munisipaliteit Trichardt: Wysiging van Watervoorsieningsverordeninge	2948
1671.	Munisipaliteit Balfour: Kennisgewing van Verbetering: Standaardelektrisiteitsverordeninge	2948
1672.	Verlegging en verbreding van distrikspad 781 vanaf P157-1 tot verby die Apollo Verspreidingsstasie van die Elektrisiteits-Voorsieningskommissie en verlenging van 'n openbare pad, distrik Pretoria	2948
1673.	Intrekking van Administrateurskennisgewings in verband met stilhouplekke op pad S.12 (Johannesburg-Benoni) op die plaas Rietfontein 63-I.R., distrik Germiston	2952
1674.	Dorp Geduld Uitbreiding No. 3: Verklaring tot 'n Goedgekeurde Dorp	2952
1675.	Springs-wysigingskema No. 1/61	2954
1676.	Dorp Morningside Uitbreiding No. 73: Verklaring van Goedgekeurde Dorp	2955
1677.	Noordelike Johannesburgstreek - wysigingskema No. 337	2957
1678.	Dorp Birch Acres Uitbreiding No. 3: Verklaring van Goedgekeurde Dorp	2957
1679.	Kempton Park-wysigingskema No. 1/93	2960
1680.	Vanderbijlpark-Wysigingskema No. 1/18	2960
1681.	Johannesburg-wysigingskema No. 1/509	2961
1682.	Johannesburg-wysigingskema No. 1/374	2961
1683.	Westonaria-wysigingskema No. 1/17	2961
1684.	Roodepoort-Maraisburg-wysigingskema No. 1/140	2961
1685.	Munisipaliteit Nylstroom: Wysiging van Verlofverordeninge	2962
1686.	Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede: Wysiging van Elektrisiteitsvoorsieningsverordeninge	2962
1687.	Munisipaliteit Ermelo: Wysiging van Watervoorsieningsverordeninge	2967

CONTENTS**Proclamations**

179.	Amendment to Conditions of Title of:— Portion 232 (a portion of Portion 83) of the farm Klipfontein No. 203-J.Q., district Johannesburg	2939
180.	Amendment to Conditions of Title of:— Certain Portions 1 to 7 and the Remaining Extent of Lot No. 1532, district Springs	2939
181.	Amendment to Conditions of Title of:— Lot No. 86, Lyttleton Manor Township, district Pretoria	2939
182.	Amendment to Conditions of Title of:— Freehold Residential Lots Nos. 675, 676 and 677, Forest Town Township, district Johannesburg	2940
183.	Heidelberg Township: Incorporation of Land	2940
184.	Vulcania Extension No. 2 Township: Incorporation of Land	2940

Administrator's Notices

1657.	Tzaneen Municipality: Swimmingbath By-laws: Correction Notice	2941
1658.	Rustenburg Municipality: Amendment to By-laws for the Licensing of Hoardings, Advertising Signs and Devices	2942
1659.	Sandton Municipality: Amendment to Public Health By-laws	2942
1660.	Orkney Municipality: By-laws for Prohibiting Smoking in Theatres and Bioscopes	2943
1661.	Duiwelskloof Municipality: Amendment to Water By-laws	2944
1662.	Pretoria Municipality: Amendment to By-laws Relating to Dogs	2945
1663.	Klerksdorp Municipality: Adoption of Standard Health By-laws for Crèches and Crèches-cum-Nursery Schools for White Children	2945
1664.	Dullstroom Municipality: Sanitary and Refuse Removals Tariff	2964
1665.	Delmas Municipality: Drainage and Plumbing By-laws: Correction Notice	2964
1666.	Swartruggens Municipality: Amendment to Sanitary Tariff	2964
1667.	Piet Retief Municipality: Adoption of Standard Electricity By-laws	2947
1668.	Delmas Municipality: Adoption of Standard Health By-laws for Crèches and Crèches-cum-Nursery Schools for White Children	2947
1669.	Germiston Municipality: Amendment to By-laws Relating to the Hire of Halls	2947
1670.	Trichardt Municipality: Amendment to Water Supply By-laws	2948
1671.	Balfour Municipality: Correction Notice: Standard Electricity By-laws	2948
1672.	Deviation and widening of District Road No. 781 from Freeway P157-1 to past the Apollo Distribution Station of the Electricity Supply Commission and extension of Public Road: district of Pretoria	2948
1673.	Revoking of Administrator's Notices in respect of Rest Area on Road S.12 (Johannesburg-Benoni): on the farm Rietfontein 63-I.R., district of Germiston	2952
1674.	Geduld Extension No. 3 Township: Declaration of an Approved Township	2954
1675.	Springs Amendment Scheme No. 1/61	2954
1676.	Morningside Extension No. 73: Declaration of Approved Township	2955
1677.	Northern Johannesburg Region Amendment Scheme No. 337	2957
1678.	Birch Acres Extension No. 3 Township: Declaration of Approved Township	2957
1679.	Kempton Park Amendment Scheme No. 1/73	2960
1680.	Vanderbijlpark Amendment Scheme No. 1/18	2960
1681.	Johannesburg Amendment Scheme No. 1/509	2961
1682.	Johannesburg Amendment Scheme No. 1/374	2961
1683.	Westonaria Amendment Scheme No. 1/17	2961
1684.	Roodepoort-Maraisburg Amendment Scheme No. 1/140	2961
1685.	Nylstroom Municipality: Amendment to Leave By-laws	2962
1686.	Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas: Amendment to Electricity Supply By-laws	2962
1687.	Ermelo Municipality: Amendment to Water Supply By-laws	2967

1688. Dorp Randparkrif Uitbreiding No. 4: Verklaring van Goedgekeurde Dorp	2967	1688. Randparkrif Extension No. 4 Township: Declaration of Approved Township	2967
1689. Noordelike Johannesburgstreek - wysigingskema No. 447	2970	1689. Northern Johannesburg Region Amendment Scheme No. 447	2970
1690. Dorp Randparkrif Uitbreiding No. 3: Verklaring van Goedgekeurde Dorp	2970	1690. Randparkrif Extension No. 3 Township: Declaration of Approved Township	2970
1691. Noordelike Johannesburgstreek - wysigingskema No. 405	2974	1691. Northern Johannesburg Region Amendment Scheme No. 405	2974
1692. Padverkeersregulasies — Wysiging — Verbeteringskennisgewing	2974	1692. Road Traffic Regulations — Amendment — Correction Notice	2974
1693. Munisipaliteit Elsburg: Aanname van Standaard-elektrisiteitsverordeninge	2974	1693. Elsburg Municipality: Adoption of Standard Electricity By-laws	2974
1694. Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede: Wysiging van Watervoorsieningsverordeninge	2974	1694. Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas: Amendment to Water Supply By-laws	2974
1695. Munisipaliteit Rustenburg: Aanname van Standaardmelkverordeninge	2975	1697. Rustenburg Municipality: Adoption of Standard Milk By-laws	2975
1696. Munisipaliteit Germiston: Wysiging van Verordeninge Betreffende Openbare Parke	2975	1696. Germiston Municipality: Amendment of By-laws Relating to Public Parks	2975
1697. Munisipaliteit Pretoria: Wysiging van Verordeninge Betreffende Openbare Gesondheid	2976	1697. Pretoria Municipality: Amendment to Public Health By-laws	2976
1698. Munisipaliteit Rustenburg: Wysiging van Publieke Gesondheidsverordeninge	2977	1698. Rustenburg Municipality: Amendment to Public Health By-laws	2977

Algemene Kennisgewings

634. Voorgestelde dorp Sandown Uitbreiding 32	2977
635. Voorgestelde dorp Bedfordview Uitbreiding 142	2978
636. Voorgestelde Uitbreiding van Grense van dorp Jupiter Uitbreiding 1	2978
637. Voorgestelde stigting van dorpe: (1) Tasbet Park Uitbreiding 4; (2) Magalieszicht; (3) Hyde Park Uitbreiding 62; (4) Vorna Valley Uitbreiding 1; (5) Silverton Uitbreidings 13 en 14; (6) Fochville Uitbreiding 2; (7) Wierda Park Uitbreiding 8	2981
638. Lydenburg-wysigingskema No. 1/7	2979
639. Germiston-wysigingskema No. 5/25	2979
640. Bethal-wysigingskema No. 1/24	2980
641. Silverton-wysigingskema No. 1/44	2980
642. Germiston-wysigingskema No. 1/111	2983
644. Wet op Opheffing van Beperkings 84 van 1967	2986
645. Voorgestelde stigting van dorpe: (1) Florida Park Uitbreiding 7; (2) Ermelo Uitbreiding 12; (3) Monument Park Uitbreiding 7; (4) Heriotdale Uitbreiding 10; (5) Douglaston Uitbreiding 6 (6) Boskop; (7) Bloemhof Uitbreiding 6 (Kleurling); (8) Moffatview Uitbreiding 2	2983
646. Verklaring tot Slum	2987
647. Aansoek om Sluiting van Kontrak vir die Vervoer van Skoolkinders	2987
648. Voorgestelde Dorp Barvalen	2988
649. Germiston-wysigingskema No. 1/111	2988
Tenders	2989
Skutverkopings	2993
Plaaslike Bestuurskennisgewings	2993
Belangrike Aankondiging	2997

General Notices

634. Proposed Sandown Extension 32 Township	2977
635. Proposed Bedfordview Extension 142 Township	2978
636. Proposed Extension of Boundaries of Jupiter Extension 1 Township	2978
637. Proposed establishment of townships: (1) Tasbet Park Extension 4; (2) Magalieszicht; (3) Hyde Park Extension 62; (4) Vorna Valley Extension 1; (5) Silverton Extensions 13 and 14; (6) Fochville Extension 2; (7) Wierda Park Extension 8	2981
638. Lydenburg Amendment Scheme No. 1/7	2979
639. Germiston Amendment Scheme No. 2/25	2979
640. Bethal Amendment Scheme No. 1/24	2980
641. Silverton Amendment Scheme No. 1/44	2980
642. Germiston Amendment Scheme No. 1/111	2983
644. Removal of Restrictions Act 84 of 1967	2986
645. Proposed establishment of townships: (1) Florida Park Extension 7; (2) Ermelo Extension 12; (3) Monument Park Extension 7; (4) Heriotdale Extension 10; (5) Douglaston Extension 6; (6) Boskop; (7) Bloemhof Extension 6 (Coloured); (8) Moffatview Extension 2	2983
646. Declaration of Slum	2987
647. Applications to enter into Contract for Conveyance of School Children	2988
648. Proposed Barvalen Township	2988
649. Germiston Amendment Scheme No. 1/111	2988
Tenders	2989
Pound Sales	2993
Notices by Local Authorities	2993
Important Announcement	2997

Gedruk vir die Transvaalse Provinciale Administrasie, Printed for the Transvaal Provincial Administration
Pta., deur Hoofstadpers Beperk, Posbus 422, Pretoria. Pta., by Hoofsadpers Beperk, P.O. Box 422, Pretoria.